-26-

56 años
siempre imitada
nunca igualada!
PAPAYA SALVIETTI


# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 23 DE MARZO DE 1952
AÑO XXV- N°. 6.545- LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 26 DE AGOSTO DE 1976- 52 PAGINAS- $b. 3.00


el verdadero chuflay se prepara con
ROSS'S Ginger Ale
PEDIDOS Salvietti

Embajada de EE.UU.

## Venta de estaño de la GSA no será inmediata

### Países productores serán consultados antes de tomar una decisión

La embajada americana hizo conocer ayer al gobierno, a través del Ministerio de Minería y Metalurgia, que cuando se decida la venta de las reservas de estaño estratégico, nuestro país será consultado al igual que otros productores para tratar de que esta operación ocasione el mínimo impacto en la economía nacional.

De acuerdo a la información obtenida por PRESENCIA, se explicó al Ministerio de Minas que es aún prematuro señalar la fecha en que la General Services Administration pondrá a la venta parte de sus reservas, puesto que esa propuesta tiene que ser estudiada y aprobada tanto por el Congreso como por el Ejecutivo americano siguiendo un largo proceso constitucional.

A partir de ayer una Subcomisión del Comité de las Fuerzas Armadas del Congreso norteamericano inició el estudio de la moción del congresista Price para que se reduzcan las reservas estratégicas de estaño que mantiene desde hace varios años los Estados Unidos. Esas reservas comprenden 165.000 toneladas métricas de las cuales se pretende vender 28.000 con la aprobación oficial.

En fuentes de la embajada americana se dijo que el trámite previsto para estos casos es largo y que podrían transcurrir varios meses para que la propuesta, luego de su aprobación por el Comité, el Senado y el Congreso, se convierta en ley y requiera la firma del Presidente de los EE.UU.

Una vez cumplido este trámite se inicia un período de consulta de la General Services Administration con el Departamento de Estado, el cual a su vez tomará contacto con el Consejo Internacional del Estaño y los países productores a fin de llegar a un acuerdo para programar la venta de las 28.000 toneladas de manera que no afecte a la estabilidad de los precios del estaño.

En el memorándum que hizo conocer ayer la agregaduría de minas de la embajada al Ministro de Minería, se establece que este problema será tratado dentro del espíritu que animó a la declaración conjunta firmada el pasado mes de junio en Santa Cruz por el Secretario de Estado Henry Kissinger y el Canciller Oscar Adriázola V., en la que se acuerdan consultas mutuas en estos casos.

Asimismo, se establece que si bien los Estados Unidos tiene pendiente la ratificación del Congreso a su ingreso al CIE, este es un hecho y por tanto se atendrán a lo dispuesto en el Artículo 43

(Pasa a la página 10)

ZULUES.- Johannesburgo, 25 (AP).- La policía contra motines vigila el campo del hotel Mzimhlope, mientras se agrupaban zulúes armados con machetes y hachas (Radiofoto APA)

Presidente Banzer:

## Bolivia no está en carrera armamentista

El Presidente de la República declaró ayer que Bolivia no está en ninguna carrera armamentista y que cuanto hace, en ese campo, es renovar en la medida de las posibilidades reales, algún material obsoleto y que ya no se utiliza en ningún ejército del mundo.

El Gral. Hugo Banzer Suárez respondió así a una consulta relacionada con las adquisiciones de material bélico por parte de Perú y Chile, y algunos comentarios publicados en el exterior en el sentido de que Bolivia estaría también en similares afanes.

"Es evidente - puntualizó- Si hacemos la renovación de algún equipo es porque los que existen ya no se los puede utilizar. Por ejemplo, un fusil Mauser inventado en 1908, no es utilizado ya en ningún ejército del mundo. De modo que si hacemos alguna adquisición es muy pequeña y sólo para renovar algún material obsoleto, que por su desgaste no puede de ninguna manera seguir siendo empleado".

El Jefe de Estado no hizo ningún comentario directo sobre la adquisición de material bélico por parte de Chile o Perú y sólo afirmó que Bolivia no está participando de ninguna carrera armamentista. "Los recursos que dispone el país - expresó- que son pocos son muchos, están destinados al desarrollo socio-económico. Si el país algún día alcanza un nivel de poblamiento económico, entonces será lógico que esos recursos estén tener su influencia en el potenciamiento de las Fuerzas Armadas, pero, por el momento, no podemos pensar en adquirir material bélico sofisticado, ni siquiera moderno".

Gral. Lechín Suárez

## El seguro social campesino se establecerá a partir de 1980

El Ministro de Planeamiento y Coordinación, Gral. Juan Lechín Suárez, en declaraciones formuladas a PRESENCIA, anunció que el seguro social campesino será establecido en todo el país a partir del año 1980.

Lechín Suárez manifestó que el gobierno sigue estudiando las posibilidades de financiamiento para otorgar este beneficio a todo el campesinado boliviano.

Explicó que la base fundamental para hacer realidad el seguro social campesino es la contribución ya que "el Estado por sí solo no podría financiar este beneficio de mucha importancia para las mayorías nacionales".

Por otra parte, manifestó que ciertos sectores del campesinado nacional podrían contribuir con ciertos aportes para establecer el seguro, pero que no son suficientes.

Dijo que con el mejoramiento positivo de la economía del país en el quinquenio 1976-1980, "con todo seguridad, a fin del quinquenio el seguro social campesino será establecido en el país porque será sostenido por los propios interesados".

El Plan Quinquenal de desarrollo económico y social, en referencia al sector agropecuario, contempla que las acciones en el próximo quinquenio, estarán orientadas a una variedad de cultivos que podrán conducir al país en muy poco tiempo a la autosuficiencia en alimentos y materias primas agropecuarias, además de constituir la base de una sólida agroindustria orientada al abastecimiento interno y a la exportación, así también, como base económica para la realización de programas de desarrollo rural integrado que permita incorporar a la población campesina a la vida nacional y, en materia de comercialización, se mejorarán los sistemas actuales de almacenamiento, transporte, mercadeo y fijación de precios.

IMPUESTO CAMPESINO

Con referencia al impuesto campesino, el Ministro de Planeamiento y Coordinación, manifestó que el gobierno no ha iniciado ningún estudio para implantar esta carga impositiva.

Explicó que la nueva ley impositiva, dictada por el gobierno el presente año, comprende a todos los bolivianos en la proporción perceptiva de ingresos.

"Indudablemente que la mayoría de los campesinos no paga impuestos porque no tiene una rentabilidad, pero hay ciertos sectores que ya pueden pagar y la nueva ley es muy justa para todos los bolivianos", afirmó el Gral. Lechín Suárez.

TORMENTAS.- Hong Kong, 25 (AP).- Automóvil desbarrancado en la ciudad de Hong Kong, después de fuertes lluvias de la tormenta tropical Ellen, que provocaron el desmoronamiento de un camino. Los ocupantes del automóvil resultaron ilesos (Radiofoto AP).

Decisión del Rey

## Militares españoles prohibidos de realizar actividad política

MADRID, 25 (AP) - El Rey Juan Carlos prohibió a los 300.000 miembros de las Fuerzas Armadas participar en la actividad política de la nación, con o sin uniforme.

La decisión del rey, contenida en un decreto todavía no publicado pero anunciado después de una reunión de Gabinete presidida ayer por el Primer Ministro Adolfo Suárez, fue calificada por fuentes gubernamentales como una manera de asegurar que los militares permanezcan neutrales mientras España se prepara para las elecciones parlamentarias.

Pero también refleja lo que algunas fuentes diplomáticas han calificado como creciente preocupación entre los jefes militares de tendencia conservadora por el programa de liberalización política del gobierno.

Algunos fervientes partidarios del finado General Francisco Franco creen que el programa de reformas del gobierno, criticado por la izquierda como demasiado lento e ineficaz, "se está desarrollando a una velocidad peligrosa", dijo un alto funcionario diplomático.

En el último tiempo ha habido una serie de discursos de altos oficiales de las Fuerzas Armadas que insistieron en que los militares son apolíticos y siempre lo serán.

El General Félix Alvarez Arena, Ministro de Ejército, reconoció la semana pasada en una entrevista que había temores entre los militares jóvenes sobre la situación política del país. Calificó a esa preocupación como normal.

El gobierno no dio detalles sobre la orden, aparte de decir que "los militares tienen prohibido afiliarse a partidos políticos y ejercer actividades de este carácter"

## EE.UU. exige que sean castigados los norcoreanos que mataron a oficiales

PANMUNJOM, COREA, 25 (AP).- Estados Unidos demandó hoy que Corea del Norte castigue a los soldados que mataron a hachazos a dos oficiales del ejército norteamericano en la aldea de tregua de Panmunjom hace una semana.

Corea del Norte propuso por su parte la separación física entre los guardias comunistas y aliados en Panmunjom para impedir choques como el que provocó la muerte de los dos oficiales norteamericanos.

El comando de las Naciones Unidas encabezado por los Estados Unidos declaró que la propuesta de separación "puede que constituya un paso positivo" y será estudiada, pero precisó que espera entretanto que se castigue a los norcoreanos que dieron muerte a los norteamericanos en una disputa en torno a la poda de un árbol.

"He convocado esta reunión con un propósito, informar a ustedes que nuestra parte pide el castigo de los responsables del crimen de los dos oficiales del comando de las Naciones Unidas" expresó el contralmirante norteamericano Mark P. Frudden a los norcoreanos durante la sesión de 48 minutos de la comisión conjunta que supervisa el armisticio coreano en vigor desde hace 23 años.

En todo momento desde que la tregua se firmó en 1953, guardias de ambas partes han operado libremente en la zona de seguridad conjunta de Panmujom, de unos 850 metros de diámetro, dividida por la línea de demarcación militar entre Corea del Norte y del Sur.

El General Han Ju-Kyong, delegado Jefe de Corea del Norte, propuso que en el futuro los norcoreanos permanezcan al norte y los norteamericanos y surcoreanos al sur de la línea, que pasa también a través del centro de la sala de conferencias y de la mesa utilizada para la reunión de hoy.

AMOTINAMIENTO.-Johannesburgo, 25(AP).- En una calle de Soweto grupos de personas aparecen junto al cadáver de un hombre, muerto por los zulúes, durante un amotinamiento ocurrido ayer en población negra. (Radiofoto AP).

## Paulo VI demanda la unidad de la Iglesia

CIUDAD DEL VATICANO, 25 (AP).- El Papa Paulo VI hizo hoy una apasionada exhortación a la unidad de la Iglesia, cuatro días antes del dramático gesto de desobediencia que proyecta el obispo francés Marcel Lefebvre.

El Papa Paulo, que prohibió al obispo rebelde decir misa y administrar los sacramentos por su obstinada oposición a la introducción de cambios en la Iglesia, deploró lo que calificó de "la moda de desafíos sistemáticos".

Durante su alocución a unas 10.000 personas en su audiencia pública semanal, el Pontífice habló del "deber de preservar de las ruinas el edificio de 2.000 años de la Iglesia".

El Santo Padre expresó el mes pasado el temor de que el obispo Lefebvre, que ha venido adiestrando a sacerdotes y monjas de varios países como sus seguidores, podría provocar un rompimiento o cisma en el seno del catolicismo.

Cuando el obispo Lefebvre hizo caso omiso de una orden papal de que pusiera fin al ordenamiento de sacerdotes educados en su seminario de Econe, Suiza, El Vaticano le suspendió "a divinis", lo que significa que debe dejar de decir misa o administrar otros sacramentos.

En un gesto de desafío, el prelado de 70 años proyecta oficiar el domingo una solemne misa en Lille, Francia, en el antiguo rito latino que el Papa Paulo rechazó en 1969.

El Pontífice no mencionó por su nombre al obispo Le - febvre, pero le escribió una carta el 15 de agosto en un último intento por persuadirle para que obedeciera.

"Ha llegado el momento", expresó el Papa en su alocución de hoy, "en que todos los que tienen la suerte y la responsabilidad de autoproclamarse cristianos y católicos se sientan comprometidos con la "construcción de la Iglesia".

"Para construir la Iglesia es necesario mirar no hacia atrás en el pasado, sino adelante, hacia el futuro".

## Sadat fue reelegido presidente de Egipto

EL CAIRO 25 (AP).- El Presidente de Egipto Anwar El Sadat aceptó hoy su designación unánime por la asamblea del pueblo para desempeñar otro período presidencial de seis años, y prometió que continuaría con su política interna y exterior.

En un breve discurso de aceptación, Sadat dijo a la asamblea: "Todavía debemos recoger el resto de los frutos de nuestra victoria del seis de octubre (de 1973 sobre Israel) para liberar todas las tierras árabes crear un ente palestino, llevar la paz y justicia a la zona". Dijo el dirigente egipcio de 57 años, "Debemos mejorar la condición social de todo el pueblo de nuestro país porque el poderío de la nación depende de sus ciudadanos y un país en el que haya oprimidos no puede vivir".

Agregó que para hacer este Egipto continuará la política de liberalización económica y reconstrucción, que Sadat puso en práctica después de la última guerra con Israel, y procurará que "nuestras fuerzas armadas permanezcan fuertes como un espada afilada para que podamos vivir en una zona en la que el derecho es respaldado por el poder"

Refiriéndose a la división en el Mundo Arabe y la actual tensión con Libia, Sadat aseguró que se esforzaría en pro de la "unidad Arabe y por sobre las maniobras y confabulaciones de otros, porque estas son estrategias del pasado".

La elección de Sadat por la asamblea será confirmada según se sabe por un plebiscito que se efectuará el 16 de septiembre. Las tarjetas de los votantes tienen la fotografía de Sadat.

## Tres negros fueron muertos en Soweto por policía sudafricana

### Sangrientos choques en el tercer día de huelga general

JOHANNESBURGO, SUDAFRICA, 25 (AP)- La policía disparó hoy contra amotinados en la enorme población segregada de Soweto, mientras grupos de negros se enfrentaban en sangrientos choques en el tercer día de una huelga general.

Se informó que por lo menos tres negros fueron muertos por los disparos policiales en dos choques entre negros, pero se teme que la cifra de víctimas sea mayor.

Se informó que dos de los negros murieron cuando la policía disparó sobre turbas de saqueadores que atacaban domicilios y arrastraban por la fuerza a las mujeres, en el segundo día de una aparente reacción violenta contra los extremistas empeñados a hacer cumplir la huelga por medio de la intimidación

Se informó que un tercer negro murió cuando la policía disparó sobre un grupo que atacaba a un zulú, en una aparente represalia por la reacción violenta de los zulúes anoche, en la que murieron otros ocho negros.

La policía se negó a publicar la cifra oficial de muertes - tal vez porque no está en condiciones de llevar la cuenta en medio de la situación caótica- desde la mañana de ayer, cuando confirmó que cinco personas fueron muertas, una el lunes, por los disparos policiales.

Estas muertes llevaron a 256 el número total confirmado en los levantamientos generalizados en todo el país, desde que estallaron los primeros motines en Soweto el 16 de junio.

Las estimaciones extraoficiales de muertes de los diarios locales llevaron la cifra de víctimas desde que comenzó la huelga el lunes a 19, incluyendo los tres que se informó murieron hoy.

La violencia de hoy parecía ser una continuación de la reacción de ayer de los zulúes junto con contrataques de otros grupos contra los zulúes, lo que crea la perspectiva de una guerra tribal.

La policía había apoyado la idea de que los trabajadores se armaran para defenderse de los que les quieren obligar a cumplir la huelga.

Cuando se pidió al ministro del interior, James T. Kruger, que comentara las informaciones de la prensa local que decían que la policía permanecía observando sin actuar durante los ataques zulúes de anoche dijo: "la policía permitirá siempre que la gente se proteja a sí misma".

El jefe policial de Soweto Coronel J.P. Visser, dijo que esas informaciones eran "mentiras infames".

Según Visser, los disturbios se iniciaron cuando unos 400 residentes de un albergue del distrito de Mzimhlope fueron atraídos, para alejarlos, por informes que otros zulúes que regresaban a sus hogares del trabajo, desafiando la huelga, fueron atacados en una estación ferroviaria cercana.

Estallaron incendios en tres lugares del albergue y un trabajador zulú fue empapado en gasolina y se le prendió fuego, agregó.

## Partido Radical pide castigo para autores de violencia en Argentina

### Ministro del Interior inició entrevistas con líderes políticos

BUENOS AIRES, 25 (AP) - Cinco meses después del golpe militar del 24 de marzo, que los colocó en virtual "cuarentena", los partidos políticos retornaron a la palestra en las últimas horas, a causa de una enérgica declaración y de sugestivas entrevistas de líderes políticos con el Ministro del Interior.

Pero los observadores estiman que sería prematuro anticipar la inminencia de una "apertura política". Uno de los primeros actos del gobierno del Presidente Jorge R. Videla fue suspender toda forma de actividad política, estableciendo severas sanciones para quienes violen la prohibición. Sin embargo, se otorga significado especial a la circunstancia de que el Ministro del Interior, General Albano Harguindeguy, haya recibido ayer a líderes de dos sectores políticos, con quienes conversó durante largo rato.

Procurando no incurrir en la sanción gubernamental, Ricardo Balbín, líder de la Unión Cívica Radical (UCR), y otros siete dirigentes de ese sector político difundieron anoche una declaración con motivo del secuestro del ex Senador Hipólito Solari Yrigoyen y el ex Diputado Mario Abel Amaya. Ambos ex legisladores radicales desaparecieron hace diez días en la Provincia meridional del Chubut, aparentemente secuestrados por comandos armados derechistas.

Familiares de ambos han dicho que temen por sus vidas. El viernes, cerca de Buenos Aires, terroristas de extrema derecha acribillaron a presuntos guerrilleros que tenían cautivos dinamitaron sus cadáveres.

Balbín y sus amigos afirman que sus reclamos han sido atendidos por el gobierno militar, pero recuerdan que nada se ha esclarecido hasta la fecha. Ello nos obliga a exhibir nuestro repudio, requerir la más rigurosa investigación y el condigno castigo. Investigación que habrá de comprender la bárbara inmolación colectiva de Pilcaniqueo. Hay que vencer la impunidad, que es la mejor aliada de la criminal violencia". En Pilcaniqueo aparecieron 30 de los guerrilleros asesinados.

Harguindeguy recibió ayer al ex candidato presidencial Francisco Manrique, un ex oficial de Marina a quién se sindica como un "populista de derecha". Al retirarse, Manrique dijo a los periodistas que había transmitido al Ministro sus críticas a la Secretaría de Informaciones Públicas del gobierno, a la que culpó de la "deficiencia de información de la opinión pública sobre el actual proceso", iniciado el 24 de marzo.

Se asigna mayor trascendencia a otra entrevista que tuvo anoche el general Harguindeguy, con los dirigentes peronistas Deolindo P. Bittel y Thomas Cuato Fino. Fue el primer encuentro público de una figura del gobierno militar con líderes del movimiento derrocado en marzo. En privado, sin embargo los contactos han sido numerosos, tanto a nivel político como sindical.

REUNION .-Panmunjom, Corea 25 (AP).- Una visita general de la aldea de tregua de Panmunjom, donde tuvo lugar la reunión de la Comisión Militar de Armisticio. Los norteamericanos demandaron el castigo para los soldados que mataron a dos oficiales (Radiofoto AP(

## Ultimas de la noche

CRISIS

BOGOTA, 25 (AP) - Una intempestiva crisis estalló esta noche en el gabinete del Presidente Alfonso López Michelsen, al presentar renuncia el Ministro de Gobierno (Interior) Cornelio Reyes, se informó oficialmente.

VIOLENCIA

BUENOS AIRES, 25 (AP) - Una bomba, colocada debajo del automóvil del rector de la de las facultades de Buenos Aires, estalló esta noche y destruyó el vehículo y ocasionar víctimas, informaron fuentes de la policía.

PROCESO POLITICO

MONTEVIDEO, 25 (AP) - El gobierno uruguayo dijo hoy enfáticamente que el actual proceso político institucional no está siendo influenciado desde el extranjero, en una aparente alusión a eventuales presiones externas.

En el Chapare:

# Hasta fin de año será concluido tramo caminero a Puerto Patiño

COCHABAMBA, 25 (PRESENCIA).- El Servicio Nacional de Caminos concluirá hasta fin de año la construcción del camino entre el Puente Enteramazama –Puerto Patiño, tramo del proyecto Villa Tunari-Puerto Patiño, que el gobierno proyecta extender hasta vincular la capital benianan con esta ciudad, según informó el Director distrital Ing. Alberto Orellana.

**PROYECTO**

El proyecto fue abandonado hace algunos años, por falta de recursos económicos, luego que la punta de camino llegó al puente Eteramazama. El SENAC logró un financiamiento que permite la ejecución de la obra, calificada por Orellana como ::'importante para la vinculación del Departamento". SENAC, adquirió 5 tractores, un pala cargadora y una motoniveladora, para reforzar su equipo propio, con el objeto de agilizar la conclusión de la obra antes que se inicie el período de lluvias, que por su intensidad difícilta todo trabajo en el Chapare.

La carretera será estabilizada con grava de río, por falta de presupuesto para su asfaltado. El ancho de la plataforma será de 10 metros, con siete estabilizadores y un derecho de via de 40 metros, zona en la que se hizo el desmonte, para evitar que los colonos se asienten en las proximidades del camino, lo qe originaria dificultades para futuras ampliaciones.

Orellana informó que el costo aproximado, sin tomar en cuenta cuatro puentes que deben construirse, alcanza a 12 millones de pesos bolivianos, comprendiendo este monto el movimiento de tierras, estabilizado y la construcción de algunas obras de arte. Dijo también que se pretende llegar hasta el Puerto Patiño en la época de estiaje.

**OTRAS OBRAS**

El Servicio Nacional de Caminos ejecuta el mantenimiento de los caminos alimentadores en el sistema vial del Chapare, para garantizar el tráfico de vehículos en la epoca de lluvias, el Ing. Orellana informó que se han alquilado algunos volquetas particulares, lo que permite cumplir en forma satisfactoria el programa "Este año, como en ningún otro, lograremos ripiar 100 kilómetros de caminos", a acotó.

SENAC construye también el camino hasta Caimán Pozo, de 10 kilómetros, que permitirá vincular ricas zonas de cultivos con los mercados de consumo. La obra estará concluida hasta fin de año.

En los caminos interdepartamentales, se realiza el mantenimiento habitual, con énfasis en los caminos asfaltados y particularmente la ruta entre Cochabamba y Santa Cruz, donde trabajan cuatro cuadrillas para parchar los sectores donde existen baches.

# airana:

# Se inauguró la ampliación e sistema de agua potable

AIRANA, 25 (PRESEN-).- Fue inaugurado en ésta ación la ampliación del ema de agua potable truido por el Comité de as Públicas de Santa Cruz, y tes de la comunidad. El de la misma alcanza a los .100.000.- pesos bolivianos, ta de una red de 5.700 me- de longitud y los respectivos mas de adducción, desde las es de Río Nuevo.

s obras fueron ejecutadas OO.FP., bajo la res- abilidad del Ingeniero r Mérida, la población ó con el 10% en la cons- ión de sanjas y otras obras res. Los trabajos duraron res meses, que pueden ser ados a las localidades de lpa y Pozuelos, siempre y do aumente el actual l de agua.

ngeniero Alcides Candia, e aguas potables en pro- s, en compañía de to Bernal y otros técnicos autarquía cruceña, ró este nuevo servicio fairana, durante su corto so instó a la población so- correcta administración e servicio, por que dijo: ana se convertirá dentro co en el sub-polo de llo del occidente Cruce- concurso de autoridades y res es importante para actual complejo maicero satisfaga la aspiración de la provincia Florida y todas las del valle de Santa Cruz.

Salvador Mustafá, presidente de la cooperativa, agradeció por esta obra al Ing. Candia y prometió administrarla correctamente, hizo recuerdo que Mairana sigue en compas de espera para que el Comité construya el hospital, anunciado con anterioridad, se tiene los recursos iniciales depositados para que esa obra llegue a cristalizarse.

El párroco de Mairana R.P. Adalberto Sprinkmeier o.p. bendijo las instalaciones, ante una numerosa concurrencia que se dio cita para presenciar el importante acontecimiento.

Las autoridades de la autarquía cruceña recordaron que, hace más de 8 años, se fundó en este pueblo la primer cooperativa de servicios públicos, para que administre los servicios de luz y agua.

En la composición gráfica, Alcides Candia, jefe de aguas potables para provincias, hace entrega oficial a las autoridades locales de la ampliación del nuevo sistema. Abajo, Candia, rodeado de autoridades de la cooperativa de servicios públicos, abre el primer grifo al ingreso a la población.

(Foto FRANCO para PRESENCIA)

AGUA POTABLE.- Efectivos militares colaboran en la apertura de zanjas para instalar agua potable en la zona Sur de Cochabamba.

ACTO CENTRAL.- Durante la celebración del centenario de la provincia Gran Chaco, el acto central lo constituyó el desfile cívico. El Presidente de la República estuvo representado por el Gral. Luis García Pereira. Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana, quien presidió las ceremonias.

# Comité pro Centenario del Gran Chaco presentó un memorial al Presidente

Durante los actos de celebración del Centenario de la Creación de la Provincia Gran Chaco, el comité organizado para los festejos entregó el siguiente memorial al Gral. Luis García Pereira, presente en representación del Presidente de la República, Gral. Hugo Banzer Suárez.

**CONSIDERANDO:**

Que la Provincia del Gran Chaco, primer centinela de la integridad patria en el sudeste, constituyó, desde la fundación de la República, el territorio pretendido por las potencias vecinas;

Que la Guerra del Chaco ha sido un verdadero flagelo económico y social, ocasionando la pérdida de extensas zonas de su rico territorio;

Que en la actualidad, en el Gran Chaco, existen poblaciones que carecen de escuelas, postas sanitarias, caminos y otros medios y beneficios que las vinculen más estrechamente a la Patria; por cuya razón, sus pobladores se ven obligados a solicitar ayuda a los países vecinos, lo que significa un deterioro de los conceptos patrios;

Que la instalación de la fábrica de aceite en Villamontes ha sido y es una clara demostración del interés y esfuerzo del Supremo Gobierno en el logro del desarrollo socio-económico del Gran Chaco;

Que en base al complejo industrial de Villamontes, se hace de imperiosa necesidad contar con adecuadas carreteras y caminos de penetración para el transporte de la materia prima a utilizarse en la mencionada fábrica;

**RESUELVE**

1°.- Solicitar que CODETAR se integre a los Comités de Desarrollo y Obras Públicas de Santa Cruz y Chuquisaca, para la construcción de la carretera asfaltada Santa Cruz-Yacuiba (en actual estudio el trayecto Santa Cruz-Camatindi), en razón de que el Chaco es la región bifronteriza en el sudeste del país; requiriendo , por lo tanto, especial atención.

2°.- Solicitar que los organismos estatales del Servicio Nacional de Caminos, CODETAR y la Corporación Boliviana de Fomento, consideren al Chaco como territorio de grandes posibilidades, para el aprovisionamiento de materia prima a los ingenios azucareros de Bermejo y a la fábrica de aceite de Villamontes. En este sentido, para integrar extensas zonas de cultivo, se requiere la construcción del camino Bermejo-Caraparí.

3°.- Solicitar que la Universidad "Juan Misael Saracho" de Tarija instale un Instituto Técnico de Agronomía e Industria, en la localidad de Campo Pajoso, teniendo en cuenta que el Gran Chaco se halla en proyección hacia el desarrollo agro-industrial, en base al plan ejecutado por el Supremo Gobierno.

Es dado el presente memorial, en la Ciudad de Yacuiba, Capital de la Provincia del Gran Chaco, a los doce días del mes de Agosto de un mil novecientos setenta y seis años.

POR EL COMITE CENTENARIO DEL GRAN CHACO:
Juan Castillo Ruíz, Presidente;
Ernesto Dolz Guerrero, Vicepresidente; Arturo Morales Chamón, Secretario General; Nicolás Ramallo Valdiviezo, Tesorero; Franz R. Sandoval Caba, Strio. Prensa y Difusión; Naief Barzóm Balderas, Strio. Prensa y Difusión; Félix Rocha Tarifa, Vocal; Luis Berzaín Fuentes, Vocal; Roberto Vaca Paz, Vocal; Jorge Zenteno Molina, Vocal. (Sello): Comité Primer Centenario del Gran Chaco, Yacuiba-Bolivia.

# Yacuiba celebró centena de creación del Gran Ch

El Comité Centenario invitó a varios ministros de Estado, así como a autoridades nacionales y departamentales. El Primer Mandatario de la Nación, invitado principal, no pudo hacerse presente, habiendo delegado su representación en la persona del Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana Gral. Luis García Pereira.

En el acto cívico central, realizado el 12 del corriente en horas de la mañana, en la plaza Tte. Lea Plaza, donde se concentró todo el pueblo, el Presidente del Comité Centenario, Juan Castillo R., hizo una relación histórica, para luego tocar los aspectos que atañen directamente al pueblo chaqueño.

Entre los puntos más sobresalientes dijo: "Al conmemorar en éste día, los 100 años de vida política de la provincia, no podemos menos que rendir nuestro justo homenaje de reconocimiento a los pioneros de este jirón patrio, que durante el siglo pasado transitaron abriendo caminos por la extensa planicie chaqueña. Por su intrepidez y férrea voluntad, recordamos a hombres como Timoteo Ruiz, Cornelio Ríos, Rodríguez Magariño, Daniel Campos, Cnl. Miguel Estenssoro, Martín Barroso y muchos otros, que en base a sacrificio y con el profundo sentimiento de cumplir con su deber para con la Patria, dejaron claramente establecida la soberanía nacional, al conformar la expedición que los llevó hasta Asunción del Paraguay en 1883, cruzando así todo el territorio chaqueño, plagado de aborígenes salvajes y sanguinarios. Tampoco podemos olvidar a extranjeros como Alcides D'Orbigny y Julio Crevaux que ayudaron en esa tarea colonizadora.

"En este día, nuestros recuerdos van para los que ofrendaron sus vidas en los campos de Boquerón, Alihuatá, Kilómetro 7 y tantos otros campos de batalla, def la heredad nacion fendiendo el petróleo Gran Chaco produc patria toda, genero desde 1925. Para esos que supieron dejarnos u nítido ejemplo de va amor por la tricolor Marzana, Víctor Manchego, Busch, J tantos otros héroes anó aquella cuenta ce bélica, cuyo escena precisamente ésta a tierra chaqueña.

"A todos ellos, pi héroes del Gran Chaco, se levanta de pie, rind fervoroso homenaje de y reconocimiento, al c hoy los cien años de su

Finalmente, el Pr del Comité Cen dirigiéndose al repre del Supremo Gobierno festó: "el pueblo del Gra se encuentra hoy en otra ya no contra los salva tendiendo su dominac contra el invasor extra guerra de hoy es contra el pueblo chaqueño, c subdesarrollo. Esta co que por mejor política trabajo, agradece al S Gobierno por su per preocupación y esfu hacer realidad el viejo a que se instale una fáb aceite. Lo que hoy es u pable realidad.

"Pero para que esa comience a producir, n de abundante materia p para producir esa p prima, el campesi agricultor requiere oportuna y permanente económica. Para que e Chaco alcance su desarrollo e integraci finitiva a la Patria, nec caminos y otros servicio

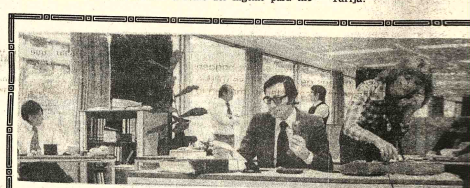
Por último, el Pr del Comité Centenario Castillo R., hizo la entreg memorial al Gral. Luis Pereira para que a su hiciera llegar al Pre Banzer.

# Propietarios de ingenios tarijeños llevaron a cabo su primera reunión

TARIJA, 25 (PRESENCIA).- En virtud del documento que constituyó la sociedad Corporación Boliviana de Fomento - Comité de Obras Públicas y Desarrollo de Tarija, que estableció la participación del pueblo tarijeño en los ingenios azucareros instalados en este Departamento bajo la razón social de "INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO S.A., se ha llevado a cabo la primera reunión de los dos entes que conforman dicha sociedad.

Se ha informado que los temas tratados fueron los siguientes: a) Ejecución y cumplimiento del convenio C.B.F. CODETAR, b) Informe de labores del Gerente del Ingeniero; c) Presentación del balance general y estado de pérdidas y ganancias correspondientes a la zafra de 1975, d) Distribución de dividendos por utilidades obtenidas en la zafra de 1975 y e) Proposiciones del Gerente del Ingenio para mejorar la eficiencia y c cionamiento de "Indust Agrícolas de Bermejo S (IBASA).

En esta primera reunión, concurrido el *Gerente* Antonio Rojas, *el Ing. J* Yung y el *Lic Rodolfo Ac* mann por la Corporación viana de Fomento y el Roberto Ramallo y el Lic. J Paz Navajas por el Cen Obras Públicas y Desarro Tarija.




## Curso de Secretariado Ejecutivo

El Instituto de Lectura Veloz, Estudio y Memoria ( ILVEM) a partir de la fecha abre sus inscripciones para su nuevo curso de SECRETARIADO EJECUTIVO a iniciarse el 20 de septiembre de 1976 y para el que ha instalado máquinas IBM y música ambiental. La aplicación de una metodología pedagógica moderna con equipos auxiliares le permitirán una excelente formación profesional en sólo ocho meses. Plazas limitadas. Horarios convenientes. Informes en ILVEM. Av. Camacho 1372, 5º. piso. Telf. 56749.

LA SOLUCION es ILVEM!



## Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos

AMPLIACION PLAZO

# Tanques de Almacenamiento para G. L. P.

LICITACION PUBLICA N°. 9/76

Se comunica a las firmas que retiraron los Pliegos de Especificaciones de la Licitación N°. 9/76 que accediendo a solicitud de varias firmas interesadas, se ha prorrogado el plazo de presentación de propuestas hasta el día 17 de septiembre de 1976 a hrs. 18.oo.

Las propuestas en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales, se recibirán en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones, 4to. piso del Edificio Central de Y.P.F.B.

La Paz, 23 de agosto de 1976

Ing. Rolando Prada M.,
GERENTE GENERAL



## H. Municipalidad de La Paz

### Avisos Comerciales y Propaganda Mural

- La Alcaldía pone en conocimiento de las firmas comerciales, instituciones, empresarios e espectáculos y personas interesadas, que para la colocación de avisos comerciales y opaganda mural, deberán solicitar con carácter previo la autorización municipal y sujerse a las indicaciones que reciban sobre los lugares en que avisos y propaganda deban s locados.

La infracción de estas disposiciones, motivará la aplicación de sanciones, de acuerdo a la glamentación municipal sobre propaganda.

La Paz, 24 de agosto de 19..



## Ministerio de Finanzas

# Convocatoria para la atención del servicio de té

Se invita a las personas u organizaciones especializadas, para e hasta las 18:30 del día viernes 27 de agosto del año en curso se virán presentar sus propuestas relacionadas con la atención del vicio de té, al personal de funcionarios del Ministerio de anzas.

El pliego de especificaciones está a disposición de los interesos en la oficina de servicios generales, 4to. piso calle Bolívar 688.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado en la oficina eriormente mencionada.

La Paz, agosto de 1976

Departamento de Relaciones Públicas

Mario Felery Garate — Dra. María Inés Vera de Ayoroa
ctor de Administración — Jefe del Departamento
sterio de Finanzas — Financiero

JOSE HUGO CRESPO MENDIZABAL
Director de Personal
Ministerio de Finanzas



## Ministerio de Energía e Hidrocarburos

# Aviso de Remate

Por Resolución Suprema N° 180719, Resolución Ministerial N° 076-76, y avaluó efectuado por la Contraloría General de la República, se hace saber a los interesados el remate en subasta pública del equipo que se detalla a continuación:

| Cantidad | Detalle | Valor |
|---|---|---|
| Una | VAGONETA OPEL, modelo 1973, alemana, placa N° 8-2080 (Con la rebaja de la primera décima de Ley) | 76.500.- |
| Un | PROYECTOR "Apollo" | 4.000.- |
| Una | MAQUINA de escribir Royal, serie FPP-13-88-6402385 | 1.000.- |
| Una | GRABADORA Dictaphone, serie 62338 | 1.500.- |
| Dos | RADIO transmisores Motorola, c/u $b. 5.000.- | 10.000.- |
| Un | RADIORECEPTOR Zenith | 1.500.- |
| Una | MAQUINA fotocopiadora eléctrica 3M Brand | 5.000.- |
| Una | MAQUINA fotocopiadora eléctrica APECO | 3.000.- |
| Una | GRABADORA Akai, N° C-13231 con estuche | 3.500.- |
| Cuatro | ESTUFAS Agas licuado "Altamira" c/u $b. 1.000.- | 4.000.- |
| Un | RELOJ IBM de control de asistencia | 2.000 |
| | MAQUINAS de escribir de distintas marcas | |
| | MAQUINAS de calcular de distintas marcas | |
| | ESTANTES de diferentes dimensiones | |
| | MESAS de diferentes dimensiones | |
| | MESAS, ESCRITORIOS, SILLONES, ASPIRADORAS Y OTROS. | |

El remate se llevará a cabo el día 27 ue agosto de 1976, a horas 9.00, en el 6to. piso de la Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, donde se expone el equipo de oficina con sus precios base. El vehículo se encuentra en el local de la calle Carlos Bravo esquina Reyes Ortiz (Full de YPFB).

Para participar en el remate, los postores deberán empozar previamente el 5% del Valor base, en la Sección Caja del Ministerio.

La Paz, 17 de agosto de 1976

Gral. Brig. Guillermo Jimenez G.
Ministro de Energía e Hidrocarburos

Lic. Hugo Salazar S.
Sub-Contralor General

Corsino Baptista Leyes
Director General Control de Bienes del Estado



# Guía Profesional

## Médicos

**Dr. EDDY VILLALBA CARO**
**GINECOOBSTETRA**

Prenatal.- Partos. Complicaciones.- Flujos.- Hemorragias.- Planificación familiar.- Irregularidades menstruales.- Transtornos sexuales matrimoniales.-

CONSULTORIO.- Sagárnaga 288.- (Altos Suc. Banco Boliviano - Americano).
MAÑANAS 9.- 12.
TARDES.- 14 - 20.

**DR. ALFREDO RAMIREZ TORRICO**
**CIRUJANO UROLOGO**

Estudios especialización Universidad de Chile.
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377 Teléfonos 57219 - 64817.

Consultas: Horas 14-19; sábados 10-12.

**DR. ALBERTO MARIACA V.**
**MEDICO CIRUJANO**

Medicina interna. Esp. Gastroenterología, Estómago, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición.
Consultorio Plaza Venezuela 3er. piso (Edificio Sobima) Altos O.K. de horas 14 a 17 y de 19 a 20.30.
Teléfonos: Consultorio 65178. Domicilio 23832.

**Dra. SONIA A. OCAMPO**
**GINECOLOGIA-OBSTETRICIA**

Estudios universitarios y especialización Brasil y México.
Atiende Prenatal, partos, enfermedades de señoras, planificación familiar.

Consultorio Ayacucho 208 1er. piso. Edificio Flores horas 15-19. Teléfonos 25459 Domicilio 43429.

**DR. MARIO MENDEZ ELIAS**

Especializado Neurología y Neurocirugia Europa.
Enfermedades y cirugía del cerebro, médula, nervios, traumatismo, craneocerebral, vertebral Epilepsia, Neuralgias, dolor por radiofrecuencia.
Edificio Venezuela, Capitán Ravelo 2070 primer piso, horas 16 a 17, teléfono 82909 - 58075.

**DR. FABIO PRADO BARRIENTOS**
**ENFERMEDADES DE PIEL**

Hospital de Buenos Aires.- San Pablo.- Santiago de Chile.
Eczemas - Alergias. Tiñas. Acné. Consultorio Edificio Castilla 2do. piso, oficina 201 (Loayza 250) Teléfono 56641, 16.30 adelante.

**DR. JAIME C. TERAN T.**
**GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA**

Especialización en los Estados Unidos de Norte América.
Miembro de la Asociación de Ginecología y Obstetricia de Norte América Laparoscopia Cauterización por congelamiento.

Consultorio Avenida Villazón 1966.- 2do. piso, teléfono 25050. De horas 9 a.m. - 12:30. Domicilio teléfono 43558.

**DR. ERLAND PACHECO P**
**NA**
**Internista-Endocrinólogo**

Bocio, obesidad, infertilida diabetes, trastornos crecimiento, menopausia climaterio. Medicina Intern Consultorio Av. Arce 2390 Tel fono 29987 Domicilio 41596 Hora 17 a 19.30

**DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA**
**UROLOGO**

Cirugía y enfermedades de ri ñones, vejiga, próstata, geni tales, venéreas, etc., trastornos uro-genitales de la infancia. Consultorio Mercado 896 Esq. Yanacocha 4º. Piso. Horas 18 a 20 p.m.

## Abogados

**DR. MARTIN CASTRO MEDRANO**
**ABOGADO**

Asuntos civiles, administrativos, sociales, contratos en general, divorcios.
Acepta poderes del interior y exterior de la República.
—Bufete: Yanacocha 301. cuarto piso, oficina 8. Teléfono: 62657 - Casilla 970.

**ARTURO VILLANUEVA RODRIGUEZ**
**ABOGADO**

Atención personal en juicios civiles, penales, sociales.
Consulta Gratuita, Yanacocha 301, teléfono 42934, casilla 2546.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

## Incorporación de Tarija a Bolivia

Bolivia recuerda hoy alborozada los ciento cincuenta años de la incorporación de Tarija a la patria común.

Tal hecho no fue arbitrario ni movido por intereses o pasiones del momento. Corresponde al propósito de mantener la continuidad de la historia, de reconocer que durante siglos, aún antes de que se creará la Audiencia de Charcas, y, desde luego, después, durante toda la colonia, el territorio tarijeño estaba más ligado a lo que hoy es Bolivia, que al lejano Río de la Plata. Sólo puede explicarse como fruto de la improvisación que hubo en los momentos inmediatamente posteriores a la creación de la República, el que se admitiera que aquellas tierras pasaran a otra jurisdicción. Tal cesión no tenía en cuenta ni a la historia ni a la realidad de aquel momento; la prueba la tenemos en que, por encima de conversaciones de cancillerías, el pueblo, dirigido por sus personalidades más representativas, se pronunció en cuanto a cómo hoy, por pertenecer a Bolivia. Su forma de pronunciarse está profunda convicción no podía ser más enérgica: Antes morir que dejar de ser bolivianos. Imposible hallar ejemplo superior de adhesión a la patria.

Tarija dio así otro ejemplo que es único en nuestra historia. Esta ha sido dura con nosotros, y no nuestra hemos perdido territorios continuamente hasta quedarnos sólo un tercio del que nos correspondía al nacer a la vida independiente. La mutilación territorial es una desgracia a la que hemos tenido que someternos. En cambio, Tarija nos muestra el caso de una región que, aunque momentáneamente desgajada del tronco común, retornó a Bolivia. Este es un caso en que hemos ganado.

Tarija ha demostrado siempre su amor por la patria común. Esta es pobre y no ha podido dar a sus hijos todo lo que pedían y necesitaban. De allí surgieron protestas y frustraciones. Pero la conducta siempre fue dictada por el amor a Bolivia que, como toda madre pobre, merece mayor comprensión por ese mismo hecho. Ella no fue abandonada nunca. Como premio, tenemos a Tarija que no en vano fue llamada como "la hija más leal y más fiel". Ella dio más de lo que recibía poco. Sería superfluo intentar siquiera una breve historia de lo que Tarija ha dado y ha dado en todos los campos para la causa común, quizá nunca como en los momentos trágicos de la prueba de la guerra del Pacífico y de la del Chaco.

Hay suficientes indicios para afirmar que el país ha emprendido una etapa de acelerado desarrollo. Todavía estamos en un nivel muy bajo, porque de muy abajo hemos partido. Pero, a pesar de todas las dificultades, se avanza de manera evidente. El pesimismo, con sus síntomas de resignación y de protesta, va quedando atrás mientras se abre camino un cauto optimismo acerca del porvenir nacional. En ese surgimiento, Tarija tiene también su parte; el esfuerzo de sus hijos se traduce en obras de desarrollo; es visible a todos que esta rica región se encuentra camino de una etapa de auge. Mucho queda todavía por hacer, pero se ha de hacer.

El que el gobierno central y Bolivia entera pongan el hombro para que esos planes de desarrollo se tornen realidad, para que Tarija se integre cada vez más en lo material al resto del país -en lo espiritual lo ha estado siempre- es un mero acto de justicia hacia quien merece más de lo que hasta el momento se le ha dado. Es un fraterno reconocimiento a lo que Tarija ha hecho, comenzando aún antes de aquel 26 de agosto de 1826, cuando decidió unir definitivamente su destino a esta madre común nuestra que es Bolivia.

# Tarija decide su destino

## 26 de agosto de 1826

Por HECTOR PINO ICHAZO

Celebramos también en el mes de la Patria, el Sesquicentenario de la incorporación de Tarija. La importancia del acontecimiento no se medirá en sus cabales extremos sólo por el espacio del tiempo corrido, sino por su hondo contenido, trascendente y definitorio para los destinos de nuestro pueblo.

El episodio memorable, no ha tenido, sin embargo, a lo largo y ancho de la República, la resonancia merecida señalando a una de las decisiones cívicas que más enorgullece al historial boliviano desde los albores de la vida republicana.

Al ignorar los historiadores la página epónima o al negarle el relieve de los grandes aconteceres nacionales, se patentiza no solamente incalificable olvido, sino que irroga grave daño a la majestad de la patria común de los bolivianos, al mostrarla desagradecida e injusta con la porción territorial que demostró con la afirmación rotunda de los hechos, haber ganado para sí el lema de "la hija más leal y más fiel" en la azarosa existencia de Bolivia.

Ha sido leyendo a Voltaire y a Rousseau, que en América crece la oposición a la Monarquía y a los invasores intrusos, encendiéndose la independencia en los ámbitos del Alto Perú, para llegar triunfante, después de cruentos sacrificios, a los campos de Tumusla el 1°. de Abril de 1825, período que vino en llamarse "La Guerra de los 15 años".

Pero es después de Ayacucho cuando surge la República, uniendo a las Provincias del Alto Perú, interpretados fielmente los anhelos populares por Bolívar y Sucre, artífices que acondicionan los acontecimientos que se suceden veloces, hasta culminar con la proclamación del nuevo Estado.

En el interregno, ¿qué era lo que ocurría en los lares tarijeños? Activos dentro de la conflagración libertaria, los nobles chapacos también quemaron mucha pólvora, actores en reductos heroicos de la insurgencia, héroes anovelados en cada recodo del camino y en cada atalaya de la montaña, o engrosando las filas patriotas al lado de los gauchos unas veces o de los kollas a su turno, siempre admirables por su denuedo y su coraje. Sus fastos son heroicos en las batallas de Cotagaita y Suipacha en 1810, en la de Guaqui en 1811, en las que los chapacos cobran laureles inmarcesibles en el Alto Perú y para eterno nombre. No menos extraordinaria y decisiva es su intervención en las batallas de Iruya y Montenegro, de Tucumán y de Salta en 1813, al lado de Guemes y de Belgrano en tierras gauchas, por lo que Belgrano no olvidará a Tarija en su testamento póstumo.

Consecuente con su porfiada campaña guerrera, Tarija se inquieta para mostrar su presencia en las lides cívicas internas, en las que su patriotismo aparece con un aura mística por su apego a Bolivia. Organiza y reorganiza Juntas Libertarias que tienen el aliento de proclamas vibrantes dignas de recogerse en los anales: "En estas críticas circunstancias, os vuelve a llamar la Patria, informada de vuestro valor que ha resonado en los ángulos más remotos de este Continente". O cuando proclama más tarde: "Vosotros tendréis gran parte en la sagrada obra de la libertad y no la dejéis imperfecta, consumadla. Regad si es posible con vuestra sangre esas campiñas para que florezca la grandiosa palma de la victoria que va a afirmar vuestra felicidad. Ella os lo recompensará a su tiempo y trasmitirá su memoria a la posteridad más remota, inscribiendo en los fastos de esta sagrada revolución el epitafio: "Tarija me libertó". Dichas arengas afirman la emoción patriótica y el intenso fervor revolucionario que henchía el alma chapaca, cuya culminación dejó verse en la gloriosa Batalla de La Tablada.

Tarija mostró de antiguo inocultables nexos con la patria que iba a nacer en el Alto Perú y su pronunciamiento público que auspicia su anexión, lo repite el 6 de junio de 1825, cuando en la Casa Consistorial se eligen diputados para el Congreso de la naciente república; pero su reconocimiento encuentra obstáculos imprevisibles que imponen un largo y penoso paréntesis de inquietantes incertidumbres y de amargas desesperanzas, las mismas que colman el vaso y rebasan el límite cuando el Libertador Bolívar, dispone la cesión de dicho territorio al dominio argentino, haciendo oídos a reclamos diplomáticos de aquel país.

La reiterada porfía tarijeña alcanza su premio por fin el 26 de agosto de 1826, fecha del pronunciamiento multitudinario que define su destino, cuando los escuadrones de Méndez unidos a las masas populares en la Plaza de Armas, asaltan el Cabildo para arriar la bandera argentina y enarbolar el verde y rojo del emblema primitivo de Bolivia, proclamando su anexión.

Empero el peregrinaje patriótico de nuestros representantes había de durar, porque es sólo el 3 de octubre del mismo año cuando el Congreso reunido en Chuquisaca admite en su seno a los parlamentarios chapacos. Para la admisión fue previo que el Colegio Electoral de Tarija declarara su angustia y su desazón al afirmar: "Protestamos a la faz de América y del mundo entero que si el Congreso y el Gobierno de Bolivia no oyen a nuestros votos y libre decisión, serán responsables de los males que sobrevengan, pues estamos y estaremos en la firme resolución de no pertenecer jamás a la República Argentina, aunque para llenar nuestra voluntad, tantas veces pronunciada, sea preciso perecer con cuanto tenemos más querido sobre la tierra".

Ecuánime el historiador cuando hace justo eco del pasaje histórico: "La solemne resolución refleja el heroísmo y grandeza del alma de ese pueblo sentimental, que prefiere morir antes que dejar de ser boliviano. Fue reto histórico arrojado a la imposición. La historia no registra un acto parecido".

Rindiendo cabal homenaje y justo honor a la decisión solemne dictada por propio albedrío, es que en todos los pechos debe hinchar el alborozo y en todos los confines deben oirse las campanas a rebato, afirmando la alegría boliviana por el territorio y la raza que se han confundido en su existencia, desde el glorioso 26 de Agosto de 1826. Por el gesto irreversible de los hijos chapacos que han probado su lealtad, pese a los embates sufridos a través de su historia, proscritos en los últimos contrafuertes de las andinas sierras. Por los mejores soldados de la Guerra del Chaco, episodio desgraciado en el que la ciudad se convirtió en el cálido hogar que hermanó a los bolivianos, como la morada fugaz colectiva que entrelazó razas, lenguas y regiones, en la postrera instancia, antes de la dura prueba de fuego que reservaba "el infierno verde".

En los 150 años más se experimentó de la pena de la alegría, de las privaciones que de los deseos cumplidos, de las penumbras que marcan las necesidades que del sol que señala el bienestar. Empero es otro el horizonte que se vislumbra en el presente, cuando se han desvanecido los vientos de fronda. Comprobamos que nuestro territorio es rico y atrevida nuestra raza, con voluntad señera y grandeza de alma, concitadas en la actividad que construye y en la decisión que robustece el sentimiento de fraternidad bolivianista. Nuestros departamentos pisan simultáneamente, con el aplomo viril y enérgico de la mocedad, el trampolín mágico del progreso.

Unidos con soberana lealtad en las adversidades pasadas, cómo no ibamos a estar en los tiempos prósperos que ahora pisamos, resueltos a fundar la grandeza de Bolivia y a fortalecer y justificar los motivos del orgullo nacional.

Por las comunes aspiraciones y por el plano alcanzado en el consenso internacional, estamos como nunca próximos a retornar al litoral marítimo, como lógica consecuencia de exitosa política exterior y de la nueva imagen que ha mostrado la Patria.

Nuestros gobernantes con atributos de estadistas, han acometido la fase de la integración nacional, cubriendo lagunas que tanto mal hicieran en el pasado, vertebrándonos a través de vías estables, entendiendo que ningún proyecto tiene mayor perentoriedad que el que asegura la integración y la soberanía nacionales, aproximando las ciudades a los villorrios y a las fronteras, así como a las hoyas productivas para sacar más provecho de su comercialización, interna e internacional.

Nuestras generaciones están preparadas para ingresar a la etapa de las realizaciones fecundas, como el mejor homenaje a los actores que protagonizaron la fundación de la República y su integración. Con la potencialidad física de su suelo y de sus hombres, junto a los esfuerzos de los quehaceres presentes, Tarija cumplirá la responsabilidad histórica al provocar su arranque definitivo hacia el progreso que es la esperanza legítima de la Nación. No otra cosa se infiere de las reiteradas promesas del Presidente de la República, las que, convertidas en obras, señalarán con hitos permanentes y auspiciosos el notable acontecimiento histórico que perenniza esta fecha.

La recordación del hecho trascendental, enciende de amor cívico el pecho tarijeño, el mismo que renueva la fe que animó a sus gloriosos antepasados que unieron su destino con el de la gran Patria Boliviana, elevando sus preces y amantes augurios por su eterna grandeza.

# Perecer antes que dejar de ser bolivianos

Por VENTURA DAZA VACA

Tal fue el pronunciamiento de Tarija a la faz del país y del mundo entero, dirigido al Gobierno y Congreso de Chuquisaca, cuando se ponía en tela de juicio el ingreso de sus Diputados a la Asamblea Nacional de la flamante República Altoperuana. Nunca la tenacidad de un pueblo fue tan firme e indoblegable, como la del pueblo del Guadalquivir, frente al derecho de elegir su propio destino.

Según relatos del escritor Octavio O'Connor D'Arlach, el 26 de agosto de 1826 —hace justamente 150 años— los escuadrones guerrilleros del Monto Méndez cayeron sobre la ciudad y, uniéndose a la muchedumbre en la Plaza Luis de Fuentes, arriaron la bandera celeste y blanco, izaron la enseña de Bolivia, tomaron el Cabildo, liberaron al Moto que estaba preso, depusieron al Gobernador y lo sustituyeron con el General boliviano Bernardo Trigo.

Este es el acontecimiento que rememoramos hoy, en confundido alborozo con todos los hermanos bolivianos, cuyo profundo contenido cívico halaga el espíritu nacional, el cual se siente robustecido con la adhesión espontánea y heroica de Tarija a la flamante República de Los Andes, Aquella vigorosa autodeterminación de los valientes y soñadores chapacos, fue un incentivo para que la patria joven de los Doctores de Charcas, se sintiera confiada y proyectada a un luminoso y próspero futuro.

Risueña, sencilla y acogedora, adornada por mantillas y claveles, la bella y tranquila villa de don Luis de Fuentes dejó pasar los años de la turbulencia republicana, erizada de pasiones y rivalidades fratricidas, esperando el día en que los gobiernos centrales se dieran cuenta de su existencia y le tendieran la mano para romper su aislamiento e incorporarla a los programas de integración económica a que tiene derecho.

Ha tocado al gobierno nacionalista del Presidente Banzer llegar, con amplia visión patriótica, a las fuentes potenciales de la riqueza tarijeña, para incentivarla y promoverla al desarrollo, en un marco de perspectivas realmente halagadoras. Las vegas fértiles y pintorescas de la incomparable Andalucía Boliviana, el acervo de sus bosques privilegiados, los yacimientos de oro negro, ya no son promesas sino realidades vitales dentro de la economía tarijeña. Surge, asimismo, un comienzo de industria diversificada, como el Ingenio Azucarero de Bermejo, la Fábrica de Aceites de Villamontes, la Fábrica de Cerveza recientemente inaugurada y algunas otras comprendidas en la constructiva programación del Gobierno del General Banzer.

Aparte de lo dicho, se tiene en puertas una infraestructura vial que tendrá por eje la carretera Bermejo-Tarija-Potosí. Las regalías petroleras, que ahora se pagan al Departamento en forma completa y regular, garantizan planes ambiciosos de futuro desarrollo, que al correr del tiempo perpetuarán la gratitud tarijeña al primer Presidente de Bolivia, el General Banzer, que le abrió las puertas del progreso.

En el plano cultural, Tarija ha hecho su aporte a la República. Resulta un poco ingrato mencionar valores individuales, por las inevitables e involuntarias omisiones en que se incurre, pero valga la oportunidad para recordar que tanto en las letras como en la política, la judicatura y la carrera militar, se han destacado figuras de notable relieve y esclarecida trayectoria en las páginas de la historia nacional.

Concluyo estas líneas expresando mi cariñoso homenaje y devoción a la tierra que me vio nacer, con motivo de su glorioso sesquicentenario y mis agradecimientos al Gobierno de las Fuerzas Armadas, por haberla levantado y puesto en el camino del progreso.

# El papel de los negros en la economía de Sudáfrica

Por LARRY HEINZERLING
Análisis de la agencia The Associated Press

JOHANNESBURGO, SUDAFRICA, 25 (AP) - Los intentos de negros radicales en la población segregada de Soweto en las afueras de Johannesburgo de organizar una huelga general han venido a poner de manifiesto el papel crucial que desempeña el trabajador negro en la economía sudafricana controlada por los blancos.

Los cuatro millones de blancos del país, que gozan de uno de los niveles de vida más altos del mundo, dependen fuertemente de los negros en todos los niveles de la economía.

En lo profundo del subsuelo, en las minas que describen tuneles por debajo de los rascacielos de Johannesburgo, el sudor negro produce cada año toneladas de oro, cuya producción total equivale a la mitad del suministro anual del mundo de ese producto.

El oro constituye una de las principales exportaciones de Sudáfrica.

Los negros mantienen en funcionamiento las líneas de produccción en las fábricas del país y constituyen la espina dorsal de los puertos, ferrocarriles, de la industria de la construcción y la agricultura.

Trabajan como empleados administrativos, sirvientes domésticos, mensajeros, choferes, carteros, recogedores de basura y conductores de autobús.

El trabajo de los negros incide en casi todas las facetas de la sociedad blanca, que tiene que depender de ellos para mantener su estilo de vida.

Las últimas estadísticas conocidas muestran que los negros integran casi el 71 por ciento de la fuerza laboral del país, lo que significa que de una fuerza de trabajo de 9,2 millones de personas, 6,4 millones son negros.

Un trabajador negro dijo en una entrevista: "Esta es la economía industrial más moderna de Africa y sin nosotros no habría podido ser construida".

En 1974, el sector minero, por ejemplo, empleaba 89.105 blancos y 638.943 negros.

Otras comparaciones reflejan lo mucho que depende la economía de la mano de obra negra.

En el sector público, en 1974, había 458.842 blancos empleados y 586.111 negros. En la industria del vestido en 1975, 9.500 empleados eran blancos y 38.400 negros. Ese mismo año, la industria textil empleaba a 8.600 blancos y a 67.00 negros.

Según un estudio privado hecho en 1970, los negros integraban los siguientes porcentajes de la fuerza laboral.

Agricultura, 90 por ciento, minería, 89,6 por ciento; manufactura, 50 por ciento; construcción y producción de energía, 59,8 por ciento, comercio 38,6 por ciento, transporte 41.4 por ciento , y servicios 67.77 por ciento.

A pesar de las leyes de apartheid de Sud Africa, los negros en años recientes, han sido absorbidos en forma creciente en empleos que en una época eran reservados exclusivamente para blancos.

Una creciente escasez de mano de obra eficiente ha

(Pasa a la página 13)

## Ecuador:

# La agresión de Riobamba

Por MARIO V. GUZMAN GALARZA

El allanamiento del seminario Hogar Santa Cruz de Riobamba, a 200 kilómetros de Quito, donde fueron apresados con lujo de violencia e incomunicados 2 arzobispos, 12 obispos, 25 sacerdotes y 5 religiosas, que asistían a una conferencia pastoral convocada con pleno conocimiento de la jerarquía eclesiástica, tanto del Vaticano como de la Conferencia Episcopal Ecuatoriana, debe analizarse en su verdadera significación política.

Las medidas represivas dictadas por el gobierno Militar, que culminaron con la expulsión de los prelados extranjeros que habían ingresado legalmente al país, sin duda alguna, responden a una estrategia global de contrainsurgencia que pretende eliminar toda forma de disidencia, crítica, oposición y resistencia contra la dominación imperialista norteamericana de América Latina y el subimperialismo brasileño que desempeña el papel de gendarme de la región, mediante el ensanchamiento de sus "fronteras vivas".

Con sobrada razón, el obispo de Latacunga, José María Ruiz Navas, responsabilizó a las "presiones Internacionales" por la represión contra la Iglesia Católica que adapta su misión evangélica a las condiciones de opresión, pobreza y explotación que en Latinoamérica reflejan la miseria del mundo actual. Estas presiones se han puesto en evidencia últimamente con hechos concretos, provocativos y violentos que, como parte de la agresión contra la libertad, la democracia y la soberanía de los pueblos, mediante políticas "desestabilizadadoras" e intervencionistas, pretenden perpetuar la balcanización, el atraso y la dependencia de América Latina.

La agresión de Riobamba, en consecuencia, debe ubicarse en el plano de una represión que se ha internacionalizado a través de los mecanismos de control político y militar de la región. Las vejaciones contra el cardenal Silva en Chile, los asesinatos de sacerdotes en la Argentina, el aislamiento de don Hélder Cámara y la persecución contra los sacerdotes que reclaman el respeto de los derechos humanos en el Brasil, lo mismo que sucede en el Paraguay, Bolivia y Uruguay, constituyen muestras harto elocuentes de esa ofensiva que ha incorporado por la fuerza a los cristianos dentro del peligro extremista que amenaza, nada menos que a la "civilización cristiana occidental".

Las acusaciones del ministro ecuatoriano del Interior, Xavier Manrique, sobre conspiración marxista, actividades "subrepticias", subversión contra el gobierno, atentados contra la soberanía por parte de "extranjeros" y maquinaciones contra la "seguridad continental", corresponden por el estilo del lenguaje, el sentido de las palabras y la agresividad de la conducta, a la escalada en el Cono Sur, y a las torpes incitaciones intervencionistas de ciertos legisladores norteamericanos, que llevados de su ignorancia y osadía han creído ver en México muchos peligros y amenazas para la seguridad de los Estados Unidos.

Cuánto no quisieran esos legisladores norteamericanos, los "lobbystas" de las empresas pesqueras que piratean en las costas de América Latina, los grandes empresarios del complejo militar-industrial, los mandarines de la John Birch Society y los encapuchados del Ku Kux Klan, como a los oligarcas y de las demás semicolonias, que los países de América Latina renunciaran a las 200 millas de mar territorial o patrimonial, a la zona económica exclusiva, a la lucha por un nuevo orden económico internacional y que permitieran el saqueo de sus recursos naturales, el auge de la sociedad de consumo y su sometimiento bajo el colonialismo en todas sus formas, el control de las universidades por "asesores" y "técnicos" norteamericanos, el adoctrinamiento de las poblaciones rurales y selváticas mediante "misiones" como las del Instituto Linguístico de Verano, la esterilización masiva de las mujeres campesinas y la subordinación de las Fuerzas Armadas a los mandatos del Pentágono, en suma, la desnacionalización de los países latinoamericanos.

No lograrán, empero, sus objetivos. Los pueblos están prevenidos y aunque traten de separarnos y dividirnos con enconos regionalistas, sabemos que somos hijos de una patria común, de nuestra América, de aquella por la que lucharon Bolívar, San Martín, Morelos, Sucre, Morazán, Artigas y otros gloriosos constructores de la nación latinoamericana. En vano el gobierno ecuatoriano predica la zenofobia, cuando los asistentes a la reunión de Riobamba, inclusive los prelados Roberto Sánchez y Vicente Zaspe de los Estados Unidos, por su origen son más nuestros y auténticos que los asesores de la Misión Militar Norteamericana y que los técnicos de las grandes empresas petroleras que explotan el oro negro del Ecuador.

El obispo Leónidas Proaño de Riobamba, blanco del odio de los terratenientes ecuatorianos y víctima de la represión militar, advirtió en las medidas gubernamentales la complicidad del gobierno con las clases acomodadas que son responsables de la pobreza en que está hundido el pueblo y Sergio Méndez Arceo, obispo de Cuernavaca, percibió en los métodos represivos el temor de los militares frente al cristianismo comprometido con la justicia social. Los hechos demuestran, desgraciadamente, que el imperialismo y la oligarquía ecuatoriana han frustrado las esperanzas del pueblo en un proceso que pudo haber sido nacionalista y revolucionario, pero que en lugar de mantenerse leal a la gloria de Pichincha y a los ideales libertarios, se amoldó al modelo brasileño.

México, agosto de 1976

## Argentina:

# La Escuela Superior de Guerra como un instrumento de política internacional

### Interpretación de la visita del Comandante boliviano del Ejército a la República Argentina

Por Fausto Peña P.
Servicio Especial de Inter Press Service.

BUENOS AIRES, AGOSTO. (IPS) - Arribó a Buenos Aires, el General de División Raúl Álvarez Peñaranda, Comandante General del Ejército de Bolivia, que realiza una visita calificada como "protocolar" de ocho días de duración. Durante su permanencia en la Argentina, se entrevistará al Presidente Videla, quien ostenta en el Ejército el mismo cargo que el visitante.

Si bien la visita del General Peñaranda es eminentemente castrense y como tal fue recibido en el aeropuerto por el Jefe del Estado Mayor General del Ejército, General Roberto Viola, no puede dejar de advertirse que trasciende el marco de la institución armada y lo meramente protocolar. Sin embargo, no es una visita programada por la cancillería argentina, al frente de la cual se halla el Contralmirante César Augusto Guzzetti, quien se encuentra en Uruguay.

Contemplado el mapa político del continente, puede afirmarse que es abrumador el número de países que rigen sus destinos bajo el gobierno de las Fuerzas Armadas, y el Ejército argentino cuenta con la Escuela Superior de Guerra que recibe a numerosos altos oficiales de los ejércitos continentales.

El propio comandante General de Bolivia recordó en la entrevista del aeropuerto, a su llegada, que durante dos años vivió en la Argentina, concurriendo a la Escuela Superior de Guerra, no es el único oficial boliviano en esas condiciones. El Canciller de ese país, General Oscar Adriázola Valda, y el Presidente de la Nación, General Hugo Banzer , son también ex alumnos de la escuela. El actual titular del Ejército de Venezuela, General Víctor Molina Vargas, que recientemente visitará este país, también fue alumno de la institución argentina.

Las relaciones entre los ejércitos del Paraguay y la Argentina son muy estrechas, como lo han sido históricamente las relaciones con el ejército del Perú y de Chile, países profundamente sanmartinianos.

Independientemente de las intenciones que pudieran existir por parte del ejército argentino, para estructurar una suerte de reunión de "ex-alumnos" de su Escuela Superior de Guerra, puede afirmarse que de hecho son numerosos los altos jefes militares del continente que han cursado estudios en Buenos Aires, y que por ello han tomado contactos personales y en muchos casos entrañables, con oficiales argentinos que hoy ocupan altos cargos.

La categoría de "exalumno" de una institución, es casi natural a la personalidad del hombre, y sobre esta realidad objetiva se puede diseñar, casi espontáneamente, un proyecto común cuando son comunes las filosofías y los bienes a preservar.

Aunque el ejército argentino no estimule un cuadro de "exalumnos", este se dibuja solo como una tendencia a elaborar relaciones internacionales fuera del marco del Ministerio de Relaciones Exteriores. El Palacio San Martín, sede de la cancillería argentina, puede contar con las relaciones internacionales del ejército como un aliado ágil y poderoso. De no englobarse en una política general, podrían beneficiarse en forma espontánea, por coincidir Ejército y Cancillería en los mismos fines. Solamente en casos de incomprensión manifiesta o de inexistentes celos profesionales, el área internacional del país podría estar dividida entre la actividad que desarrollan el Ejército y la Cancillería, dirigida por un alto oficial naval.

El diario independiente "La Opinión", destaca el papel protagónico que juega Bolivia en la geopolítica del continente. El enclave boliviano es por sí una zona de concentración de tensiones peruanas , chilenas, argentinas y brasileñas. La rica zona de Santa Cruz de la Sierra, en el oriente boliviano, es fuertemente presionada por Brasil en su carrera hacia el Pacífico.

El hierro de El Mutún es ambicionado conjuntamente por las siderurgias brasileñas y argentina, y cuando han sido antagónicos los intereses de Chile y Perú, la neutralidad o no de la frontera boliviana ha servido de tercer voto que inclina la balanza.

Sea el Ejército o la Cancillería o la unión de ambas instituciones la que valorice el papel geopolítico de Bolivia, con ello se sirve a los más sanos intereses continentales.

Una Bolivia encerrada por la Argentina, coloca al gobierno del General Hugo Banzer desarmado ante la presión brasileña.

No cabe duda tampoco de que los serios problemas internos que afronta el General Hugo Banzer, son de alguna manera aliviados por un equilibrio argentino. Indirectamente el grupo de los "ex-alumnos" brinda oxígeno al General Banzer, y la salida hacia el Atlántico que le ofrece la Argentina, al otorgarle una zona franca en el puerto de Rosario, representa para el General Banzer un apoyo, si fracasara su esperanzada salida inmediata al Pacífico, por su acuerdo con Chile.

Los observadores internacionales no dejan de superponer dos políticas en dos tiempos diferentes. La política inmediata en los plazos breves, de la cual resulta el apoyo indirecto al General Banzer, y el fortalecimiento relativo de las altas jerarquías militares de la zona. Pero también la formación de una corriente que, en definitiva, dibuja los límites de la expansión del Brasil, el país señalado por los EE.UU como el modelo a seguir, y la potencia del continente.

Mientras la Argentina se aleja del movimiento de los países no alineados, no demostrando particular interés en esa problemática, mientras sectores amplios de los intereses tradicionales del país reclaman la separación formal de la Argentina de aquellos países, mientras altos funcionarios rechazan para este país la denominación de "superdesarrollado", dependiente o en "vías de desarrollo", el Ejército toma contacto con sus ex alumnos militares y mantiene durante una semana reuniones de actualización.

# Historia y mito

POR VICTOR ALBA

(ALA). La tarea de demitificación de la historia reciente prosigue, en unos países más aceleradamente que en otros. Donde es más eficaz es allí donde el mito viviente ha desaparecido. En España, por ejemplo, ya nadie habla de Franco y su efigie sólo se ve en los sellos de correo que no se han vendido todavía.

Una buena ayuda para esta demitificación es el volumen de Historia de los "Diccionarios del saber moderno" (Mensajero, Bilbao), consagrado a los años de 1871 a 1971 y dirigido por Marc Ferro. Este primer volumen trata de las ideas y los problemas, que a menudo son más importantes que los hechos.

Gil Green en "Portugal's Revolution" (International, New York) demitifica a los comunistas, presentándolos tal como son en Portugal, o sea, desde el punto de vista comunista.

Victor Salmador da tamaño humano a "Don Juan de Borbón", el padre del actual rey de España (Planeta, Barcelona), y Ramón Garriga, en dos volúmenes sensacionales, "La España de Franco" (Cajica, Puebla, Mex.) revela los secretos de la política exterior, desde las relaciones con Hitler hasta el pacto con los USA pasando por la División Azul. M.A. Aguilar deja al desnudo a los "legisladores" nombrados a dedo que deben aprobar las reformas políticas que los dejen sin empleo, en "Las últimas cortes del franquismo" (Avance, Barcelona). Un grupo condenado por la historia al suicidio político.

Gordon B. Thimasy y Max Morgas en "El día en que murió Guernica" (Plaza y Janes, Barcelona) desmontan el tinglado propagandístico según el cual los vascos mismos incendiaron su cuidad sagrada, durante la guerra civil española.

Dominique Desanti, en "1947, L'année oú le monde a tremblé" reconstruye los comienzos de la guerra fría y hace ver como Stalin fue quien la comenzó, sin absolver por ello a los USA (Albin Michel, París).

Maximilien Rubel, el marxiólogo de más categoría de nuestros tiempos nos muestra como Marx sería antimarxista, hoy, del marxismo de los pseudo—revolucionarios, en "Marx contre le marxisme" (Payot, París).

Buena labor, en conjunto. Alentadora (ALA).

# El Acre boliviano

Por Víctor Santa Cruz

Las comunicaciones entre el ACRE y los grandes centros urbanos de BOLIVIA, se hacían de nuestra parte por el camino natural de los ríos del Noreste del territorio boliviano; para esto los bolivianos tenían que descender de sus acantiladas montañas y atravesar extensísimas selvas, llegando al Acre minados por el cansancio, por las dolencias y la desolación espiritual.

La naturaleza de aquellas regiones facilitaba todo, como lo prueba la población acreana, entretanto que los bolivianos del altiplano y de las cordilleras hallaban barreras naturales en gran progresión geográfica.

Por causa de las dificultades mencionadas, el Gobierno residente en la ciudad de La Paz, prefería mandar a su personal administrativo para el ACRE, por vía Buenos Aires, Río, Belén y Manaos, Don Nicolas Suárez, propietario de grandes extensiones gomeras, comentaba la ingrata posición geográfica de esas regiones en su obra titulada ANOTACIONES Y DOCUMENTOS SOBRE LA CAMPAÑA DEL ALTO ACRE.

Las rutas a seguir eran del todo gravosas: La Paz, Buenos Aires, Pará, Amazonas, que resultaban extensas, lentas y carísimas, sin caminos adecuados para el comercio y los servicios de la Administración, sin elementos suficientes de transporte y comunicaciones, resultando un problema llegar al Acre y al Purus.

Las amarguras de la travesía de los Andes hasta la planicie amazónica, juntábanse a las fatalidades de las epidemias. El coronel Federico Román, uno de los defensores, de Puerto Acre, narra que "todos los días, al amanecer, algunos soldados recorrían el campamento, recogiendo hasta ocho cadáveres de compañeros, quienes, en las ansias de la muerte, abandonaban el lecho y morían sin que nadie los viera y socorriera".

Esta singular declaración nos muestra la tragedia de los soldados bolivianos, que llegaban con la imagen de llegar a las puertas del INFIERNO VERDE, del Acre, a principios de este siglo, y de igual INFIERNO en la Guerra del Chaco, de 1932 a 1935.

El Acre era "la ciudad de la tristeza, el abismo del eterno dolor" para aquellos hombres acostumbrados a respirar el éter finísimo de las cordilleras andinas. En el Acre, todo era diferente y sombrío. La exuberancia aplastante de la selva confianba al boliviano en un paisaje sin perspectiva.

De ese modo, parecía vivirse en un hálito que envenena el alma de la nostalgia. En las crónicas periodísticas y en las memorias de don José Aguirre Achá, Emilio Fernández, Benjamín Azcui, Pastor Baldivieso, Manuel Aponte, Manuel J. Vásquez y algunos otros escritores, se reseñan la naturaleza hostil y los factores telúricos, siempre presentes, definiendo los pasos penosos y llenos de sacrificios, de la situación vivida allí por sus compañeros, y para muchos de ellos, perdidos para siempre en la pesadez de la selva.

La impresión de aquellos hombres acerca del Acre no variaba día alguno, pues la desilusión de los gomales no significaba para ellos esperanza alguna de salir de aquel lugar, abatidos por el diario trabajo de recibir siempre las lágrimas de goma que caían en sus rústicas tichelas.

Perduró mucho tiempo entre los bolivianos esa impresión sobre el Acre, "donde ninguno más quiso ir", conforme observaba en 1902, nuestro Ministro en La Paz, veinte años después, José Aguirre Achá, autor del libro DE LOS ANDES AL AMAZONAS, y actor de los sucesos de las orillas del infortunado río del Acre.

Aguirre Achá escribió el prefacio de la obra del coronel Benjamín Azcui, titulado CAMPAÑAS DEL ACRE, En esta obra, está el mismo tema de abatimiento y desolación. Es este último, sin embargo, el aspecto más admirable de las campañas del Acre. Los combates eran reñidos; las armas

(Pasa a la página 17)

## NOTICIA DE PERFIL

# LAB STORY

Esta es una LAB story. Una historia de amor entre el Lloyd Aéreo Boliviano e Iberia, Líneas Aéreas de España. Una historia de amor y pasajes que no debería concluir con un "adios y ahí te dejo", ni tampoco con un "si no pagas lo que te pido, te vas cuando te dé la gana". Esas no son maneras, sobre todo en las historias de amor y de turbinas, de carga y de aeropuertos. Un amor que no sólo tiene libertades, sino que había tenido la "quinta libertad" que yo nunca he usado en mis tiernas historias de amor y de birlochas.

Mi amigo Mariano Baptista (da mucho empaque al decirlo), escribió hace dos o tres días una nota editorial sobre este problema. Mago Baptista dijo una gran verdad que expresaba, más o menos, lo siguiente: al negociar de esta manera con Iberia y la marcharse esta línea del país habremos contribuido a hacer más agudo nuestro encierro, ya que sólo Iberia y Lufthansa nos llevan desde La Paz a Europa. En otras palabras, seremos los propios bolivianos los que contribuyamos a hacernos más mediterráneos todavía. Esa verdad es irrefutable. A mí me dolería mucho que se vaya Iberia porque con ello habrá disminuido en un cincuenta por ciento esa posibilidad siempre maravillosa aunque remota de decir un día de esos en mi casa: "tanto me han fregado que mañana mismo me voy a Europa y no me verán el pelo en tres meses".

Volvamos a la historia de amor. Al LAB Story, Personalmente, yo no quisiera que concluya esa historia de amor y de pistones. Esa historia que comenzó hace tantos años cuando el Lloyd y la Iberia se conocieron en el aeropuerto de La Paz y comenzaron a ser amigos y comenzaron a enamorar, sin importarles la presencia de la Braniff, ni del Cruzeiro Do Sul, ni de las Aerolíneas Argentinas. Un romance aeronáutico que nunca habrían soñado ni don Guillermo Bilbao (expresidente del Lloyd,) ni el Capitán Etcheverry (todos sus sueños son hablados) ni el Sr. Valdivia, ni el actual Presidente don Mono Patiño, ni su Gerente actual el General Casanovas, pariente del famoso tenorio, sólo que el General en vez de cambiar ñatas cambia de aparatos (aéreros). Una historia de amor que, como dije, se realizó en el aeropuerto más alto del mundo y que permitió que el Lloyd y la Iberia se amaran muchos años sin importarles si había viento de cola.

Tengo la esperanza de que este romance continué. Al fin y al cabo se trata de billetes y en esa materia siempre es posible llegar a un acuerdo, si las partes no se aferran a criterios inamovibles. Hablando de dinero, es una pena que la plata tenga que ver en esta LAB story, pero qué le vamos a hacer si los mangos o los denarios son los símbolos de este tiempo. Cuando se mete el dinero de por medio, el amor se vuelve una cochinada. Esa es la pena que me da. Esta historia de amor y de timones, de pasión y de colas y también, de alas, podía haber sido una love story tierna y pura entre el cholo Lloyd y la chula Iberia.

He escrito esta LAB story para que la lean quienes negocian este asunto y para que pueda llegarse a un arreglo en que ambas partes, queden felices y vivan muchos años y tengan muchos hijos y coman muchas perdices. Todo se arregla en la vida, only the muerte is the problem.

PAULOVICH.

# Se definió a Oruro como la sede de planta de sinterizados de tungsteno

**ORURO, 25 (PRESENCIA).** - Definitivamente, quedó resuelta la instalación en Oruro, de la planta de sinterizados de tungsteno, tras decisión fue adoptada, ratificando anteriores propósitos, en el curso de la reunión que mantuvieron ayer tarde, representantes de la Corporación de Desarrollo de Oruro, Corporación Andina de Fomento y SINBOL.

La planta de sinterizados, principalmente, estará dedicada a la fabricación de una "pastilla de corte de metal", que es explicada como metal duro de punta de barrenos, para uso en explotaciones mineras.

En la reunión efectuada en el edificio de CORDEOR, estuvieron presentes el presidente de la Corporación Andina de Fomento, doctor Edwin Tapia Frontanilla, el representante de la Dirección de Proyectos e Integración del Ministerio de Industria y Comercio, doctor Oscar Ramírez, el presidente y gerente general de la Corporación de Desarrollo de Oruro, coronel Antonio Obando Rojas, y licenciado Lino Rocha Céspedes, respectivamente, el representante de SINBOL, Edwin Ludovic y el ingeniero Lennart Eric Dahlgven, diseñador del proyecto.

**MODERNA FABRICA**

Durante el intercambio de opiniones que sostuvieron los representantes de las entidades que constituyen la Empresa de Sinterizados Andinos S.A., se explicó que la planta fabricará sus productos, destinados a la minería nacional y a la industria extractiva de los países que forman el Grupo Andino, utilizando la tecnología más moderna del mundo.

El técnico Dahlgven, autor del estudio de factibilidad de la planta, cuya presencia fue requerida por el directorio de la empresa, señaló que las instalaciones de la fábrica proyectada serán tan modernas, que no encontrarán parangón en Bolivia ni en Sud América.

Las obras civiles de la planta, así como la puesta en marcha de la fábrica, demandarían una inversión de 2.500.000 dólares. Se calcula que la obra podría comenzar a fines del presente año.

**PARTICIPACION**

De la suma estimada para la puesta en marcha de la planta, la Corporación Andina de Fomento y la Corporación de Desarrollo de Oruro, deberán entregar los anticipos de su participación, hasta el próximo 10 de Septiembre. El proyecto debe estar listo hasta el 15 de Octubre siguiente, fecha en la que se podría licitar la provisión de la maquinaria para la planta, y, de esa manera, comenzar con la ejecución de la obra, a fines del presente año.

# Viento huracanado causó daños en 15 escuelas rurales de Oruro

**ORURO, 25 (PRESENCIA).**- A los numerosos daños causados por los vientos huracanados que castigan buena parte del país, la semana pasada, en el altiplano orureño se suma la destrucción de los techos de quince escuelas rurales.

Entre tanto, continúan llegando, principalmente a la Prefectura del Departamento, informes sobre los perjuicios que ocasionó el mencionado fenómeno meteorológico. Así, se comunicó que en la comunidad de Huayllamarca, el viento destruyó virtualmente todos los techos de paja, de las viviendas. El mayor impacto recibió el nuevo edificio de la escuela.

Asimismo se informó que fueron destruidos montones de cebada en berza, de la reciente cosecha, tornando más aflictiva la situación de los campesinos de varias comunidades aledañas a Huayllamarca.

**AYUDA.**

Para las quince escuelas que sufrieron daños, la Prefectura del Departamento está tramitando ante el gobierno la dotación de fondos, para la reconstrucción de esos locales. La evaluación de los daños comenzó con el viaje a los lugares afectados, del técnico de la Prefectura, Julio Soliz. En la primera etapa, visitará las comunidades de Belén de Sillota, Llallagua y Lequepampa.

La cooperación, según se dijo, será inmediata, en vista de que los escolares campesinos, están pasando clases a la intemperie o en habitaciones inadecuadas. Se adelantó que el Prefecto, sostuvo ya una conferencia radiotelefónica, con el Ministro de Educación, coronel Waldo Bernal Pereyra, para solicitarle la ayuda correspondiente.

Se estima que para aliviar el problema de las escuelas afectadas se precisa de una suma aproximada de 200 mil pesos bolivianos.

# Homilía del Obispo de Tarija a la memoria de su antecesor

Hoy, el pueblo de Tarija, se ha reunido como pocas veces, en gran Asamblea Eucarística, para ofrecer al Padre con Cristo el Sacrificio del Calvario por el eterno descanso del que fue su amado Pastor, Mons. Juan Nicolai o.f.m., dar cristiana sepultura a sus despojos mortales.

Ciertamente, es un momento de alegría y tristeza, de alegría porque va al Padre, de tristeza porque se separa de las ovejas a las que apacentó abnegadamente, durante 21 años.

En la despedida y la ausencia del padre querido, se agolpan a la memoria todos los recuerdos y favores recibidos que sirven de consuelo y estimulan a los hijos a proseguir el camino de la vida.

Por ello, para estar siempre unidos al Pastor y no olvidarle, recordemos rápidamente quién fue y qué hizo por Tarija.

Mons. Juan nació en Chiazzano de Piatoia (Italia) el 16 de marzo de 1898. Fue bautizado en la Iglesia Parroquial. A la edad de 15 años recibió el hábito luminoso de Francisco de Asís. A Cristo consagró su vida por los votos religiosos de castidad, pobreza y obediencia el 12 de agosto de 1914. Le tocó la primera Guerra Mundial, sirvió en el ejército italiano como Teniente de Infantería, quarió su vocación, regresó al convento y terminados los estudios teológicos fue ordenado sacerdote el 13 de agosto de 1922.

Ese mismo año, bendijo de lo misionero, dejando seres queridos y tierra natal, partió para Bolivia. Los centros de su actividad apostólica fueron: Tarija, Gran Chaco, Machareti, Cuevo, Santa Rosa.

Fue superior de sus conventos en forma permanente, Comisario Provincial, Visitador General de las Provincias Franciscanas en Definidor, Perú-Norte Argentino.

Finalmente, por sus virtudes y celo apostólico llegó a la plenitud Sacerdocio y fue ordenado Obispo Auxiliar el 20 de agosto de 1944. Y en 1947, cuando recibió su meritorio predecesor Mons. Font, es constituido Obispo Titular Residencial, como tal asistió al Concilio II.

Su obra apostólica fue ante todo espiritual. Las metas de su acción episcopal fueron: la evangelización de los pueblos, la vida sacramental, la recristianización de la familia, la orientación de la juventud. Para alcanzar estos objetivos consiguió la venida de agentes apostólicos los Padres Carmelitas de antigua observancia y 4 nuevas congregaciones de Religiosas.

Imprimió también marcha ascendente a los Movimientos apostólicos, la Tercera Orden Franciscana, la Acción Católica, los Cursillos de Cristiandad, el Movimiento Familiar Cristiano, la Legión de María, y otros Centros de apostolado.

Los acontecimientos cumbres fueron: El Congreso Eucarístico Diocesano, la visita de la Virgen Peregrina y de Fátima, las peregrinaciones de la Virgen de Chaguaya.

También, realizó otras obras como medios para conseguir fines espirituales y de promoción humana.

Entre ellas: la restauración de la Iglesia Catedral, la construcción del Santuario de Chaguaya, la Iglesia de Bermejo, de Entre Ríos, del Seminario Diocesano, Colegio de Yacuiba, la Residencia Universitaria, el teatro de Acción Católica y la cooperación al Hogar "Moisés Navajas".

Entre las obras de beneficencia, la Conferencia de Damas de San Vicente de Paul y el apostolado entre los encarcelados.

Por todas esas obras, recibió merecidamente la gratitud de sus fieles y el reconocimiento del Supremo Gobierno, mediante la condecoración del Cóndor de los Andes.

El Pastor bueno trabajó así por sus fieles constantemente, para santificarlos y salvarlos.

Hermanos, la Santa Escritura dice: Que cuando el hombre muere, solo la acompañan sus buenas obras. Jesucristo repite "No todo el que diga: Señor, Señor, entrará en el Reino de los Cielos, sino el que haga la voluntad de mi Padre celestial" (Mt. 7,21). San Pablo recomienda que "Obremos el bien mientras tenemos tiempo".

Ahora, Mons. Juan está muerto, pero no ha dejado de existir, solamente pasó a otra vida mejor, para su encuentro con Cristo.

Dice el Evangelio, "Cuando Jesús se enteró que Lázaro, hermano de Martha y María, había muerto en el pueblo de Betania, dijo a sus discípulos: "Nuestro amigo Lázaro se ha dormido, pero voy a despertarlo" (Jn. 11,11).

Esta palabra del Señor es la revelación del gran enigma de la muerte, pues sólo Cristo puede definirlo. Ciertamente no es el sueño natural, pero es el sueño de "los que mueren en el Señor" del cual Cristo tiene el poder exclusivo, de despertar al hombre a la vida, y vida eterna. El mismo lo expresó cuando dijo: "Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en mí, aunque esté muerto vivirá, y el que vive y cree en mí no morirá para siempre" (Jn. 11,25).

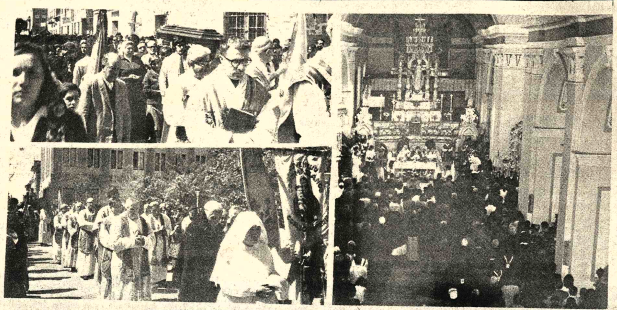
Por eso afirmamos con plena esperanza, sin duda ni angustia que Mons. Juan despertará a la vida auténtica, resucitará, porque es hijo de Dios, nueva criatura en Cristo por el bautismo, por su fe sobrenatural en la Trinidad, el Evangelio, y la Iglesia Católica, su adhesión al Sucesor de Pedro, por la gracia Santificante que es semilla de la gloria.

Su alma ya está en presencia del Señor, el que tantas veces perdonó en su nombre, no será perdonado? El que tuvo en sus manos 54 años a Cristo vivo y Eucarístico, no lo tendrá a Cristo? Su cuerpo espera la Segunda Venida de Cristo, que sucederá muy pronto, será el día de la resurrección universal.

Queridos hermanos, antes de despedir al padre, al hermano, al amigo, al pastor, prometámosle guardar sus enseñanzas, seguir sus consejos y orientaciones, gravar su nombre en el corazón para que siempre sea el guía espiritual.

Pidámosle que ruegue a Dios por su amada Tarija por sus queridos hijos, por su sucesor. Y para Mons. Juan pidamos el cielo como premio, el que también debemos alcanzar para reunirnos con él para siempre en el redil de Cristo, el Divino Pastor.

✠ Abel Costas M.
OBISPO.



**SEPELIO.**- Luego de la llegada de los restos del Obispo de Tarija, Mons. Juan Nicolai, el pueblo se congregó para rendirle su homenaje póstumo.

Luego de una serie de actos religiosos, los restos fueron trasladados de la Iglesia de San Francisco hasta la Catedral, donde fueron inhumados. En la composición gráfica podemos apreciar dos aspectos de la traslación de los restos y una vista de la misa concelebrada, de cuerpo presente, que se realizó en la Iglesia de San Francisco.

Mons. Juan Nicolai fue Obispo de Tarija durante 31 años, siendo sucedido hace poco tiempo por Mons. Abel Costas Montaño.

CAJAS FUERTES
Importadores CASILLA 3124
BERMANN
JENARO SANJINES 439 TEL 4-3229

# Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO)

**Curso Nacional de Nivel Superior sobre:**

## "Comercialización Agrícola Agropecuaria"

TEMARIO:

- Organización, Planificación y Administración de Servicios de Mercadeo.
- Control de Servicios de Comercialización
- Organización de la Comercialización a nivel Nl. y Regional.
- Las funciones de producción
- Determinación del Punto Optimo
- Costos de Producción y Análisis del Punto de Equilibrio
- Características del Mercado Agrícola
- Rentabilidad de Inversiones
- Política de Precios
- Política de productos
- La comercialización de los productos agropecuarios en las áreas rurales.

Fecha Del 1º al 30 de septiembre de 1.976
Matricula: $b. 300
Instructores: Profesionales israelies y especialistas nacionales.

Informes INALCO:
Cajón Postal 5932
Calle Conchitas 494
La Paz. - Bolivia.

# Tarija: Profundo pesar en entie del Obispo Juan Niccola

**TARIJA, 25 (PRESENCIA).**- A renovadas muestras de dolor, de parte del pueblo tarijeño, dio lugar la inhumación de los restos mortales de Monseñor Juan Niccolai ofm., Obispo Dimisionario de esta Diocesis.

El féretro fue llevado desde el Convento de los Padres Franciscanos hasta la basílica de San Francisco, por las autoridades departamentales. Allí se ofició una misa de cuerpo presente, concelebrada por cuatro Obispos y veinte sacerdotes. Después de las lecturas bíblicas, se dio a conocer el texto de un mensaje remitido por el Papa Paulo VI, por intermedio del Cardenal Villot, a través del cual, el Santo Padre expresa condolencia a Tarija y al Episcopado boliviano por la infausta pérdida. Se leyeron varios mensajes con el mismo motivo.

De la misa, participaron el Obispo de Tarija, Monseñor Abel Costas M. el Obispo Auxiliar de Sucre, Monseñor Alfonso Nava; Vicario Apostólico de Cuevo, Monseñ Pellegrini y el Dimisionario, Mon Francisco Benedetti.

Al término de los religiosos, en medio de u multitud de personas, los del llorado Obisp conducidos a la Cated hombros del pueblo al q sirvió. Después de los honores religiosos y m los restos fueron inhum la Catedral de Tarija.

Monseñor Juan N segundo Obispo de falleció en Cochabamba fue sometido a una opera urgencia. Estuvo al fr esta Diocesis por más de años, habiendo cumplido bor muy fecunda al serv pueblo de Dios. Dimi razones de edad, ha sido reemplazado por M Abel Costas Montaño.

El Cardenal José Cl Maurer y otras persona de la jerarquía católica q esperados aquí, no p arribar por falta de op comunicaciones aéreas.

# Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil

Subsecretaría de Aeronáutica Civil

DIRECCION GENERAL DE AERONAUTICA CIVIL

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº. 1-76
( PRIMER LLAMAMIENTO)

Por orden del Sr. Ministro de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil, se convoca a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de los siguientes equipos.

4 EQUIPOS DE RADIOCOMUNICACIONES-TRANSCEPTORES

El pliego de especificaciones podrá ser recogido en el Departamento Legal de la Dirección General de Aeronáutica Civil, en la Av. Camacho Nº. 1372 - 3º Piso ( Edificio Ultima Hora) de esta ciudad.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado conteniendo los documentos de rigor, en el Departamento Legal de la Dirección General de Aeronáutica Civil, hasta horas 14.30 p.m. del día 8 de septiembre del año en curso.

La Paz, 20 de agosto de 1976.

GRAL. Div. Aé.(r) JAVIER CERRUTO C.
SUBSECRETARIO DE AERONAUTICA CIVIL

GANGA A LA VISTA
PHILIPS
POR SOLO
100 $b.
LLEVESELA!!
su distribuidor philips le dará creditos para el saldo
PHILIPS...la ganga!
VOX CENSO ES PROGRESO

BACO
Carrocerías y Equipos de Volteo

VOLTEO TRASERO CON 1 PISTON TELESCOPICO
Semirremolques de 15 y 30 m3.
Volquetas de 6 a 8 m3.
Entrega totalmente instalados
Adaptables a camiones de bajo y alto tonelaje
Facilidades de pago
J.A. Bortayro
René Moreno 659
Teléfono 2-6089
Santa Cruz.

SILVANA
El reloj suizo de confianza

Distribuidores para Bolivia:
LA PRECISION
Casilla 569 - Cochabamba

# Corporación Minera de Bolivia

## Plan social extraordinario

CONVOCATORIA A PROPUESTAS NºRDO-3/76 SUMINISTRO Y CONSTRUCCION DE LA CUBIERTA METALICA DEL COLISEO DE HUANUNI.

En atención a solicitudes presentadas por varias empresas constructoras interesadas en la licitación de propuestas para el SUMINISTRO Y CONSTRUCCION DE LA CUBIERTA METALICA DEL COLISEO DE HUANUNI, ha sido ampliado el plazo de entrega de propuestas hasta horas 18:00 del día 20 de septiembre de 1976.

La Paz, 24 de agosto de 1976

GERENCIA DE RELACIONES INDUSTRIALES

PR- 618/76

# "Club Social Petrolero"

El "Club Social Petrolero" convoca a sus socios accionistas a la Asamblea General Extraordinaria a realizarse el día 31 de Agosto de 1976 a horas 18:30 en el local de la Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia, calle México Nº. 1504, para tratar los siguientes asuntos:

1) Consideración Proyecto Reforma Estatutos.
2) Presupuesto Operativo Jul/76 - Jun/77.
3) Consideración Ayuda Mortuoria o Seguro Colectivo de Vida.

Los socios que representen a otros accionistas ante esta Asamblea deberán registrar sus poderes por lo menos 24 horas antes de su realización en la Secretaría permanente del Club, calle Federico Zuazo Nº. 1553.

Los socios que no hubieran recibido el Proyecto de Estatutos, pueden retirarlo de la Secretaría Permanente.

La Paz, agosto 24 de 1976

EL DIRECTORIO

EVITE LAGRIMAS...

CUIDE LA SALUD DE SUS HIJOS
Los padres de familia responsables controlan la salud de sus hijos en los Centros Médicos
MINISTERIO DE SALUD - DIVISION MATERNO INFANTIL Y D.F.

# El gobierno español ordenó un alza en precio de la gasolina

MADRID, 25 (AP).- El precio
ierno aumentó hoy el precio
la gasolina y los impuestos
re los artículos de lujo, en un
erzo por estimular la
nomía, pero la bolsa de
id respondió registrando
recios más bajos del año.
El Gobierno del Primer
istro Adolfo Suarez, que
ete una tasa de inflación
del 20 por ciento, aprobó estas medidas económicas con vistas a reducir los gastos del consumidor y las importaciones.

Fuentes del Gobierno dijeron que el alza en el precio de la gasolina reducirá las importaciones en unos 132 millones de dólares y hará que el costo en España del combustible automovilístico sea inferior en Europa solo a Grecia y Portugal.

Círculos financieros calificaron las medidas de tímidas y tardías.

El índice de la bolsa de valores de Madrid cerró hoy a 83,18 baja de .10 frente a su nivel de ayer, hasta entonces el más bajo de 1976.

El índice está ahora un 60 por ciento por debajo de su elevado nivel de mayo de 1974.

El anuncio del Gobierno sorprendió a muchos y entró en vigor después de medianoche, tras la reunión del gabinete.

El precio de la gasolina regular subió a 28 pesetas (0.41 dólares) el litro y a 30 pesetas (0.43 dólares) la superior.

Los ingresos producto del turismo han descendido este año alrededor de un siete por ciento y el Gobierno cuenta anualmente con la mitad de sus 3.500 millones de dólares en ingresos por concepto del turismo para pagar sus importaciones de crudo.

El alza en los impuestos a los artículos de lujo tiene evidentemente el propósito de contener el déficit de 4.300 millones de dólares en la balanza de comercio exterior que según el Banco de España, sufrió este país en el primer semestre de 1976. Los automóviles y el tabaco quedaron exentos del aumento.

El Gabinete decidió además, como medida para estimular las exportaciones, la creación de un fondo de 180 millones de dólares y con el 4% concederán créditos a los países en vías de desarrollo a los que los fabricantes españoles piensan vender.

Pero el Gobierno aplazó en cambio su decisión en cuanto a legalizar el juego en los centros turísticos. Fuentes del turismo dijeron que podrían pasar meses antes de que el Gobierno se pronuncie.

Fuentes informadas dijeron que Suárez y su Gabinete estudiaron los proyectos finales de una proposición que se presentará a plebiscito nacional, quizás en octubre, con vistas a reformar la constitución; pero el anuncio oficial del Gobierno no hizo referencia a las propuestas elecciones nacionales legislativas.

## ...jambre de abejas ...dio muerte a una ...ujer en el Perú

LIMA, 25 (AP).- Un en...
...bre de abejas dio muerte a
...stera de 65 años en la pro...
...el de Quipicanchis, en el
...artamento del Cuzco, al
...este de Lima, según in...
...ciones de prensa.
Las informes dicen que la
...mina, Regarda Moscoso
...era regresaba a su domicilio
...de cumplir sus tareas
...colas en sus terrenos y fue
...gida por centenares de abe...
Algunos campesinos
...ieron en su ayuda, al es...
...ar sus gritos, pero la en...
...eron muerta.
Las autoridades sanitarias
...región están investigando
...sos.


## Ingenieros Industriales

Y.P.F.B., requiere los servicios de dos ingenieros industriales, titulados o egresados, con edad máxima de 35 años.

Los interesados deberán dirigir su oferta de trabajo, adjuntando curriculum vitae, a la Gerencia Comercial, Casilla 401, La Paz.

HACIA EL TRABAJO.- Johanesburgo (AP).- Un grupo de trabajadores de Soweto, camina a través de un potrero en su ruta hacia sus empleos en Johanesburgo. Los obreros estaban caminando para no utilizar los medios de transporte públicos y evitar represalias de otros negros que apoyaban un boicot de tres días (Radiofoto AP).

# Giscard D' Estaing reafirmó su control sobre gobierno francés

PARIS, 25 (AP) - El Presidente Valery Giscard D'Estaing reafirmó hoy su control personal sobre el Gobierno para enfrentar los próximos desafíos electorales izquierdistas, aceptando la renuncia de su Primer Ministro gaullista y reemplazándolo por un político independiente poco conocido.

Giscard D'Estaing designó Primer Ministro a Raymond Barre, de 52 años, quién era Ministro de Comercio Exterior del Gabinete de Chirac, haciendo evidente que el Presidente se negó a ampliar los poderes de Chirac para lidiar con los principales problemas del Gobierno la inflación, el debilitamiento del franco, el desempleo y el crecimiento de la oposición izquierdista.

Se sabe que Giscard D'Estaing, que se considera a sí mismo un reformista, tenía importantes diferencias con Chirac, de tendencia más conservadora, con respecto a los medios de lograr la recuperación económica de Francia.

Con la izquierda superando a veces a los partidos no socialistas en las encuestas de opinión, se cree que Giscard D'Estaing quiere controlar totalmente el mecanismo gubernamental antes de las elecciones municipales generales del año próximo y las elecciones parlamentarias de 1978.

Mientras Chirac gozaba de una maplia libertad de acción en política interna y se desempeñaba como eficaz jefe del período gaullista, el principal partido de la mayoría, se anticipa que Barre será completamente sumiso al Presidente, sin una base de poder político aunque fue aliado de los gaullistas.

# Desde septiembre regirá aumento general de salarios en Argentina

BUENOS AIRES, 25 (AFP).- El Ministro de Economía José Alfredo Martínez de Hoz, confirmó anoche un aumento general de salarios que comenzará a regir desde el próximo mes de septiembre.

Martínez de Hoz, se negó sin embargo a proporcionar el porcentaje en que serán incrementados los sueldos. Un trascendido emanado de la misma cartera, señaló anoche que podría estar entre el 12 y 15 por ciento.

El ministro afirmó además que se estaba estudiando la posibilidad de mejorar algunos beneficios sociales de manera de completar el aumento de los salarios.

Hace una semana, Martínez de Hoz había criticado la actitud de los industriales y empresarios argentinos que en una reunión con el Presidente General Jorge Videla, habían solicitado el incremento de los salarios. El ministro dijo entonces que "era una petición contraproducente".

Dijo sin embargo que de acuerdo a las previsiones presupuestarias para el periodo fiscal 1976, este aumento será el último que se otorgue en lo que resta del año.

Aseguró por otra parte que los reajustes de precios y tarifas continuarán y que se encuentran dentro de las previsiones del plan económico vigente.

Martínez de Hoz señaló que era necesario aplicar aumentos de precios en los servicios por cuanto las empresas estatales se habían descapitalizado en los últimos cinco años en que tuvieron que "soportar la aplicación de tarifas políticas".

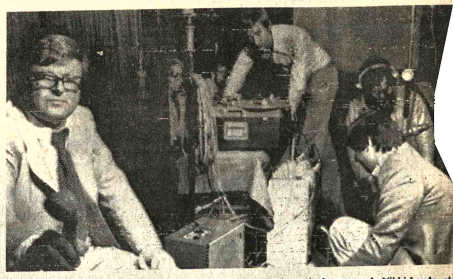
Los convenios colectivos de trabajo de las empresas estatales igualmente serán modificados para impedir gastos inútiles. Dijo el ministro que los aumentos de precios, tarifas y salarios no ejercerán una incidencia exagerada en los costos de producción desencadenarán una escala inflacionaria debido al nivel que tendrán aquellos.

Asimismo señaló que el aumento salarial responderá a razones económicas y sociales destacando que "no queremos que el consumo sea el factor principal de la reactivación".

Con respecto a la racionalización de empleados públicos, el ministro señaló que el estado había realizado hasta ahora una descarga parcial para aliviar el presupuesto, pero que "en ningún momento habíamos establecido metas ni números fijos de agentes por dar de baja".

El Ministro de Hacienda, Juan Alemán había afirmado hace dos semanas que era imprescindible disminuir el gasto público y que en el orden de los empleados nacionales, ese número debería volver al de tres años atrás, es decir que deberían ser despedidos unos 300.000 agentes del estado.

Asegúró más adelante el ministro Martínez de Hoz que se está estudiando cambiar el horario de trabajo de la administración pero confirmó que se estaban dando los últimos toques al nuevo horario que regirá en las instituciones bancarias.



CONFERENCIA DE PRENSA.- Francfort (AP).- Conferencia de prensa de Nikki Lauda, el corredor austriaco que resultó herido recientemente en el Gran Premio Alemán. Lauda no se presentó, pero respondió preguntas por teléfono (Radiofoto AP).

## Nuevo gobierno francés combatirá la inflación

PARIS, 25 (AFP) - Los objetivos principales de la política del nuevo gobierno será combatir la inflación y mantener la estabilidad del franco, declaró hoy aquí el nuevo Primer Ministro francés, Raymond Barre, tras una entrevista de 40 minutos con el Presidente Valery Giscard D'Estaing.

"Esta acción, es indispensable para asegurar la libertad, el progreso y la independencia de Francia", agregó Barre.

Barre declaró que aspira a formar nuevo gobierno antes del sábado próximo.

Barre admitió que su tarea será ardu... luego agregó que la acción propuesta ... necesaria para permitir a Francia jugar ... Europa y en el mundo el papel que le corr... ponde.

Tras manifestarse convencido de que ... franceses son capaces de enfrentar los p... blemas actuales con sentido solidario, Ba... aseguró que ejercerá la función de prim... ministro en la plenitud de sus atribuciones.

"Me esforzaré por llevar a cabo la ta... que me fue confiada en el único interés de... nación", precisó.

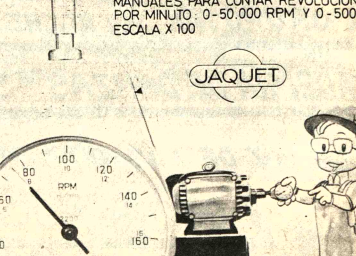

ALFOMBRAS
tapisom-MER
ES EL ORIGEN DE tapisom
O SEA
CALIDAD
RESISTENCIA
ECONOMIA
CONFORT
tapisom SOMMER
NOMBRE
que se GARANTIZA SOLO
NOMBRE Y MARCA PROPIA
QUE NO TIENE
SIMILARES
NO SOMOS "tipo" TAPISOM
SOMOS
tapisom
SOMMER-EXPLOTATION SE RESERVA EL DERECHO DE EXIGIR RESPONSABILIDADES A QUIEN CORRESPONDA POR EL USO INDEBIDO DE LA MARCA TAPISOM
UNICOS
REPRESENTANTES
Y DISTRIBUIDORES
OSMET LTDA.
POTOSI 1126 - Casilla 2935 - LA PAZ
SANTA CRUZ: Ingavi 33



GOODYEAR
MAS SEGURAS
MENOS CARAS

850 $b
ALL SERVICE
700 X 15
COBANA
AV. ARCE ESQ. ROSENDO GUTIERREZ
SUCURSALES EN: COCHABAMBA-
SANTA CRUZ-ORURO-SUCRE-POTOSI
TARIJA



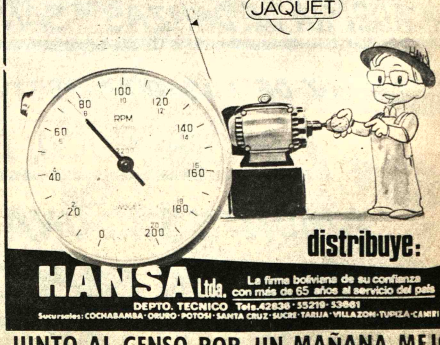
FERRONI
PLANTAS MOVILES Y SEMI MOVILES DE TRITURACION Y CLASIFICACION,
TRITURADORAS A MANDIBULAS Y A ROLOS, PRIMARIAS Y SECUNDARIAS,
PLANTA MEZCLADORA DE SUELO
ZARANDAS VIBRATORIAS
LAVADORAS DE PIEDRA Y ARENA A TORNILLO ETC.

Industrias Metalúrgicas Ferroni
RENE MORENO 659 TELEFONO 2-6089
JOSE A. BORTAYRO SANTA CRUZ



ELECTRODOS
PHILIPS

Con nuestra extensa variedad de electrodos especiales podemos unir casi cualquier combinación de metales comercialmente obtenibles ahorrando asi tiempo y dinero.
DIGA PHILIPS Citogeno
CUANDO PIDA ELECTRODOS
Liquid
LIQUID CARBONIC DE BOLIVIA S. A.
LA PAZ: Montes esq. Bozo – Tel. 41887 – Salinas Vega 219 (Pura Pura)
ORURO: Pagador 1125 – COCHABAMBA: Bolivar 3536
SANTA CRUZ: Independencia esq. Lemoine – SUCRE: Audiencia 26
234



TACOMETROS
MANUALES PARA CONTAR REVOLUCIONES POR MINUTO: 0-50.000 RPM Y 0-5000 ESCALA X 100
JAQUET

distribuye:
HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con más de 65 años al servicio del país
DEPTO. TECNICO Tels. 42836 - 55219 - 53681
Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON - TUPIZA - CANDI


JUNTO AL CENSO POR UN MAÑANA MEJO

Peru

# Morales se apresta a celebrar primer aniversario en el poder

LIMA, 25 (AP).- El Presidente General Francisco Morales Bermudez se apresta a cumplir su primer aniversario en el Poder, enfrentado a severos problemas económicos y gobernando con las atribuciones del estado de emergencia.

El domingo se cumplirá el primer aniversario del "relevo" del iniciador de la revolución, peruana, el General Juan Velasco Alvarado y la asunción del Mando por Morales Bermúdez. Velasco Alvarado está actualmente en la unidad de terapia intensiva del Hospital de la Universidad de Georgetown, en Washigton.

En un año de Gobierno, Morales Bermúdez ha presindido de militares izquierdistas que acompañaron a Velasco durante la mayor parte de su régimen.

Morales Bermúdez enfrenta una grave crisis económica, con grandes déficits en la balanza de pagos y comercial, una inflación superior al 35 por ciento, una baja de producción causada en gran parte por huelgas. Además, el país tiene una apremiante necesidad de créditos para cumplir servicios de la deuda externa.

Durante el primer año, los más conspicuos miembros del la izquierda militar han dejado de permanecer al Gobierno. Se está intensificando la lucha contra la ultraizquierda, con advertencias también a la izquierda y la derecha para no entorpecer la marcha del proceso revolucionario.

El frente obrero que hasta hace dos meses estaba bastante intranquilo, ha entrado en un período de obligada calma, con la imposición del estado de emergencia y prohibición de las huelgas. Lima, con unos cuatro millones en total, vive bajo un estricto toque de queda desde la una a las 5 de la mañana.

El desempleo y la subocupación crecen continuamente ante la continua migración de pobladores de regiones pobres. Los esfuerzos para crear fuentes de trabajo no alcanzan el ritmo de aumento de la población que llegó a superar el 3 por ciento anual.

Morales Bermudez devaluó dos veces el sol, 17 y 44.4 por ciento, respectivamente, registrándose simultáneamente un aumento en los precios de los artículos de primera necesidad.

El mes pasado Morales Bermudez encaró una breve y abortada rebelión de un General, Carlos Bobbio Centurión. Como secuela de esos hechos; el más genuino representante que quedaba del régimen de Velasco y uno de los líderes del "Progresismo" entre los militares, el General Jorge Fernandez Maldonado pasó a retiro.

Otros cambios fueron las salidas del ex-Canciller Miguel Angel de La Flor Valle, quien ahora será representante ante la Junta Interamericana de Defensa, y de otros dos Generales "progresistas", Leónidas Rodriguez Figueroa, Jefe del Sistema Nacional de Apoyo a la Movilización Social y ahora Asesor de la Confederación Nacional de Campesinos, y Jose Graham, Jefe del Comité de Asesoramiento de la presidencia.

La izquierda perdió también influencia en la prensa "socializada" que controla el Gobierno.

En lo externo, Morales Bermudez y otros miembros del Gobierno han declarado que el objetivo principal es el continente y especialmente América Latina, aunque sin descuidar los logros alcanzados en el tercer mundo y el movimiento no alineado.

Morales Bermúdez rechaza, como su antecesor, al comunismo y al capitalismo.

Durante Velasco, el Estado asumió una actitud creciente como empresario y tomó a su cargo una serie de actividades, especialmente en cuanto a importación y exportación. Crecieron las empresas estatales, pero recientemente una de ellas, Pesca - Perú, creada con la expropiación de firmas pesqueras privadas, ha anunciado que venderá sus barcos y dejará la tarea de extracción en manos privadas, reteniendo las fases de transformación y comercialización de harina y aceite de pescado.

Al igual que bajo Velasco Alvarado, el retorno al régimen civil parece descartado por tiempo indefinido bajo Morales Bermudez.

REGISTRO DE ADUANA.- Biranit, Israel 25 (AP).- Un soldado israelí observa cómo libaneses son examinados antes de cruzar la frontera para visitar a sus parientes que se hallan en Israel (Radiofoto AP).

# Daños en Seveso suman 24 millones de dólares

ROMA, 25 (IPS).- Aumentan a 20 mil millones de liras, cerca de 24 millones de dólares, los daños de la zona de Seveso, pequeño centro del norte de Milán, contaminada hace 45 días por una fuga de dioxsina, un gas venenoso, que escapó de una fábrica local después de la explosión de una válvula.

Lo afirmó el consejo regional de la Lombardía, mientras continúan los análisis del área contaminada. Se trata de bonificar a las personas que viven en el área y que son centenares, cosa que puedan prepararse a regresar al lugar.

La bonificación será difícil explica Silvio Garattini, director del Instituto Farmacológico "Mario Negri" de Milán- porque la venenosa diossina es indisoluble al agua. Los organismos animales que la absorben, incapaces de eliminarla a través de la la mantienen en el c colocándolo en los te grasosos. La acción tóxi esparce lentamente festándose luego el mal Seveso y localidades v atravesada por la bune han muerto cientos de ani

La contaminación de la tiene un grado elevado p difícil señalar hasta dónde

# Grupo político del Ecuador pide renuncia de un ministro

QUITO, 25 (AP). El grupo político frente radical alfarista advirtió que, por conveniencias del país, debe pedirse la renuncia del Ministro de Recursos Naturales, Coronel René Vargas.

Según el frente, la tesis de Vargas de la nacionalización del petróleo, "los únicos beneficiados serán las compañías estadounidenses TEXACO y Gulf, que recibirán millones de dólares mientras Ecuador tendrá que endeudarse gravemente y disminuir sus ingresos".

Vargas recomendó a la junta militar de gobierno la nacionalización del complejo en el que operan esas dos empresas y estimó que el monto de la compra por las inversiones realizadas hasta el 31 de diciembre pasado, con excepción del oleoducto trasandino, es de 243.920.000 dólares, a diez años plazo, con el interés del 8.5 por ciento anual.

Indicó que Ecuador para iniciar sus operaciones debería obtener un préstamo externo por 150 millones de dólares, a cinco años plazo,


## Industria textil

**Requiere los servicios de personal especializado en:**

Hilatura
Preparación Contínua
Retorcedoras Madejeras
Coneras
Tintorería, etc. etc.

Dirigirse a :
Industria Textil Casilla 1061
Calle Independencia y Mercado Nº
Nº. 390.
Teléfono 25966

Los interesados deben presentarse con certificados de trabajos y certificados de buena conducta actualizados.



## Química Básica Boliviana

## "QUIMBABOL" S.A.M.

## Licitación Internacional

## SEGUNDA CONVOCATORIA

## Nº. QBB - 2/76

Se convoca a los fabricantes o a sus representantes a presentar propuestas para la provisión de MAQUINARIA, EQUIPO y SERVICIOS para la instalación de una PLANTA DE YODACION DE SAL.

Los términos de referencia y demás condiciones serán proporcionados a los interesados en nuestras oficinas de la Avenida 6 de Agosto Nº 2649, La Paz - Bolivia o solicitadas por carta certificada a casilla de Correo Nº 1015, previa cancelación de la suma de $b 300.- (TRESCIENTOS PESOS BOLIVIANOS).

Las propuestas deberán ser entregadas o enviadas a nuestras oficinas en sobre cerrado y lacrado, hasta el día vienes 8 de octubre de 1976, a horas 18.00 p.m..

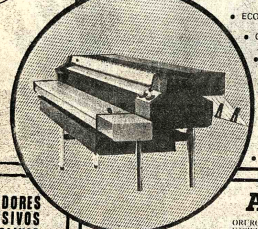
La Paz, 20 de Agosto de 1976.

LA GERENCIA GENERAL



## Copiadoras de Planos

océ



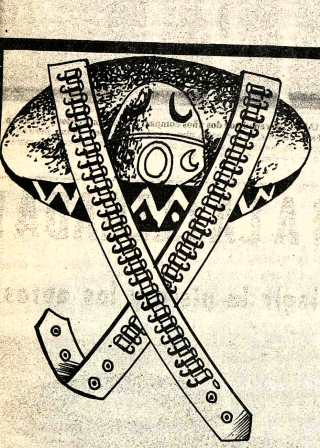
- ECONOMICAS
- COPIAS EXCELENTES AL INSTANTE
- REVELADO INSTANTANEO, NO HAY NECESIDAD DE REPASAR
- LINEAS INDELEBLES
- NO CONTAMINA EL AMBIENTE
- SERVICIO TECNICO PERMANENTE
- VARIOS MODELOS

STRIBUIDORES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA

AUGSTER

ORURO CASILLA TELEFONO ADOLFO MIER S/N LA PAZ 52823





# FLORESCA INAUGURA..

# VIVA MARIA

EN SANTA CRUZ DESDE HOY:
LA REINA DEL ESPECTACULO
VIERNES 27 DE AGOSTO A HS. 21
GRANDIOSO DESFILE DE INAUGURACION
TAMBORA, MARIACHIS, BANDA..EN NOCHES DE ALEGRIA
PEPEMURILLO Y LOS BOLIVIANOS, LOS WARA, JOSE ZAPATA Y SU CONJUNTO... EN NOCHES DE FOLKLORE
EL GRUPO NOI...EN NOCHES DE RITMO INTERNACIONAL
CADEMIA DE DANZAS "SANTA CRUZ"
CON LA PARTICIPACION DEL
ACTUACION ESPECIAL DE LA
CAMBA FLORENCIO EN NOCHES DE TRADICION
LA VOZ DE LAS MAS DESTACADAS FIGURAS DE LA CANCION...EN NOCHES DE ROMANCE
OSCAR ROCA, EDGAR Y JENNY, GLADYS MORENO
AMOR ES.... UNA NOCHE EN VIVA MARIA
Y UN BUEN ESPECTACULO
TODAS LAS NOCHES EN VIVA MARIA

## Hoy en la historia

Hoy es jueves 26 de agosto, l día 238 de 1976. Quedan 127 ras en el año.
día como hoy:

A.C.— Julio César invade retaña.
— En la batalla de Crecy, el norte de Francia se ala la artillería por vez era en la historia.
— Liberia se proclama ública independiente.
— Comienza la rección contra España en Filipinas.
— El ejército alemán a el Río Meuse en Francia nte la Primera Guerra dial.
— El ejército alemán itura Brest-Litovsk en da durante la Primera era Mundial.
— Un tratado pone fin a la pación británica de Egipto, excepción del Canal de , e Inglaterra y Egipto an una alianza de 20 años.
— El ejército alemán llega ningrado, Unión Soviética.
— El octavo ejército bri- comienza su ataque ia el eje en el Mar Adriá-
— El aviador pionero les Lindbergh muere a los ños.

CUMPLEAÑOS DE HOY:
ristopher Isherwood, autor ños 1906-; Rufino Tamayo, tor Mexicano 1900-; Manuel ez, presidente uruguayo 20.1967.

PENSAMIENTO DE HOY:
chos hombres tienen ros excelentes en la vida, ng ninguna munición.--C. on, clérigo alemán, 1870-

Según funcionario:

# Contrabando en México fue controlado en gran medida

MEXICO, 25 (NOTIMEX - IPS).- Luego de señalar que el contrabando en México se ha controlado en gran medida, el subsecretario de investigación y ejecución fiscal, Teniente Coronel Jorge Carrillo Olea, anunció la creación de la Subdirección de Resguardo Aduanal, que reforzará la lucha contra el tráfico de mercancías ilegales en el país.

Explicó el funcionario que a partir del primero de septiembre, la sub dirección de resguardo aduanal, concretará las acciones de todo el personal de aduanas del país, para detectar el contrabando a nivel general.

Por otra parte, informó que se ha requisado mercancía de procedencia extranjera en el barrio de Tepito por valor de varios millones de pesos.

Explicó que se trata de aparatos eléctricos y electrónimes, cigarrillos, perfumería, cosméticos y figuras de porcelana.

Dijo que se ha neutralizado la acción de los bodegueros que operaban en Tepito, Peralvillo y en la Colonia Guerrero.

Consideró lamentable que las personas que manejaban las bodegas indujeran a vender mercancías de procedencia extranjera a mucha gente de Tepito que, debido al desempleo, se veía obligado a participar en estas acciones ilegales.

Afirmó que no existe poderío político detrás de los contrabandistas, pero reconoció la existencia de un proceso estructurado de contrabando desde la frontera hacia el interior del país,

"No creo en el poder político de esos grupos - añadió - pero sí en la existencia de redes poderosas de contrabando perfectamente organizadas".

Agregó que en los últimos años se ha logrado disminuir de manera importante la introducción de mercancías, principalmente estadounidenses.

## Fueron raptados dos hijos de un poeta argentino

ROMA, 25 (AP) - El poeta y periodista argentino Juan Gelman informó hoy a las oficinas italianas de Amnistía Internacional que sus dos hijos han sido secuestrados en Buenos Aires.

Gelman dijo que Nora Eva Gelman, de 19 y Marcelo Aruel Gelman, de 20 así como la esposa de este último, fueron secuestrados ayer.

Las oficinas italianas de Amnistía Internacional, habiendo sido notificadas de los secuestros, dijo en una declaración que los dos jóvenes no eran culpables de actividades políticas ilegales algunas y que eran usados como un medio para intimidar y castigar a su padre.

JUBILO.-Luxor (AP).- Tres mujeres exteriorizan su júbilo luego que terminaron momentos angustiantes, cuando terroristas obligaron a una nave con 94 pasajeros a desviar su ruta aérea. Los piratas fueron reducidos por policías vestidos de mecánicos (Radiofoto AP).

# Spinola es acusado de querer reorganizar policía secreta

LISBOA, 25 (IPS). Los abogados Augusto Rocha y Abranches Ferrao, acusaron anoche en un programa de televisión al ex General Antonio de Spinola de intentar la reconstrucción de la policía política del antiguo régimen (PIDE-DGS), 24 horas después del triunfo de la revolución de abril de 1974.

Luego de lamentar los innumerables casos de "PIDES" liberados y la falta de deseo de las autoridades para juzgarlos, ambos juristas coincidieron en que el juicio escrita especifica, sino tan sólo en base a los derechos fundamentales del hombre, "que constituyen la base de todos los códigos".

En días pasados, el propio Primer Ministro, jefe socialista Mario Soares se lamentó y manifestó su "indignación y sorpresa como cualquier ciudadano" frente a las insólitas liberaciones, de los ex agentes de la PIDE, calificados como "criminales" por el jefe del gobierno. La liberación masiva de los ex agentes del Régimen Salazar—Caetano comenzó pocos días después del 25 de noviembre. En el citado programa televisivo, los abogados recordaron que la acción oculta de la PIDE—DGS "constituía un instrumento de represión y se traducía en la práctica en un genocidio", concluyendo que "lo que la PIDE era no cabe en ningún tribunal, por grande que sea la sala". Al término del programa, los juristas protestaron enérgicamente por la "liberación de Estado Mayor de la PIDE".

## Exiliado cubano fue declarado inocente de acusación federal

JACKSONVILLE, FLORIDA, 25 (AP).- El exilado cubano Serbando Otero fue declarado inocente de todas las acusaciones federales que pesaban en su contra en relación con ocho atentados o intentos de atentados con bombas en Miami.

Un jurado integrado por seis hombres y seis mujeres pronunció el veredicto tras cuatro horas de deliberaciones. El juicio fue en Jacksonville porque según los abogados defensores, la prensa de la zona de Miami había dado una enorme publicidad a los hechos.

Inmediatamente después de ser absuelto, Otero fue entregado a las autoridades del distrito de Dade y devuelto a Miami, donde enfrentará acusaciones estatales de posesión de explosivos, incendio premeditado y detonación de un artefacto explosivo. Estas acusaciones fueron presentadas ayer antes que fuese absuelto en el proceso federal.

No hubo heridos graves en los atentados, entre ellos uno que destrozó una cabina de equipajes en el Aeropuerto Internacional de Miami. Las otras explosiones fueron en una comisaría de policía, dos oficinas de correos, una oficina de la seguridad social, una oficina de empleos estatal y la oficina del fiscal del distrito de Dade.

Otero huyó de una finca vecina, pero se le permitió permanecer en las tierras de Bonet con sus nuevos amigos. Bonet ha expresado temores por la temporada de caza que se avecina (Radiofoto AP).

Otero había escapado a la República Dominicana pocas horas antes de ser encausado en enero. Fue arrestado en Santo Domingo, puesto poco después en libertad y pasó entonces a Venezuela y luego a Chile, fue arrestado por las autoridades chilenas y devuelto a Miami en mayo.

# López aseguró que en Colombia hay "atmósfera de subversión"

BOGOTA, 25 (AP) - El Presidente Alfonso López Michelsen dijo hoy al Congreso que en Colombia, "existe en forma latente una atmósfera de subversión", que se traduce en desórdenes y paros cívicos que se registran en diversas ciudades del país para protestar por las deficiencias de los servicios públicos.

En mensaje enviado al Congreso, el presidente lo exhorta a aprobar una ley que permitiría convocar una asamblea nacional constituyente destinada a reformar la administración de justicia y el régimen departamental y municipal a fin de mejorar la prestación de servicios como el transporte, la electricidad, los alcantarillados y el suministro de agua potable.

El proyecto tiene adversarios no sólo en la débil oposición de la extrema izquierda sino en grupos parlamentarios del liberalismo y el conservatismo, partidos de la coalición de gobierno, porque despoja al Congreso de su facultad de reformar la constitución.

El presidente advirtió que las reformas a la constitución son urgentes debido a la intensa labor que desarrollan los enemigos del sistema democrático para encauzar el descontento popular con el fin de "suprimir las instituciones que nos rigen".

López Michelsen señaló que si bien las elecciones han demostrado que "la lucha de clases, como motor de la protesta, no se ha abierto paso en Colombia", los "paros cívicos permanentes denotan una creciente inconformidad con la forma como el estado colombiano presta los servicios públicos, empezando por la justicia".

Aunque todos los sectores políticos coinciden en la necesidad de una reforma de los lentos procedimientos judiciales y en tomar medidas para frenar la creciente corrupción, algunos han expresado su franco desacuerdo con el sistema sugerido con el gobierno, es decir, a través de una pequeña asamblea constituyente que sustituya al congreso.

Al proyecto del gobierno en el senado se le introdujeron algunas modificaciones, incluyendo facultades para que la asamblea constituyente hiciera también la reforma del sistema parlamentario, que afronta una de sus peores crisis debido a escándalos de corrupción y despilfarro denunciados en los últimos meses.

El presidente rechazó indignado las reformas al proyecto gubernamental y sugirió que quizás podrían conducirlo a su fracaso definitivo, a pesar de que la coalición liberal-conservadora tiene el 90 por ciento de los votos en el senado y la cámara de representantes.

López Michelsen advirtió que el proyecto de crear la asamblea constituyente para re formar la justicia y el régime político y administrativo de lo departamentos y municipios "e un esfuerzo que realiza el go bierno para consolidar la pa pública" amenazada por descontento popular por l escasez de acueductos, ele tricidad, medios de transporte otros servicios que deben se prestados por el estado.

El proyecto de la asamble constituyente amenaza con pr vocar una crisis interna en l coalición de gobierno y algun dirigentes políticos han sugerid al presidente dejar las reforma en manos del Congreso. Per aparentemente el gobiern insistirá en que se apruebe l creación de la asamblea, pesar de la creciente oposició que encuentra en el Parlament

## Meteoro del tamaño de un dirigible fue visto en EE.UU.

SAN FRANCISCO, EE.UU. (AFP).- Un meteorito del tam ño de un gran dirigible se co virtió en llamas el lunes en cielo de California, se supo h en esta ciudad del oeste de Est dos Unidos.

La "estrella fugaz" fu claramente observada p millares de personas qu siguieron su trayectoria hacia Norte desde el Sur de Californ hasta San Francisco y lue hacia el estado de Oregón.

TEMOR.- Lena, Illinois 25 (AP).- Un venado de dos años comparte lugar con cerdos y vacas e la finca de Robert Bonnet, de Lena, Illinois, El cervatillo pinto huyó de una finca vecina, pero se l


## Aviso

Empresa industrial requiere los servicios para tención de refrigerio y té. Los interesados deberán olicitar información por carta a Casilla No. 6541 sta el 27-8-76.

La Paz, 24 de Agosto 1976

## Zambrana Hermanos

Clubs Cooperativos de trajes de casimires ingleses serie "O" en el décimo sorteo con el N° 57 fue favorecido el socio Dr. Augusto Valencia.

Serie "P" en el segundo sorteo con el N° 10 fue favorecido el socio José Luis Aguirre. Próximos sorteos 2 de septiembre.

Mayores informes en nuestros almacenes Av. Mcl. Santa Cruz Telf. 27269.

¡PODER!

70 EVINRUDE

EN MOTORES FUERA DE BORDA IDEALES PARA LAGOS Y RIOS

! REPUESTOS!

COBANA

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1223

SUCURSALES: SANTA CRUZ, POTOSI, COCHABAMBA, SUCRE, ORURO Y TARIJA.

EVINRUDE

## Auxiliar de Contabilidad

Con conocimientos contables de kardex, cta ctes., y caja. Enviar solicitud manuscr pretención de sueldo a Casilla 1489.

## Niñera

Pago 800 a 1.000.- Imprescindible Certificado. Calle 14 de septiembre 6080 Obrajes.

## A distribuidores mayoristas

Durante el próximo mes de septiembre, dispondremos de 2.000 o más quintales de SANDIA de primera calidad, interesados en comercialización apersonarse en Avenida Mariscal Santa Cruz N°. 1295, segundo piso, oficinas SAAB/AGRINOR.

## Horno y spiedo

Por viaje vendo horno industrial volcán nuevo $b. 37.000. Spiedo industrial para 25 pollos nuevos $b. 27.000.
Avenida Perú 235.

## Urgente

Contador o Tenedor de Libros

Requiere empresa minera con oficinas en esta ciudad.
Interesados deben enviar solicitud a Casilla No 6993 hasta día Viernes 27.

## Local comercial

En la ciudad de La Paz vendo en propiedad horizontal amplio local en pleno centro comercial actualmente funcionando con el nombre El Acuario referencial en La Paz: Potosí 1097 en Santa Cruz teléfono 2-6137 o Casilla 612.

Empresa importante necesita

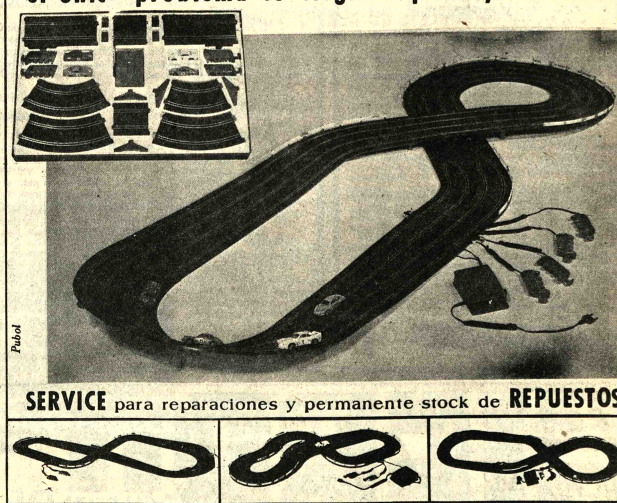
## Auditor interno

Requisitos: Auditor Finaciero con Título en Provisión Nacional, experiencia no menor a 2 años, edad entre 25 y 30 años.

Los interesados, deberán presentar su curriculum vitae hasta el día martes 31 de los corrientes a la casilla N° 3416, en sobre dirigido a "JEFE DE PERSONAL PARA AUDITOR".

## ATENCION A LA LLEGADA

el único problema es elegir la pista y los autos



Pulpol

SERVICE para reparaciones y permanente stock de REPUESTOS

Los legítimos Jouef importados de Francia por EPAYO

... y muchos modelos mas. Podemos ampliar o armar cualquier autopista según sus deseos o posibilidades

VEALOS Y COMPRELOS EN EPAYO Avda. Mariscal Santa Cruz 1285 Teléfono 61708 — Casilla 8553 La P
o en REGALOS GIGI Galería Luz 2o. piso Local 16

# Desde enero Fábrica de Aceite de Villamontes iniciará producción

La Fábrica Nacional de Aceites de Villamontes, iniciará su producción industrial el 15 de enero del año 1977.

La información fue proporcionada a PRESENCIA por el gerente general de la Corporación Boliviana de Fomento, Gral. Antonio Rojas Montalvo, quien en compañía del Ministro de Industria y Comercio, realizó la anterior semana una inspección a los trabajos que actualmente se realizan en Villamontes.

Rojas Montalvo explicó que los trabajos de instalación de la Fábrica de Aceites a cargo de la firma argentino-belga De'Smet se llevan a cabo con cierta normalidad "aunque existen algunos desfases en ciertas partes que serán subsanadas en este y el próximo mes y cumplir con el cronograma de trabajo que se ha elaborado para el efecto".

Informó que actualmente se realizan trabajos y pruebas en vacío, extracción, enlatado y otros que todo este proceso forma parte del cronograma de trabajo elaborado por la firma que tiene a su cargo el levantamiento de la fábrica.

Preguntado sobre cuando concluirán los trabajos de instalación e iniciación de la producción industrial de la fábrica. el Gral. Rojas Montalvo respondió que "el próximo 15 de enero de 1977, la Corporación Boliviana de Fomento iniciará la implantación de la industria aceitera de Villamontes".

PRODUCCION E INVERSION

Una vez instalada la Fábrica de Aceite de Villamontes, tendrá una producción anual de 15.000 toneladas métricas de aceite que servirá para cubrir la demanda del mercado interno y el excedente para su exportación.

Producirá también 22.000 toneladas métricas de harina de soya y 20.300 toneladas métricas de torta para ganadería.

Todo el proyecto, construcción de edificios, ferrovías, obras hidráulicas y sanitarias, maquinaria y equipo de producción y otras instalaciones adicionales, tendrá una inversión total de $us. 14.110,000 financiados por la firma argentino-belga De'Smet.

De acuerdo a lo programado o por las autoridades de la CBF, la Fábrica de Aceite de Villamontes está siendo implementada con el Complejo Agro Industrial, que contempla un amplio sistema de riego para habilitar 45.000 hectáreas y un programa de cultivos de oleaginosas, girasol, maní, ajonjolí, soya, maiz y algodón, para proveer de materia prima a la fábrica. La inversión total de este proyecto será de aproximadamente 50.000.000 de dólares.

OFRENDA.- El 6 de Agosto, fue conmemorado en el Ecuador por la representación diplomática boliviana en ese país. Rolando Kempff Mercado, Embajador de nuestro país en Quito, junto con su esposa y los demás miembros de la Embajada, depositaron una ofrenda floral en el monumento a los Héroes de la Independencia que se levanta en la plaza de ese mismo nombre en la capital ecuatoriana.

## Proyecto de Ley de Municipalidades

# Cada gobierno municipal deberá crear oficina de planificación

El anteproyecto de la Ley Orgánica de Municipalidades establece que cada gobierno municipal creará, a nivel de asesoramiento, una oficina de planificación. Esta se encargará de estudiar, formular y elaborar los planes de desarrollo local, coordinando y compatibilizando los mismos con los planes, programas y proyectos de desarrollo sectorial, regional y nacional del gobierno.

Este capítulo, referente a la Planificación en los gobiernos municipales, expresa que el gobierno municipal participará en la elaboración y ejecución de los planes y programas de desarrollo económico y social en un esfuerzo conjunto con los organismos e instituciones del Gobierno Central y de todo el sector público.

Agrega que los planes y programas de desarrollo urbano de los gobiernos municipales, se coordinarán a través del órgano sectorial de planificación.

Determina tambien que dentro de su circunscripción territorial, los Gobiernos Municipales coordinarán y compatibilizarán sus actividades con los demás órganos del sector público que actúan a nivel regional y local. Con ello se trata de evitar la duplicidad de esfuerzos o la superposición de programas similares.

El mismo capítulo expresa que la actividad planificadora de los gobiernos municipales será integrada al sistema nacional de planificación y sus planes y programas se sujetarán a las normas principios y procedimientos dictados por los órganos central y sectorial del sistema.

Indica que los municipios que debido a sus limitaciones económicas carezcan de un órgano propio para la planificación serán atendidos en este campo por los organismos técnicos del Ministerio de Urbanismo y Vivienda. Agrega que la oficina de planificación del gobierno municipal, tendrá relación permanente con los Municipios de las Capitales de Provincias y seccionales. Entre estas entidades realizarán el intercambio de informaciones de acuerdo a las necesidades regionales y locales, mediante la creación de comisiones especializadas.

INSPECCION.- El Ministro de Salud Pública, Cnl. Jorge Torres, inspeccionó ayer el Departamento de Abastecimiento Médico donde se halla depositados los medicamentos que adquirió recientemente ese organismo para controlar la tuberculosis en el país. La inspección se cumplió antes de comenzar los despachos a las unidades sanitarias del territorio nacional.

## Sería creada Subsecretaría de Turismo

El próximo año sería creada la Subsecretaría de Turismo, dependiente del Ministerio de Industria y Comercio, según anticipó el Ministro del ramo, Gral. Alfonso Villaipando, quien señaló que su despacho ha visto la necesidad de crear esa Subsecretaría a fin de atender el creciente flujo turístico y ante la proximidad del Congreso de la Confederación de Organizaciones Turísticas de América Latina (COTAL), en mayo de 1977.

Informó que actualmente el Ministerio de Industria, Comercio y Turismo realiza estudios para organizar esa Subsecretaría, en razón del enorme incremento que ha tenido en los últimos meses el turismo, como una nueva industria en el país. "En ese sentido dijo nuestro deseo sería que la Subsecretaría de Turismo sea creada hasta los primeros meses del próximo año".

Aclaró que el actual Instituto Boliviano de Turismo se convertiría en el organismo técnico y ejecutivo del movimiento turístico en todo el territorio nacional y que, probablemente, la estructura y nombre del sistema actual serían cambiados.

## Acción Cívica construirá tres colegios

El Consejo Nacional de Edificios Escolares y Acción Cívica de las Fuerzas Armadas, firmarán un convenio mediante el cual CONES encomendará a Acción Cívica la construcción de varios establecimientos educativos.

El My. César Cardona, Director Ejecutivo de CONES, informó que éstas obras serán confiadas a Acción Cívica porque las zonas se encuentran muy alejadas y se presentan problemas.

Debido a la firma del convenio se construirán las siguientes obras: En San Joaquín.Departamento del Beni, el edificio para el Colegio "Horacio Vásquez", en San Ignacio de Velasco, Departamento de Santa Cruz, edificio para la escuela "Carlos Maisser" y en la localidad de Bermejo, Departamento de Tarija, edificio para un kindergarten.

## Gral. Luis García Pereira

# IBERIA no podrá operar en Bo mientras no se ajuste a las l

El Presidente del Consejo Nacional de Aeronáutica y Comandante de la FAB, Gral. Luis García Pereira, afirmó a la prensa que la empresa aérea española IBERIA, no podrá operar en el país, mientras no se ajuste a las leyes en vigencia.

Agregó que el Consejo de Aeronáutica ha negado su autorización para revalidar el permiso de operación a IBERIA, mientras esta empresa no llegue a un acuerdo con el LAB, de acuerdo a lo estipulado por nuestra legislación.

Las declaraciones del Comandante de la FAB se formularon a raiz de lo que calificó una campaña contra los organismos de gobierno encargados de asesorar al gobierno en materia aeronáutica

El Gral. García Pereira dijo que IBERIA se niega a poner en ejecución un sistema de justa compensación por derechos de tráfico no ejercidos en el transporte de pasajeros y carga. En esta forma afirmó que está vulnerando los derechos de la denominada Quinta Libertad del Aire, la misma que faculta a las empresas aéreas comerciales a negociar sus convenios, antes de renovar los permisos de operaciones con las autoridades aeronáuticas. Indicó que la empresa aérea Lufthansa así como Brannif han podi ficultad obtener su re del permiso de ope suscribiendo los c respectivos con el ajustándose a las le vianas respecto a pensación por ex unilateral del tráfic "Quinta Libertad".

Más adelante el P del Consejo de Aeron ñaló que IBERIA h operando en Bolivia diciones desfavorable intereses nacionales.

"El país tiene el de defender -dijo- la IBe tráfico aéreo que le cor y en este caso el de usufructuar el tráfico jeros que entran y sal país", hecho que IB niega rotundame reconocer, pese a l empresa convenios con compañías de otra

COMISIONES SIN D

El Gral. García p que IBERIA trajo h meses a Bolivia co encargadas de est negociar sus convenios, antes de convenio bilateral con pero que lamentab ninguna de estas co tenía poder de decisió


## Enfermeras tituladas

La Cooperativa Minera Bolsa Negra necesita 2 enfermeras tituladas para trabajar en su Hospital. Informaciones Edificio Cosmos, Messanine ó calle Tarija 335. Teléfonos 58339

## Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad

Precisa los servicios de un **Arquitecto** con experiencia.

Presentarse en México 1638 - Jefatura de Operaciones o casilla 1397 - La Paz.

**Secretaria Dactilógrafa**

Se precisa para oficina importante
Referencias México 1638.

Hotel Libertador ★★★★

El Hotel Libertador se complace en dar la bienvenida a su ilustre huésped Sr. Ian Ross, Director Ejecutivo Alterno de EE.UU. en el Banco Interamericano de Desarrollo, deseándole una grata permanencia en nuestro País.

## COTAS Limitada

**Ampliación de plazo de convocatoria**

Se pone en conocimiento a las firmas interesadas y al público, que COTAS LIMITADA, ha prorrogado hasta el 21 de Octubre hasta horas 18.00 la presentación de propuestas para la convocatoria 30/0 cuyas bases se mantienen inalterables y son las siguientes:

- Provisión e instalación de una central telefónica de mando indirecto de 10.000 números en guía o la ampliación de la central Crossbar A CC-400, con 10.000 números más.
- Provisión e instalación de 7 centrales para provincias, de tráfico local y de larga distancia.
- Provisión y puesta en servicio de enlaces de unión de centrales de mando indirecto con señalización MFC-R2.
- Provisión y modificación de equipo para cambiar la señalización MF a MFC-R2.
- Provisión de cables telefónicos multipares para instalaciones aéreas.
- Provisión de materiales misceláneos para plantel exterior.
- Provisión de alambre de bajada (drop wire) y cable para instalaciones interiores (indor wire).
- Provisión de 12.000 aparatos telefónicos comunes y de 500 teléfonos monederos.

Las empresas interesadas podrán obtener las especificaciones técnicas en las oficinas de COTAS LTDA., calle Bolivar 156, Casilla 567 en Santa Cruz, con el recibo de depósito en el Banco de Santa Cruz de la Sierra, cuenta 3.633 de COTAS y en ABET, edificio TASA, 9°. piso, La Paz, en giro cheque a la orden de COTAS LTDA.

El valor de las especificaciones es de $b. 10.000.-

Las propuestas podrán ser presentadas por uno o todos los items de la presente convocatoria en sobre cerrado y lacrado.

Santa Cruz, 23 de Agosto de 1976

LA GERENCIA GENERAL


# Piden cumplimiento de normas de protección a la industria

La Paz, 24 de Agosto de 1976.

Al Señor
Ministro del Trabajo y Desarrollo Laboral
Presente.-

Señor Ministro:
Ref.- PEDIMOS CUMPLIMIENTO DE NORMAS DE PROTECCION DE LA INDUSTRIA NACIONAL

El Art. 1°., del Decreto Supremo N°. 12914 de 3 de Octubre de 1975, prohibe para todo el territorio nacional la importación entre muchos de: champúes, desodorantes en barras y pastas, jabones comunes para lavar, detergentes de uso doméstico, ceras preparadas para pisos, betunes y cremas para calzados y polvos limpiadores. Artículos todos que los elaboramos en la Fábrica de "JABONES PATRIA".

De acuerdo al mismo Decreto, dando cumplimiento a su Art. 5°., la Fábrica ha mejorado en calidad y cantidad sus productos con el beneplácito de la ciudadanía.

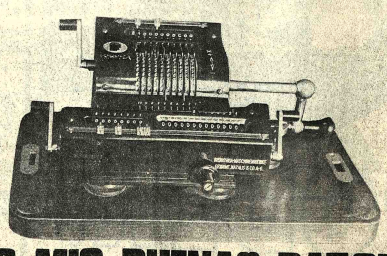
Los trabajadores que prestamos servicio en la indicada Empresa vemos con profunda preocupación como circula y se vende desde el mercado negro hasta en los almacenes centrales: jabones Pacocha, Bolivar, Federal y Radical, además detergentes Ace y otros de industria extranjera contraviniendo el contenido del Decreto citado. No obstante los plazos establecidos y su vencimiento hasta se fecha no se ha procedido a la INCAUTACION DE LAS MERCADERIAS PROHIBIDAS, con peligro del cierre de nuestras industrias y la masacre blanca para los trabajadores.

Como ciudadanos bolivianos y trabajadores que velamos por nuestra fuente de trabajo y los sagrados intereses de la Patria, al denunciar este ilegalidad e incumplimiento de las normas dictadas por el Supremo Gobierno, pedimos muy encarecidamente a su digna autoridad se sirva poner sus buenos oficios para que se cumplan los Decretos de PROTECCION A LA INDUSTRIA NACIONAL y se sancione drásticamente a sus infractores.

Seguros de contar con su ayuda, lo saludamos muy atentamente.

Valentín Marquez Tomás Yujra
Coordinadores Laborales.


# SOY RAMONA LA ORGULLOSA



## TENGO MIS BUENAS RAZONES:

SOY UNA DE LAS MAS ANTIGUAS;
OTRORA, MI EFICIENCIA FUE UNICA;
PRESTE INVALORABLES SERVICIOS A
IMPORTANTES HOMBRES DE NEGOCIOS
Y FUI LA BASE DE SUS GRANDES EXITOS.
Y AHORA, YA CANSADA POR EL TRABAJO
Y EL PESO DE LOS AÑOS., ACABO DE PRESTAR
UN NUEVO SERVICIO A MI DUEÑO:
ME CAMBIE POR UNA FABULOSA Y ULTRAMODERNA
COMPEX, SIN IMPORTAR MI MARCA NI MI ESTADO.

COMPEX LA CALCULADORA DE HOY

AMERASIA LTDA.

EDIFICIO ALAMEDA (mezzanine) FONOS: 63612-55870 CASILLA 1550

# HIERRO COMUN DE 1/4"

b. 8.75 KILO con impuestos Y $b. 10.50 BARRA DE 6 METROS con impuestos

GRACE
Barraca:
Avenida Uruguay 479
Telfs. 50416 - 51824

ENTREGA INMEDIATA

**.S DE AGOSTO EN WASHINGTON.- En ocasión de celebrarse el 151 aniversario de la fundación de la República, el Embajador de Bolivia en los Estados Unidos, Dr. Alberto Crespo Gutierrez, depositó el pasado 6 de agosto una ofrenda floral al pie del monumento al Libertador Simón Bolivar, en Washington D.C. El Embajador Crespo Gutiérrez estuvo acompañado por el Agregado Militar de Bolivia, Gral. Salvador del Pozo y por el Cardenal José Clemente Maurer, especialmente invitado a la ceremonia. Agregados militares de los países sudamericanos y un considerable número de residentes bolivianos presenciaron el acto junto con a efectivos del Distrito Militar de Washington. En la foto, el Embajdor Crespo Gutiérrez y el Cardenal Maurer, depositan la ofrenda floral.**

# Convenio mexicano-boliviano para tratar a drogadictos

La Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas y el Centro Mexicano de Estudios en Farmacodependencia, suscribieron un convenio de cooperación mútua, para rehabilitar a los adictos al consumo de drogas.

Tanto Bolivia como México son los paises que en America Latina estan a la vanguardia en materia de rehabilitar a los consumidores de drogas. Para ello en Bolivia se ha creado el Instituto de Far - macodependencias dirigido por especialistas en la materia y en cuya corta existencia atendió más de 210 casos de drogadictos.

Producto de la experiencia adquirida en ambos institutos, es que las autoridades bolivianas y mexicanas suscribieron un convenio interinstitucional, que fue suscrito por el Director de Narcóticos Cnl. Ovidio Aparicio Coca y el Dr. Guido Belsasso, director del Centro Mexicano de Estudios en Farmacodependencias. El texto del convenio expresa:

"La Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas, Ministerio del Interior y el Centro Mexicano de Estudios en Far - macodependencia,

**CONSIDERANDO**

1.- Que para contribuir al mejoramiento técnico y social de sus paises es de fundamental importancia establecer relaciones de cooperación entre las distintas instituciones científicas y culturales de ambas naciones;

2.- Que por razón de su esencia, finalidad y objetivos ambas instituciones son promotoras del avance científico y cultural;

3.- Que entre las dos instituciones hay vínculos y comunidad de intereses que conviene acrecentar mediante instrumentos adecuados;

ACUERDAN establecer un convenio de cooperación mútua para el fomento de toda labor que contribuya a mejorar los conocimientos, los servicios, la producción de materiales y el incremento de actividades científicas en el campo de las farmacodependencias.

En virtud de este Convenio ambas instituciones, dentro del marco de sus respectivas normas estatuarias, de los límites de los recursos disponibles y de las políticas que fijen sus respectivos gobiernos:

1.- Patrocinarán el intercambio de especialistas, investigadores y profesionales en el área;

2.- Realizarán conjuntamente investigaciones en las áreas biomédicas, clínicas y de las ciencias sociales sobre uso y abuso de fármacos;

3.- Coadyuvarán a la organización de planes y programas de estudio conjuntos para la preparación de personal de nivel técnico y profesional sobre las farmacodependencias y temas afines;

4.- Promoverán la coordinación y la implementación de programas sobre la investigación, prevención, tratamiento y rehabilitación en el campo de las farmacodependencias;

5.- Propiciarán el intercambio interbibliotecario y de todos los materiales y documentos disponibles y la producción de materiales audiovisuales -libros, peliculas, etc- con propósitos educativos y de divulgación sobre el tema;

6.- Se prestarán la necesaria ayuda mútua en los aspectos científicos, técnicos y sociales, inclusive la facilitación de la obtención del equipo disponible para el estudio del problema.

# Bolivia apoyó iniciativa de Estados Unidos sobre Corea

Bolivia apoyó en las Naciones Unidas, la iniciativa de los Estados Unidos de "solicitar a Corea del Norte y Corea del Sur que reanuden rápidamente un diálogo que permita lograr, mediante negociaciones, el arreglo de los problemas más importantes".

De acuerdo a la información, la solicitud fue presentada a las Naciones Unidas el 20 de agosto, en la forma de un memorandum explicatorio, junto con un nuevo proyecto de resolución, por la misión de Estados Unidos en la organización mundial.

La solicitud norteamericana fue aprobada por 18 paises para que sea incluida en la agenda de la XXXI sesión de la Asamblea General de la ONU.

La información agrega que "los patrocinadores de la resolución habrian preferido evitar otra confrontación estéril en la Asamblea General. Sería mucho mejor, en vez de ello, promover un diálogo entre las dos Coreas que es, en resumidas cuentas, la única manera de tratar el problema coreano".

Los países que apoyan la iniciativa de los Estados Unidos, incluyendo Bolivia, son Canadá, Costa Rica, Alemania Federal, Nueva Zelandia, Japón, Granada, Holanda, Reino Unido, Nicaragua, Paraguay, Honduras, Haiti, Gabon, Uruguay, Guatemala, República Dominicana y Bélgica.

**.CONTROL.- Personal técnico de la Alcaldía, Dirección Departamental de Tránsito y la Corporación de Desarrollo de La Paz, inició el control del movimiento vehicular a las zonas del sur de la ciudad, con el objeto de confeccionar cuadros estadísticos, que servirán para el diseño de la Autopista a Lipari y Mecapaca.**

**El arquitecto Adolfo Navarro, Oficial Mayor Técnico, afirmó a PRESENCIA que la Municipalidad ha vuelto a tomar a su cargo los estudios del diseño de esta vía. Explicó que se trata de un segundo control que se efectúa, porque anteriormente la firma consultora Prudencio Claros hizo un trabajo similar.**

**Se ha dispuesto la instalación de puestos de control que están ubicados en los siguientes lugares: Final de Avenida Saavedra, altura del Gran Cuartel General, puente de Villa Armonía, Avenida del Libertador, puente de Calacoto y en el puente de Aranjuez.**

**Los encuestadores deberán controlar el número de vehículos que circulan de y hacia la zona sud; clases de vehículos, frecuencia de viajes que realizan. Todos estos datos, dijo nuestro entrevistado servirán para determinar el ancho de la autopista y la clase de material que deberá utilizarse para una mejor conservación.**

**De acuerdo al plan vial de la Municipalidad, la Autopista comenzará en la calle Bueno y terminará en el puente de Aranjuez. Este tramo está bajo responsabilidad de la Alcaldía; de Aranjuez a Mecapaca, estará a cargo de la Corporación de Desarrollo de La Paz, por ser un sector ubicado fuera del radio urbano.**

**Las autoridades solicitaron a representantes de organizaciones dedicadas al transporte de pasajeros y de carga que instruyan a sus afiliados para que cooperen a los encuestadores.**

# Causa preocupación la baja en el consumo mundial del Bismuto

El consumo de bismuto en el mundo ha bajado ostensiblemente debido a ciertos efectos nocivos que se habrían detectado en el consumo de drogas fabricadas en base a ese producto químico, del que Bolivia es uno de los principales países productores.

El Gerente General de la Corporación Minera de Bolivia, Gral. Carlos Alcoreza Melgarejo, expresó a la prensa que por esas razones se habría producido el descenso en el consumo de bismuto en Francia, que es el principal consumidor de ese metal.

Esa autoridad explicó que se habrían producido casos de intoxicación y que los institutos de normalización de Francia determinaron la suspensión momentánea de la venta de productores farmacéuticos a base de bismuto, hasta que se concluyan investigaciones médicas efectuadas al respecto.

Por esas razones, la demanda de bismuto habría descendido en 4.000 toneladas, en los últimos meses, de acuerdo al informe prestado por el Gerente General de COMIBOL.

Bolivia es uno de los principales productores de bismuto y cuenta con una planta de fundición en Telamayu y recientemente inauguró la sección de refinación que permite elaborar bismuto metálico con un 99,9 por ciento de pureza.

Hace unos pocos días, el Gerente General de COMIBOL anunció el descubrimiento de importantes yacimientos de bismuto, hecho que motivó expresiones de optimismo respecto a su comercialización en esa oportunidad.

**USOS**

El bismuto es un metal que, de acuerdo a su pureza, se utiliza en la fabricación de productos farmacéuticos destinados a los tratamientos de enfermedades estomacales, tratamiento de úlceras y otra enfermedades.

Su uso industrial se h generalizado también en la fa bricación de cosméticos

Recientemente se ha efectuado experimentos co mucho éxito, la utilización de bismuto en acumuladores o ba terías.

# No vidente obsequió libros "Braille" de que es autora

Cuarenticinco libros editados en el sistema Braille, fueron obsequiados ayer por su autora, la profesora Gilma Fernández de Vidaurre, con destino a la Escuela de No videntes "Luis Braille".

Los libros fueron recibidos por el Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Dr. Jorge Torres Navarro, en presencia de varias autoridades de ese organismo y del Instituto Boliviano de la Ceguera.

El lote de libros Braille fue editado en Buenos Aires, con financiamiento propio de la autora, doña Gilma Fernández de Vidaurre, profesora normalista que perdió la vista en el ejercicio de la profesión.

A tiempo de entregar los libros, la profesora Gilma de Vidaurre explicó que además de ser un texto escolar, servirá como una guía didáctica para los maestros puesto que el estilo y el método del texto son nuevos.

Dijo también que vio la necesidad de editar una obra de esta naturaleza, puesto que los que usan actualmente los no videntes son muy anticuados y no están de acuerdo con los progresos de la enseñanza.

El Ministro de Salud agradeció el obsequio y destacó la labor de la distinguida maestra. Tuvo expresiones de encomio sobre la calidad del texto, a través del cual dijo, los no videntes captarán mejor las enseñanzas.


# NO LLEGARAN MAS !!!

**APROVECHE DE NUESTRAS ULTIMAS UNIDADES PARA ENTREGA INMEDIATA**

RENEGADE

**RENEGADE**

Un nuevo concepto en materia deportiva:

Motor V-8 de 150 HP

Tracción en las 4 ruedas

**WAGONEER**

El coche familiar por excelencia:

- 4 puertas
- 3 velocidades
- Gran capacidad interior

WAGONEER

CHEROKEE

**CHEROKEE**

La combinación exacta para la ciudad y el campo

Motor 6 en linea

Traccion en las 4 ruedas

Caja auxiliar

**CJ-6**

Tradicionalmente fuerte, rendidor en cualquier trabajo:

- Capota méralica
- Chassis extra largo
- Tracción en las 4 ruedas

CJ6

AMPLIOS PLANES DE FINANCIACION

**·HOWSON SAIC·**

COCHABAMBA España 5706 | LA PAZ: Plaza Venezuela No. 1413 | TARIJA: Bolívar Esq. Mendez | SANTA CRUZ Libertad No. 657


# Anuncian para septiembre curso sobre Comercialización Agrícola Cooperativa

- Un curso de nivel superior sobre "Comercialización Agrícola Cooperativa", a cargo de profesionales de alta especialización de Israeli y Bolivia, será dictado en esta ciudad del 1°. al 30 del próximo mes.

El curso está auspiciado por el Ministerio de Trabajo, Ministerio de Asuntos Campesinos, Instituto Nacional de Cooperativas, Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad y la Embajada del Estado de Israel y sus objetivos consisten en ofrecer a los participantes una información integral sobre el movimiento cooperativo agrícola y proporcionarles técnicas para la organización de sistemas adecuados para la comercialización de la producción agropecuaria.

El Plan de Estudios a cargo de instructores israelies abarca temas relacionados con la Administración Cooperativa, las instituciones de comercialización y la economía de la producción y el mercadeo.

Los instructores nacionales, a su vez, tendrán a su cargo temas referentes a problemas sociológicos del medio rural, las cooperativas agropecuarias y de servicios múltiples y la comercialización de los productos agropecuarios en l áreas rurales.

El curso prevé, adema conferencias, visitas de inter práctico y trabajos de i vestigación por grupos.

El Instituto Nacional Cooperativo ha invitado a l instituciones ligadas al m vimiento cooperativo a pa ticipar en el curso, sin embarg advirtió que los gastos de tras do, alojamiento y alimentaci de los que resulten sele cionados estarán a cargo de l instituciones a las que pe tenezcan los participantes.

El estar en funcionamien directivas en una cooperativa preferencia agrícola, el pose título profesional y/o ten práctica en funciones dir tivas, y el estar relacionada c cooperativas agropecuarias y pago de la matrícula, son l condiciones que deben llenar seleccionados, según los o ganizadores del curso.

Mayores informaciones pu den ser requeridas por los i teresados dirigiendose INALCO, cajón postal 5932, Paz.

## Sigue vacunándose a niños en el Beni

- Seis brigadas de vacunadores que realizan campaña en el Departamento del Beni, han inmunizado hasta ayer a más de 1.300 niños de 6 meses a 5 años de edad, contra la poliomielitis, difteria, coqueluche, y sarampión, según informe de la Unidad Sanitaria de Trinidad.

Las labores de vacunación se realizan en áreas rurales y urbanas del Departamento del Beni, por las brigadas que se componen de 6 vacunadores y un educador sanitario, munidos del material y equipos adecuados, además de un vehículo motorizado.

**ENVIO DE VACUNAS A TARIJA**

El Ministro de Previsión Social y Salud Pública dispuso ayer el envío a Tarija de 1.220 dosis de vacunas contra el sarampión y 530 dosis contra la poliomielitis.

La remesa responde a la solicitud de la Unidad Sanitaria de Tarija, con objeto de continuar con programas de inmunización en áreas urbanas y sectores rurales de ese Departamento.

También se instruyó la entrega de 1.000 dosis de vacunas antisarampionosas para el distrito de Oruro.

# Estados Unidos ofrece becas a estudiantes bachilleres

La Embajada de los Estados Unidos anunció hoy la exsiscia de un número limitado de becas para estudiantes bolivianos que poseen título de bachiller, o se encuentran en los primeros años de universidad.

Los postulantes no podrán optar a becas en las carreras de Medicina y Odontología en vista de que no existen vacancias.

Los requisitos básicos los siguientes: Poseer título bachiller de colegio secunda gozar de buena salud, te entre 18 y 22 años de edad soltero (a), tener dominio idioma inglés, tanto oral c escrito y presentar un histo académico sobresaliente.

Los estudiantes interesa en postular a las becas de inscribirse para el examen inglés en USIS. Sección tural, edificio Tobías, segu piso, calle Potosí 1285 o en de los siguientes centros:

Centro Boliviano-Am cano, 25 de mayo Nro. 5 Cochabamba.

Centro Boliviano-Am cano, calle Cochabamba, Santa Cruz.

Los estudiantes de la ciu de Oruro, deben buscar a la ñora Zoila de Vázquez, Ce Boliviano-Americano. Or

Las inscripciones para examen de inglés comenzará 30 de agosto a Hrs. 9 a.m. cerrarán el 3 de septiembr Hrs. 12.

Se distribuirán formula de solicitud prelimi solamente a estudiantes hubieren obtenido un pun del 80 por ciento o más e exámenes de inglés oral y crito.

**.DONACION.- El Embajador de Chile en Bolivia ha donado al Colegio Militar de las FF.AA "Cnl. Gualberto Villarroel", el retrato del prócer máximo de la independencia de ese país, Libertador General Dn. Bernardo O'Higgins Riquelme. El Embajador Rigoberto Díaz Gronow entregó el retrato al Gral. Hugo Céspedes Espinoza (al centro) A la derecha, el Agregado Militar de Chile en Bolivia, Cnl. Victoriano Gallegos Borie, retiene en sus manos el retrato del Libertador O'Higgins.**

# Siete puntos bajó precio del estaño

Un nuevo descenso sufrió ayer el precio de estaño al venderse en $s.35 dólares la libra fina, siete puntos menos que la cotización anterior.

El resto de los metales, se vendió en los siguientes precios:

Plomo. 0,21 dólares por libra fina.
Zinc. 0,36 dólares por libra fina.
Cobre. 0,67 dólares por libra fina.
Bismuto. 7,50 dólares por libra fina.
Cadmio. 2,74 dólares por libra fina.
Wolfram. 122,13 dólares por UMF.
Antimonio. 25.50 dólares por UMF.
Plata. 4,09 dólares por onza troy.
Oro. 104.50 dólares por onza troy.

NUEVA YORK

NUEVA YORK, 25 (AP).- Precios hoy de los metales no ferrosos:

Aluminio. 48 centavos la libra, Nueva York
Antimonio 1.60 dólares la libra, Nueva York
Cobre 74 5/8 centavos por libra
Plomo 24.50-25 centavos por libra.
Zinc 39-40 centavos por libra, entregada
Estaño 3.9819 dólares por libra, Nueva York
Oro 104.80 dólares por onza troy, Nueva York
Plata 4.090 dólares por onza troy, Nueva York.
Mercurio 110.00 dólares por frasco, Nueva York.

## Ministro de Educación:

# Gobierno continuará apoyando proceso de integración cultural de países andinos

"El gobierno boliviano está dispuesto a prestar toda la cooperación que necesita el Instituto Internacional de Integración, porque los bolivianos tenemos una vocación integracionista" manifestó el Ministro de Educación, en el acto de clausura de la primera reunión extraordinaria de la Junta Directiva de ese organismo, que se realizó en esta ciudad.

El Cnl. Waldo Bernal Pereira hizo una historiación de los pasos dados para que se cree el I.I.I., proceso que comenzó cuando el Gral. Banzer hizo este pedido a los Ministros de Educación del Convenio Andrés Bello y que culminó con la última reunión que se efectuó en Bogotá, oportunidad en que los delegados de las naciones andinas aprobaron sus aportes económicos para el instituto.

En el curso de la última reunión de la Junta Directiva, los delegados decidieron reelegir al Dr. Rómulo Chumacero como Director de ese organismo. Asimismo, establecieron y definieron el estatuto orgánico y los reglamentos internos.

El acto que se efectuó ayer en la mañana en el despacho del Ministro, contó con la presencia de los Embajadores de los países signatarios del Convenio Andrés Bello, autoridades, miembros del Instituto e invitados especiales.

En su discurso, el Ministro Bernal exhortó a los integrantes del Instituto a redoblar los esfuerzos para continuar apoyando el proceso de integración en el campo de la educación, ciencia y la cultura de las naciones signatarias del Convenio Andrés Bello.

El Dr. Jaime Uribe Urdinola, Presidente de la Junta Directiva del I.I.I., se refirió a la importancia del funcionamiento del Instituto y al interés que tienen los países miembros para que continue creciendo en sus actividades. Agradeció al gobierno nacional por el apoyo que presta a esta institución.

Por su parte, el Dr. Chumacero prometió efectuar mayores esfuerzos al servicio de la integración cultural.

**CLAUSURA.- El Ministro de Educación, Cnl. Waldo Bernal, clausuró las deliberaciones de la Primera Reunión Extraordinaria del Instituto Internacional de Integración; abajo, embajadores de países signatarios del Convenio Andrés Bello y delegados que asistieron a esta reunión.**

# Jefe de Estado no definió aun fechas para viajes al exterio

El Gral. Hugo Banzer Suárez no definió aún fechas para viajar a Filipinas y Panamá y no existe la posibilidad de que pueda cumplir con esas visitas de inmediato.

El Primer Mandatario conversó informalmente con periodistas cuando ayer asistía al acto de inauguración de la Fábrica Militar de Cueros. Sobre el caso de su viaje a Filipinas manifestó que fue invitado hace algún tiempo y que evidentemente mantiene su deseo de visitar esa tierra y a sus gobernantes. "Esa nación geográficamente está bastante lejos de Bolivia, pero eso no quiere decir que no podamos ir cuando contemos con el tiempo necesario. Por el momento, no hay ninguna decisión sobre la fecha", añadió.

Cables informativos transmitidos desde Manila declaran que el Presidente Banzer podría visitar Filipinas a fines del presente año o comienzos del próximo.

En cuanto a su visita pendiente a Panamá, el Jefe de Estado declaró que igualmente desea visitar al Gral. Omar Torrijos y a su pueblo lo que consecuentemente existe la de viajar, pero que tampoco en este caso, fijado ninguna fecha.

Ante otra consulta, el Gral. Banze firmó que recibió la aceptación del Pres argentino Rafael Videla para visitar B Sobre las fechas, explicó que personalme conoce detalles precisos.

El Presidente de la República declaró contacto con la prensa, que se siente m tisfecho con la puesta en marcha de la nue brica militar de cueros. Agregó que ha conocido antes la misma, podía afirma ahora advierte un cambio radical, no so cuanto a la modernización y dotación d quinaria nueva, sino par las condiciones trabajan los obreros, "ya que de nada va dijo- contar con nuevos equipo paralelamente no se da mayor comodid personal".

# Fue inaugurada ayer fábrica militar de cueros de La Paz

La fábrica militar de cueros de Chacaltaya fue inaugurada ayer con la presencia del Presidente de la República, altas autoridades castrenses y representantes de la Corporación de las Fuerzas Armadas para el Desarrollo Nacional, bajo cuya dependencia está esa Industria.

La compra y reequipamiento de la fábrica tuvo un costo de 11.190.000 pesos.

Luego de la creación de la ensefia patria por el Gral. Hugo Banzer Suárez, se escuchó el discurso informe del Gerente General de la Fábrica Militar de Cueros, My. DIM Oscar Guardia Viaña. Comenzó por indicar que la Fábrica Militar de Cueros ha prestado servicios a las FF.AA. por más de 40 años, en la producción de calzados y equipo necesario para el soldado. Indicó que para su rehabilitación se realizaron, además de un diagnóstico, los estudios técnico-contables que determinaron la canalización de un crédito a través del Instituto Nacional de Financiamiento Externo (INDEF) por la suma de 10.190.000 pesos bolivianos con una inversión adicional de 1.000.000 de pesos bolivianos. Indicó que en un lapso de seis meses se concretó la instalación de la infraestructura y maquinaria de la planta. Manifestó el My. Guardia Viaña que la fábrica tiene una capacidad de producción de 100 mil pares de botas de combate o botines de tropa. Agregó que incrementará la fabricación de productos derivados como de talabartería, con un insumo de 90.000 pies cuadrados de material. El Gerente de la fábrica hizo notar que en el orden estratégico y en caso de conflicto bélico, el país podría efectuar una movilización industrial, la cual sería facilitada por las FF.AA., produciendo artículos imprescindibles para el combate. Finalmente agradeció al Presidente Banzer y a todas las autoridades militares y civiles que han colaborado a la rehabilitación de esta fábrica.

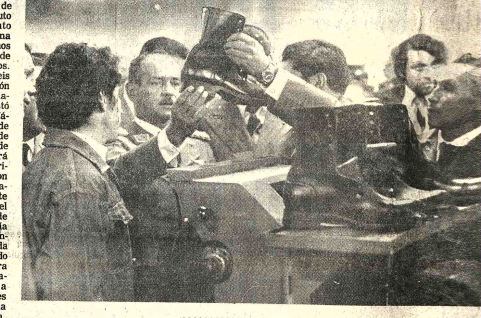
EL GERENTE
DE COFADENA

El Gerente General de la Corporación de las FF.AA. para el Desarrollo Nacional, Gral. Paul de Palacios, comenzó su discurso con una breve reseña sobre la nueva planta industrial militar de artículos de cuero y derivados, calificándola como una actividad tradicional de las FF.AA.

Paul de Palacios dijo que las FF.AA., por mandato constitucional, tienen por misión cooperar en el desarrollo integral del país, con la facultad inherente de fabricar todos aquellos bienes necesarios a sus específicas finalidades y que reúnan además las condiciones mínimas de control de calidad y esencialmente seguridad en su provisión. Afirmó que COFADENA debe también proveer de bienes de vida y movilización a las FF.AA., e incrementar su potencial material y que la inauguración de la fábrica implicaba la materialización de una de sus misiones fundamentales.

Manifestó que el financiamiento para la rehabilitación y puesta en marcha de la fábrica, se ejecutó sin solicitar la participación del Tesoro General de la Nación. Advirtió que las nuevas instalaciones han sido legalizadas en sus trámites por la Contraloría General de la Nación y organismos pertinentes. Finalmente, manifestó: "La puesta en marcha de este nuevo establecimiento industrial, que cuenta con maquinaria moderna y con personal técnico-administrativo adecuadamente capacitado, constituye la culminación de uno de nuestros proyectos que han seguido la secuencia técnica recomendada por la ciencia de la planificación, realizado en su integridad por el personal de COFADENA".

A continuación el vicario castrense Mons. Mario Lezana, procedió a la bendición de las instalaciones y maquinaria de la planta. El acto concluyó corte de cinta que re Primer Mandatario Nación. Posteriorme autoridades realizaron recorrido por cada una secciones de la fábrica pudieron apreciar las técnicas impuestas en industria.



**INAUGURACION.- El Primer Mandatario de la Nación mostró su satisfacción por la puesta en marcha de la fábrica militar de Cueros y derivados, cuya planta está ubicada en la zona de Chacaltaya, contigua al Matadero Municipal. En la fotografía el Presidente Banzer observa uno de los productos acabados que se elaboran en la empresa dirigida por COFADENA.**

## Representante de Turismo

# Bolivia debe fomentar mayores contactos aéreos internacionales

(ANF).- Bolivia necesita mejores conexiones aéreas con el resto del mundo y la supresión de los vuelos de la compañía Iberia limitarán estos contactos. Así opinó el Presidente de la Asociación Nacional de Turismo, al enfocar el conflicto surgido entre el Lloyd Aéreo Boliviano y aquella empresa aérea española.

Dijo que, siendo Bolivia país meditarráneo, requiere de las máximas comunicaciones con el exterior y que las vías aéreas son las más útiles para el contacto con el resto del mundo. Aclaró que no convence la razón que esgrugye sobre el hecho de que la supresión de una de esa conecta con Europa, no ha de afectar para nada el tráfico aéreo.

Agregó que si Iberia suspende sus cuatro vuelos a La Paz, los viajeros tendrán que destinar más tiempo y más dinero en muchos de sus itinerarios, ya que aumentará la necesidad de buscar conexiones en Lima.

Señaló que Iberia es la única compañía que realiza el itinerario de La Paz a Europa en forma directa. Suspendidos los vuelos de esta compañía, muchos viajeros tienen que pernoctar en Lima en espera de otras conexiones.

Preguntado si el itinerario de Iberia podría ser realizado por otra compañía europea, señaló que no se tiene conocimiento de que se haya preparado tal sustitución.

Mientras tanto, llegaron a La Paz representantes de la línea aérea española. Su propósito es el de continuar las negociaciones que se habían establecido con el Lloyd Aéreo Boliviano.

Se supo que el LAB no ha dado respuesta a la contraproposta formulada por Iberia en las conversaciones iniciadas el mes pasado. En vista de esta falta de respuesta, los altos funcionarios de Iberia programaron un viaje del que, se espera, salga la última decisión sobre la continuación o la cancelación de los vuelos de la compañía hispana.

Consultada la compañía Braniff sobre las consecuencias que podrán preverse si Iberia abandona su itinerario pasando por La Paz, se indicó que ello ocasionará congestionamiento en lo que se refiere al tráfico de La Paz con Santiago de Chile, ya que, entre ambas capitales, no hay más que un vuelo semanal, el de Braniff International.

Iberia, hasta que interrumpió sus servicios, volaba dos veces entre ambas capitales.

Se añadió en la compañía norteamericana que ya en este momento, el pasaje que sube en Lima para Santiago llena sus aviones, con lo que ya sienten problemas en La Paz para y desde la capital chilena.

**BRAS.- Trabajadores y técnicos de la empresa ENACO uen con los trabajos de reconstrucción de la canalización da del río Jancokollo en la calle Santos Machicadó, que en anteriores sufrió un sifonamiento. El costo de esta obra, que djudicada por la Alcaldía, asciende a 2.500.000 pesos boli-.**

**Oficial Mayor Técnico de la Municipalidad, Arq. Adolfo ro, acompañado de técnicos, efectuó una inspección a varias para comprobar el avance de los trabajos.**

**gún se informó, estuvo en las obras de canalización del río ma, en su curso interior, a la altura del parque "Petoffi" ordenó la reparación de un muro.**

**imismo, estuvo en el río Lagarto, zona Achachicala, cuyos os de canalización abierta están a cargo de la empresa . En esta zona ordenó la ejecución de obras com-ntarias, que serán fundamentales para la construcción de la sta. Ordenó a SAMAPA la reparación urgente de una tubería sión, que sufrió una rotura.**

**su inspección, también estuvo en las obras de canalización Siete Enanos, ubicado al final de la calle Pedro Kramer; ordenó al personal de la Alcaldía, el arreglo de los jardines calle Laja.**

**último, hizo varias observaciones a los trabajos de al-illado y pavimentación en el sector de las calles Almirante Boquerón, una vez que comprobó la mala compactación de tada.**

# CONEPLAN autorizó la compra de 22 locomotoras para ENFE

## El valor es de $us. 15.601.353

El Consejo Nacional de Economía y Planificación, autorizó la adjudicación efectuada por la Junta de Almonedas del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, para la compra de 22 locomotoras que serán destinadas para el uso de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

De acuerdo a la información, ENFE comprará de la firma rumana Mecanoexport-Import, seis locomotoras eléctricas para maniobras por un valor de sus. 2.570.000.

Asimismo, la Empresa Nacional de Ferrocarriles, adquirirá 16 locomotoras en total, de las firmas Mitsubishi Corporation y Kanemaitsu Gosho Limited, del Japón, por un valor de 13.031.535 dólares.

El valor de las 22 locomotoras asciende a la suma de 15.601.535 dólares y el pago se efectuará con fondos proporcionados por el Banco Mundial a ENFE, para la rehabilitación y modernización de la red ferroviaria nacional.

Las autoridades de CONEPLAN manifestaron que con la adquisición de las 22 locomotoras, ENFE entrará en una verdadera rehabilitación que permitirá el mejoramiento del transporte ferroviario en todo el país.

VIAJE DE COMISION

Por otra parte, las autoridades del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, informaron que CONEPLAN autorizó el viaje de una comisión a Washington presidida por el Subsecretario de Minería, para negociar con los miembros del Banco Mundial el financiamiento de sus 12.000.000 que serán destinados a proyectos de la minería chica.

Finalmente, CONEPLAN autorizó al Banco Central de Bolivia la concesión de un crédito de 10.256.150 pesos bolivianos a la Corporación Boliviana de Fomento, que serán destinados a la construcción de las obras civiles de la Fábrica de Vidrio Plano que será instalada en El Alto de La Paz.

# En EE.UU. circulan 120 diarios católicos

De las 160 diócesis católicas que existen en los Estados Unidos, 120 cuentan con un periódico propio y muchas tienen estaciones de televisión y emisoras. Sin embargo, los periódicos no tienen el alcance nacional que tiene en Bolivia el matutino PRESENCIA; nos refirió en una entrevista Gerald M. Costello, Director del semanario "The Beacon" de la diócesis de Paterson.

El periodista cumple una visita de trabajo a nuestro país, realizando entrevistas y recogiendo información para la publicación de un libro sobre la tarea que realizan en América Latina los misioneros norteamericanos.

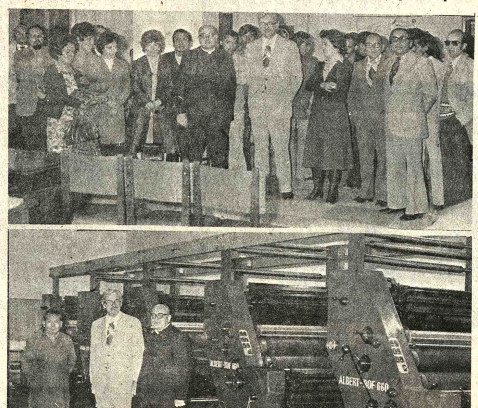
En criterio de Costello, la posición de estos sacerdotes ha variado mucho desde que iniciaron su labor en nuestra región. "El viejo estilo, un poco paternalista, ha sido cambiado por otro más fraterno". Creo que se ha producido un cambio positivo en base a la experiencia y los sacerdotes americanos buscan la forma de cooperar a los esfuerzos de la Iglesia local y del pueblo para adaptarse a sus necesidades", señaló.

El libro de Costello estará editado por la firma Orbis Books de Nueva York y contendrá material logrado en los diferentes países latinoamericanos así como en la sede de las congregaciones.

Acerca de la tarea que cumple la prensa católica norteamericana, Gerald Costello dijo que ésta era muy importante, puesto que, aunque no se ocupaba de todo el panorama informativo como PRESENCIA, daba una orientación precisa y actualizada a sus fieles sobre varios temas en los cuales la Iglesia ha definido su posición como el aborto y otros, al mismo tiempo que divulgan todos los documentos pontificios y episcopales.

Al ser interrogado sobre el panorama electoral norteamericano y la actitud de católicos de la que se ha especulado un tanto últimamente, el Director de The Beacon dijo que consideraba importante el "fenómeno Carter" como el de un cristiano militante que, después de muchos años, ha introducido en la política una gran dosis de religiosidad.

Costello dijo que luego de más de treinta años en que los valores religiosos habían sido menospreciados, por la sociedad norteamericana en su conjunto, se estaba produciendo un verdadero despertar en este sentido y que estaba siendo capitalizado por Carter. Aunque no es posible predecir a quien apoyarán los católicos en los Estados Unidos, el periodista señaló que existe un buen ambiente para el candidato demócrata. "A mi personalmente me gustaría ver en la Casa Blanca a un cristiano militante", dijo refiriéndose a Carter que es pastor baptista.



**PERIODISTA CATOLICO EN PRESENCIA.- Gerald Costello, Director del semanario católico The Beacon de Paterson, New Jersey, visitó las instalaciones de PRESENCIA acompañado de Monseñor Genaro Prata, Presidente del Directorio de esta casa periodística. En las fotografías, el periodista norteamericano posa con el personal de administración, redacción y talleres.**

# Aviso de Remate

El Dr. Edmundo Telleria Espinoza, Juez Primero de Partido en lo Civil, de la Capital, etc...

HACE SABER; Al público en general, que por proveído de fecha 19 de Agosto de 1976, ha señalado para el verificativo de remate, para el día 20 del próximo mes de Septiembre del presente año a horas 16 p.m. de la garantía hipotecaria consistente en el local (oficina), número seis, piso sexto, del edificio Asbun (Viejo) de propiedad de los ejecutados JAVIER ZARATE DE LA QUINTANA y EMILIO GUTIERREZ ANTEZANA, por tenerse así ordenado dentro del juicio coactivo seguido por el BANCO DEL ESTADO, contra los indicados deudores, por cobro de pesos, sobre la base de la liquidación que alcanza a la suma de $b. 104.950.-(CIENTO CUATRO MIL NOVECIENTOS CINCUENTA 00/100 PESOS BOLIVIANOS.

Los interesados en dicho remate, pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% que señala la Ley, en la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veinticuatro días del mes de Agosto de mil novecientos setenta y seis años.

P.O. del Sr. J. 10 de P. en lo C.

CARLOS DE LA ROCHA C.
Secretario del Juzgado 1º de Partido en lo Civil.

## Notificación a Industria Boliviana de Hierro y Acer

## "IBHASA" representada por su personero lega

## Javier Méndez Molina

# Edicto

El Dr. Edmundo Telleria Espinoza, Juez Primero de Partido en lo Civil, de la Capital, etc....

Por el presente edicto, notifica, cita, llama, y emplaza al personero legal de INDUSTRIA BOLIVIANA DEL HIERRO Y ACERO S.A. "IBHASA", para que comparezca ante el Juzgado, mediante apoderado y asuma defensa dentro del juicio ejecutivo seguido por el BANCO DEL ESTADO, contra INDUSTRIA BOLIVIANA DEL HIERRO Y ACERO S.A. "IBHASA, por cobro de dólares, a cuyo fin transcribimos algunas piezas, del tenor siguiente.

MEMORIAL DE FOJAS TREINTA Y CUATRO.- Señor Juez de Partido.- Se adjunta a sus antecedentes.- Otrosí.- Se oficie a SOCONAL LTDA. para que informe lo que indica.- Otrosí.- Notificación personero legal.- Otrosí Retención.--Mario Rada Andulez, por el BANCO DEL ESTADO, dentro del juicio ejecutivo seguido contra INDUSTRIA BOLIVIANA DEL HIERRO Y ACERO S.A. "IBHASA", sobre cobro de dólares, ante las consideraciones de su autoridad con todo respeto digo: Pido a su autoridad se sirva disponer se adjunte a sus antecedentes, la publicación de edicto que acompaño adjunto.--Otrosí, En fecha 19 de Marzo de 1974. Se envió oficio a la Empresa Constructora "SOCONAL" Ltda. para que dicha empresa por ningún concepto transfiera alquile, subalquile, rescinda, contrate etc., con la empresa demandada IBHASA, sobre el piso 20 del edificio Herman de esta ciudad cale ex propiedad de la firma demandada, por cuanto solicitamos a Ud. se sirva disponer mediante oficio dirigido al Sr. Gerente de la mencionada empresa constructora, informe sobre el resultado de dicho trámite, bajo conminatorias de Ley... Otrosí. Habiéndose publicado el personero de la firma ejecutada es JAVIER MENDEZ MOL pedimos a Ud. se sirva dis las posteriores diligencias diante edictos, como se ordenado de conformidad a 141 del Pdo. Civil.- Ot Tenemos conocimiento que Juzgado a su cargo se encu en trámite un juicio seguido el First National City contra la firma IBHASA, cobro de pesos, y haberse ñalado para remate el día próximo mes de Septiembre bre los terrenos ubicados Alto de La Paz, pedimos a U sirva disponer la retención $us. 38.326.08.- Treinta y mil trescientos veintiseis dólares americanos, más reses legales, penales, ga y costas del juicio o su equivalente en PESOS BO VIANOS SEICIENTOS C TRO MIL TRECIENTOS VENTA 39 ($b. 604.390,30.--). cuanto solicito.- La Paz, 9 Agosto de 1976.- firmado, Walter Lara Paravicini.- mado.- Mario Rada Andu por el BANCO DEL ESTADO -- DECRETO QUE LE SIGU Sello del Juzgado.--a 10 Agosto de 1976.-- adjúntese a antecedentes.- Otrosí. Ofíciese a la Empresa Constructora "SOCONAL", al solicitado.- Otrosí 2do.- Ténga presente.- firmado .-- D Edmundo Telleria Espinoza Juez Primero de Partido en Civil.--. Ante Mi.- Carlos de Rocha.-C. Secretario del Juzgado Primero de Partido en Civil.-

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintitres días de mes de Agosto de mil novecientos setenta y seis años.

P.O del Sr. J. 1º de P. en lo C.

CARLOS DE LA ROCHA
Secretario del Juzgado 1º de Partido en lo Civil.

# Venta de estaño

(Viene de la página 1)

del V Convenio Intern del Estaño.

Las audiencias de comité de Materias tégicas iniciadas ay Washington son públ existe la posibilidad de nuestra embajada presentar sus argume consideración de los bros de la Cámar Representantes. En ocasión anterior, representante de COB en los Estados Unidos, Zilvetti, realizó un pronóstico de la posici nuestro país.

ANUARIO DEL COMERCIO EXTERIOR LATINOAMERICANO

*La publicación más importante referida al Intercambio Comercial*

# Acreciente sus Ventas: La salida es EXPORTAR!

*Consulte a nuestro representante exclusivo en Bolivia: ARTURO LIEBERS Z. Casilla Nº. 36. Teléfono 82829. La Paz.*

# mejor producto merece mejor servicio!

*lo a conocer es su necesidad. . . promoverlo es nuestro negocio!*

# Hasta anoche continuaba la huelga de hambre de esposas e hijos de mineros

Las familias de 26 trabajadores mineros que fueron despedidos de COMIBOL, en virtud de deportados, continuaban hasta las 18.30 horas de ayer la huelga de hambre en la plaza de San Francisco.

El ayuno extrema se hizo a las 8.00 de la mañana, para reclamar por la libertad, el retorno al país y la restitución a sus fuentes de trabajo de esas familias, según manifestaron los grevistas.

Las esposas de los mineros relataron muchas de ellas dificultades, muchas de ellas cargadas de sus pequeños hijos lactantes, quienes piden que esa medida ante el fracaso de sus gestiones para conseguir que la situación de sus maridos sea reconsiderada por las autoridades.

"Nuestra insistencia tiene justificativos de todo tipo, inclusive humano, porque la medida de las autoridades contra nuestros esposos ha ocasionado que padezcamos, junto a nuestros hijos, toda clase de miseria, al punto de que no contamos con alimentación", explicaron al iniciar su huelga.

También hicieron conocer un documento en el que expresan que sus esposos no tuvieron culpa en participar en la huelga minera pasada, sino que, "por el contrario, todos los trabajadores lo hicieron voluntariamente porque las circunstancias así lo exigieron".

Las firmantes añaden: "conocemos muy bien los acontecimientos que hemos vivido durante la huelga y de esto estamos conscientes y lo estamos también para dar nuestra vida por algo justo: que vuelvan nuestros esposos a sus fuentes de trabajo".

La nómina de los trabajadores cuyos parientes están en el templo de San Francisco es la siguiente: Ricardo Vargas, Ricardo Fernández, Pastor Peláez, Leónidas Rojas, Jaime Rivero, Pablo Rocha, Ascencio Cruz, David Espada, Hermenegildo Tarqui, Andrés Lora y Angel Capari, todos éstos retrañas". Agregó que ignoraba sobre lo que había acontecido a las esposas e hijos de mineros apresados y desterrados que se refugiaron para realizar su huelga de hambre.

**OBSTRUCCION A LA PRENSA**

PRESENCIA destacó a uno de sus redactores al templo de San Francisco para conocer la situación de las personas allí cobijadas. El comisionado encontró a varios policías uniformados dentro del recinto parroquial y varios agentes civiles. Uno de estos conminó al periodista a abandonar el lugar "porque estaba prohibido". El hecho se produjo ante la impotencia de los sacerdotes franciscanos. Eran las 19.00 horas.

A las 19.30, el periodista hizo una llamada telefónica al Superior de ese convento. Un agente se identificó como dicho sacerdote, pero ante la pregunta de su colega, dejó en descubierto su verdadera identidad y dijo que "no tengo autorización para dar el nombre del Padre" y añadió que autoridades de COMIBOL se encontraban también allí con miras a solucionar el problema.

**ULTIMO MOMENTO**

A las 23.00 horas, PRESENCIA obtuvo información de uno de los sacerdotes del convento de San Francisco en sentido de que, tanto allí, como en el templo, "no se encontraban personas extrañas". Agregó que ignoraba sobre lo que había acontecido a las esposas e hijos de mineros apresados y desterrados que se refugiaron para realizar su huelga de hambre.

# INE confía en cooperación de todo el pueblo para el censo

Autoridades del Instituto Nacional de Estadística expresaron que existe confianza en que el pueblo, en todos sus sectores, cooperará y facilitará el éxito del censo nacional de población y vivienda que se realizará en el país, después de veintiseis años, el miércoles 29 de septiembre próximo.

Ante consultas sobre la aplicación de sanciones a personas que difficulten el trabajo censal, se explicó que evidentemente se ha establecido las mismas, pero que por la reacción advertida hasta ahora en círculos de la ciudadanía, se confía que no será preciso aplicarlas.

**SANCIONES**

El Decreto Supremo 13572, aprobado por el Gobierno el 14 de mayo del presente año, encomienda al Instituto Nacional de Estadística la programación, ejecución, procesamiento y publicación del censo nacional de población y vivienda. Se establece también la organización de los comités impulsores del censo y en algunos de sus artículos, se advierte sobre sanciones para las personas que dificulten el proyecto censal.

El artículo 10 del Decreto dice: "Cualquier empadronado cuyos servicios sean requeridos para el cumplimiento de las tareas censales podrá ser designado agente censal bajo las penalidades contenidas en la Ley de Servicio Civil Obligatorio y la Reglamentación vigente, sin otra condición que el nombramiento por la autoridad censal jurisdiccional que durará hasta los sesenta días posteriores al empadronamiento. El Instituto Nacional de Estadística reglamentará esta disposición".

En el siguiente artículo se anota: "Solamente por razones de enfermedad o fuerza mayor, debidamente justificadas, podrá aceptarse la renuncia a la función de agente censal. El incumplimiento a estas disposiciones dará lugar a las sanciones señaladas en el artículo anterior, en caso de tratarse de empleado público, se procederá a su destitución".

El Artículo 12, ya publicado en su integridad por este mismo diario en su edición de 15 de mayo, dice: "Los agentes censales designados que no den cumplimiento a las instrucciones o actúen con negligencia con grave perjuicio del censo serán pasibles a una multa hasta de 20.000 pesos bolivianos, previa comprobación del Instituto Nacional de Estadística. Tratándose de empleados públicos, serán pasibles hasta con su destitución".

El artículo 13 expresa: "Todos los habitantes de la República tienen la obligación de responder con veracidad al cuestionario de la boleta censal, bajo las sanciones establecidas por Ley".

# Pedido de proceso e indemnización por fallecimiento de un profesor

Los coordinadores laborales del magisterio urbano han pedido públicamente a la Caja Nacional de Seguridad Social, el proceso penal que corresponde a sus dependientes responsables de la muerte del profesor Hugo Ossio Mendoza y la indemnización a su esposa e hijos por el monto de 1.250.284 pesos.

Esta fue la información que esas personas hicieron conocer ayer a la prensa, con la aclaración de que tales pedidos se hacen en base al informe que expidió una comisión médica, especialmente designada, para analizar el caso, cuyo contenido fue publicado ayer.

En dicho informe, los coordinadores del magisterio manifiestan que el profesor Ossio Mendoza murió a consecuencia de la aplicación de excesiva dósis de anestesia y por la mala atención que le prestó el personal médico que se le asignó en el Hospital Obrero, dependiente de la CNSS.

El deceso del profesor Ossio Mendoza se produjo el pasado 6 de agosto, cuatro días después de la intervención quirúrgica que se le hizo a consecuencia de una lesión ósea en la pierna izquierda.

"Los profesores estamos convencidos de que la irresponsabilidad y la mala atención médica en la Caja de Seguridad Social han hecho que nuestro colega fallezca en esas condiciones", dijeron los coordinadores, quienes en varias oportunidades se refirieron al citado informe de la comisión médica en el que se establece que la situación física y orgánica del difunto era normal, así como a las elevadas dósis de anestesia que se le administró.

Refirieron que no se trata de la primera vez que esto sucede en un centro asistencial de la CNSS y que en otro fallecimiento similar de una profesora, se exoneró al médico responsable, pero que ese profesional trabaja nuevamente en esa institución. Se trata de la profesora María Quiroga de Gonzales que falleció en 1970, aclararon los informantes.

En cuanto se refiere al monto de la indemnización, se afirmó que no puede ser una cifra menor que favorezca a la esposa e hijos del Profesor Ossio si se toma en cuenta "su haber ganancial hasta la jubilación"

Se dejó establecido que el pedido se hace atiende el pedido de procesamiento al personal médico responsable de este caso, la Federación de Maestros se constituirá en parte para seguir las acciones judiciales

**DESAFILIACION**

Se informó igualmente que la Federación Nacional de Maestros hará estudios más detallados a fin de solicitar su desafiliación de la Caja de Seguridad Social "porque no se puede permitir la prolongación de una deficiente atención", según los coordinadores.

Dijeron que los 60 mil profesores activos y contribuyentes a esa entidad, tienen las posibilidades económicas para formar su propio seguro médico dentro de padrones de óptima eficiencia.

Entretanto, solicitan, también a la institución aseguradora que se permita a representantes de los profesores el control de los servicios sanitarios que presta la CNSS.

# Uso de madera en construcción
# Bolivia posee 50 millones de Has. de bosques, según consultor andin

Bolivia tiene cerca de 50 millones de hectáreas de bosques, con una extraordinaria variedad de especies de madera, pudiendo producir cada hectárea entre los 10 y 20 metros cúbicos de madera aserrada para uso industrial y de construcción de viviendas. Tal ha sido la revelación hecha por el Dr. Walter Kauman, consultor del Acuerdo de Cartagena, quien ofreció ayer una conferencia sobre el tema "uso de la madera en la construcción", ante autoridades, técnicos y funcionarios del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

La conferencia se realizó con los auspicios del Centro de Desarrollo Forestal, dependiente de ese Ministerio, y del grupo tecnológico Padt-Refort del Acuerdo de Cartagena. El conferenciante sostuvo que la madera es el material de construcción más antiguo usado por el hombre, pero que, sin embargo, sus propiedades son menos conocidas que las de otros materiales. Al señalar que durante los últimos 50 años, los laboratorios de productos forestales se han dedicado a investigar las características de la madera para darle un uso más provechoso, aclaró que en el ámbito de la región andina todavía no se aprovecha debidamente la madera de sus ricos y extensos bosques.

Afirmó que el bosque es un recurso renovable y con rendimiento perpetuo y que la producción de madera consume menos energía que la de otros materiales de construcción. El árbol, según dijo, constituye una estructura de material pretensionado, apto para las obras de ingeniería más modernas, y como material tiene una fatiga mecánica sumamente alta. La fatiga del acero dijo que es del orden de 2.600 kg, por centímetro cuadrado, en tanto que un eucalipto, por ejemplo, debe tener aproximadamente 1,5 veces la sección transversal de un elemento de acero.

En forma comparativa, dijo que, al igual que otros materiales, la madera necesita un procesamiento para convertir la materia prima en material de construcción, al igual que un mineral en metal, agregando que, sin embargo, la conversión de aquella es más simple, menos costosa y con un consumo menor de energía.

Destacó las propiedades mecánicas de la madera, citando la madera seca como un excelente aislante eléctrico que puede ser usada con ventaja en postes de transmisión. Dijo que también es aislante térmico y que tiene baja capacidad de almacenaje de calor y que, por tanto, es excelente para ser utilizada en paredes de vivienda en climas calientes y húmedos.

Al señalar que la madera es combustible, afirmó que, sin embargo, una estructura bien diseñada resiste la acción de un incendio por mucho más tiempo que muchas otras estructuras de acero o de hormigón. Luego de citar ejemplos, concluyó por señalar que la madera, como material estructural, no constituye un gran riesgo en caso de incendio.

Expresó el criterio, de que generalmente se piensa que una casa de madera ofrece menos seguridad que una casa construida con otros materiales. Afirmó que es simple prejuicio y una idea enteramente psicológica, ya que para fracturar las paredes de una casa de madera bien diseñada, se precisa un trabajo forzado y el empleo de un hacha pesada; en cambio usando un martillo se puede fracturar una pared de ladrillo o de bloque de cemento.

Se refirió en detalle a las propiedades físico-mecánicas de la madera, a su durabilidad y resistencia y al menor grado de fatiga, haciendo mención a los diversos usos que se le pueden dar para su aprovechamiento industrial.

Detalló asimismo, la vasta gama de aplicaciones que se puede dar en la construcción para finalizar afirmando que el costo de una vivienda de madera es menor respecto a la de casas con otros materiales.

Finalmente, anunció que dentro del esfuerzo que realiza la Junta de Cartagena, respecto a la utilidad de la madera, preparará una cartilla de diseño para viviendas de madera, que servirá al arquitecto, al ingeniero y al constructor, para utilizarla bajo los más modernos conceptos de la ingeniería.

## Se estudia la exportación de cemento al Brasil

El Ministerio de Industria y Comercio tiene en estudio un programa de exportaciones de cemento boliviano al Brasil, en razón de una solicitud hecha en ese sentido por la Compañía Boliviana de Cemento (COBOCE).

Según ha informado ese Ministerio, se procede, actualmente, a realizar una evaluación de los requerimientos del mercado nacional, por distritos, existencias de la producción de las fábricas nacionales y, en especial, los excedentes de que se dispondría y que posibilitaría la autorización solicitada por COBOCE, cuya fábrica funciona en Irpa Irpa, Cochabamba, para la exportación de cemento al Brasil.

COBOCE, en su memorial, afirma que anteriormente se había informado al Ministerio sobre la falta de mercado para la producción de su fábrica y, paralelamente, a una solicitud de un Consorcio Comercial del Nor Oeste del Brasil, que expresaba su interés en adquirir el cemento producido en Cochabamba, en una cantidad de aproximadamente dos mil toneladas.

El Ministerio informó que, de autorizarse esa exportación, el cemento nacional sería embarcado para su transporte por Guayaramerín, en un plazo de 120 días computables a partir de la autorización.

La Compañía Boliviana de Cemento señala, como un argumento para la exportación, el hecho de que el mercado nacional estaría saturado del producto, lo cual disminuye las ventas, determinando un desequilibrio en el pago de obligaciones que, según afirma, están condicionadas a las ventas.

## Ministro Calvo retornó ayer

El Ministro de Finanzas, Lic. Carlos Calvo Galindo, retornó ayer al país luego de haber asistido a la firma de un crédito de $us. 75.000.000 que fue otorgado al país por un consorcio de bancos privados londinenses.

De acuerdo a la información proporcionada por autoridades de ese ministerio, los fondos del préstamo serán destinados para la ejecución de varios proyectos que están contemplados en el Plan Quinquenal 1976-1980.

El crédito fue otorgado con un interés anual del dos por ciento "LIBO", una comisión del 3/4 por ciento por año sobre los saldos no desembolsados y fija también una comisión de 5.000 dólares para gastos de carácter administrativo.

Por otra parte, se informó que el préstamo será cubierto por el Instituto Nacional de Financiamiento Externo, INDEF, en un plazo de cinco años y dos de gracia.

A su retorno de Londres, el Ministro Calvo Galindo, visitó Estados Unidos, oportunidad en la que sostuvo reuniones con ejecutivos de organismos internacionales de crédito que han otorgado financiamiento para varias obras de desarrollo y tienen interés de seguir prestando asistencia económica al país.

# Establecimientos particulares no pueden elevar pensiones escolares

El Ministro de Educación afirmó que ningún establecimiento educacional particular tiene autorización para elevar los precios de las pensiones escolares y que pese a que su despacho recibió una solicitud en este sentido de la Asociación de Colegios Particulares, dijo que se les respondió que presenten un estudio que será analizado por técnicos de ese ministerio.

El Cnl. Waldo Bernal agregó que hasta fin de año se garantiza que no se registrará ningún incremento en los precios de pensiones escolares.

**NORMALIDAD**

Por otro lado, informó que todos los establecimientos educacionales del país pasan clases normalmente y que está seguro que el calendario académico se cumplirá en su totalidad. Añadió que ningún colegio podrá adelantar la fecha para recepción de exámenes.

En relación al Servicio Militar Obligatorio, dijo que por decisión de las autoridades gubernamentales no es posible reimplantar el sistema anterior de sólo tres meses. Informó que se está coordinando con el Ministerio de Defensa para enviar comisiones especiales al interior del país para que expliquen a los estudiantes los alcances de esta determinación.

Por último, se refirió a la responsabilidad que está demostrando el magisterio en el cumplimiento de su misión, lo que constituye una garantía para la normalidad del calendario académico.

**CONJUNTO PERUANO.- El conjunto peruano "Centro Musical Yunguyo", se encuentra de visita en la ciudad de La Paz en misión de confraternidad y ya han realizado actuaciones en algunas emisoras y en el Canal 7 de Televisión Boliviana. El conjunto musical compuesto por 18 ejecutantes y dos vocalistas, visitó nuestra redacción oportunidad en la que ejecutaron algunas canciones de su repertorio. Segun anunciaron el Presidente de la Delegación y el Director del Conjunto, Celedonio Cerruto y Lionel Candia, grabarán un disco como homenaje a los 50 años de Yunguyo que fue elevada a la categoría de ciudad y que se celebrará el próximo 26 de octubre.**

**En la foto, los integrantes del conjunto, quienes por nuestro intermedio agradecieron a todas las personas que les prestaron cooperación.**

# Apoyan campaña de Alcalde para abaratar precios en mercados

Delegación de maestras ...e visita realizada al ...e Municipal, Mario ...le hicieron conocer que ...ndan la campaña que inició ...lograr el abaratamiento de ...recios de los artículos de ...as necesidades de consumo en general.

La delegación estuvo integrada por las señoras Marina ...de Villanueva, Rosa ...de Lazarte, Rosa Castillo, ...nica Calderón, Petrona ...ez, Dolores de Mayta, Rosa ...Paredes y numerosas vendoras.

...llas hicieron conocer que ...dan dispuestas a colaborar a la ...bor de la Municipalidad, en ...nderación a que se beneficien las amas de casa en general.

**FERIAS**

Estratificalmente se inició que una comisión especial de la Alcaldía realiza estudios técnicos para preparar una serie de ferias agrícolas en varios puntos de la ciudad.

Al respecto se dijo que con la realización de estas ferias, las amas de casa podrán adquirir productos agrícolas directamente de los campesinos, con lo que se eliminarán a los intermediarios.

**INSPECCIONES**

Por su parte, el Alcalde Mario Mercado, después de agradecer la visita de las maestras mayores, anunció que efectuará visitas periódicas a los mercados, con el objeto de controlar personalmente los precios y tambien solucionar deficiencias.

El Alcalde dijo que, debido a sus recargadas labores, solicitaba que no se organicen ninguna clase de agasajos como en anteriores oportunidades.

**CAMPAÑA**

Una comisión de maestras mayores del Mercado "Rodríguez" en visita realizada a PRESENCIA afirmaron que solicitaron al Intendente Municipal, la campaña iniciada el lunes, para recoger a las vendedoras ambulantes.

Dijeron que en el mercado "Rodríguez" existe campo para acomodarlas y que además se ha establecido que muchas vendedoras que tenían su puesto asignado, prefirieron salir a vender a las calles.

Las maestras mayores denunciaron que especialmente en las calles Zoilo Flores, Rodríguez, Tarija, Santa Cruz, Viluyo y otras, se asentaron numerosas vendedoras, lo que significa un peligro de que se registren accidentes de tránsito, aparte de que constituye un problema para los peatones.

Por otro lado, afirmaron que prestan su respaldo al Intendente Municipal, Mayor Julio Vargas, quien inició esta campaña que traerá beneficios a la ciudad.

# "Zimeri" solicitó una política protectiva para su producción

La Fábrica de Llantas ...eri Boliviana" ha solici... al Gobierno la adopción de ...idas en defensa de su pro...ción. La solicitud ha sido ...retada ante el Ministerio de ...ustria y Comercio, al cual ha ...idado que establezca una ...ítica de mercado", para su ...tección por el Gobierno, ...r medio de protección a esa ...ustria.

Representantes de "Zimeri ...iana", fábrica que funcio... en Cochabamba, visitaron ...Ministro Gral. Alfonso ...ando para informarle so... las actividades de esa ...resa industrial y plantear el ...dio. Señalaron, en la oportu...idad, que esa industria ...fronta una competencia de los ...ductos importados.

Anunciaron al Ministro que ...alizan estudios para encontrar ...a solución global y definitiva ...s problemas que confronta la ...ma, y que tales soluciones son ...ndadas sobre la base de los ...amientos de la política de desarrollo económico y social del país.

Para cumplir con esa finalidad, "Zimeri", según destacaron sus representantes, está buscando el asesoramiento de empresas nacionales y extranjeras, a fin de constituir una industria con alta capacidad productiva, económico-financiera y con poder de comercialización.

Según la información, la fábrica tiene actualmente en sus almacenes y en las agencias con que cuenta, más de 8.400 llantas de diverso tipo. La producción de "Zimeri" ha sido calificada como buena, disponiendo la empresa de certificados que abonan la calidad de goma empleada, especialmente de las llantas destinadas a vehículos livianos.

Uno de los certificados proviene del Instituto Centroamericano de Investigación y Tecnología, con sede en Guatemala, que señala el "resultado satisfactorio obtenido en los vehículos del Instituto".

# Se inaugurará hoy un puente entre Tarija y San Lorenzo

El puente "Calama" en el ...mino Tarija-San Lorenzo será inaugurado recién hoy por el Ministro de Transportes y Comunicaciones, dijeron portavoces de ese despacho.

Ese Ministro y su colega de Planificación viajarán hoy a Tarija representando al Presidente de la República a los actos conmemorativos del sesquicentenario de la incorporación de ese Departamento a Bolivia.

La inauguración del puente "Calama" debió haberse efectuado el 15 de abril pasado, como homenaje a la efemérides cívica de Tarija. Ahora se lo hace como homenaje a dicho sesquicentenario.

Fue el propio Ministro de Transportes y Comunicaciones quien anunció esa inauguración el pasado abril y dijo que la posposición del hecho se debía a incumplimiento de la empresa encargada de construir la obra, iniciada en junio de 1975.

El costo de dicho puente es de 2.831.869 pesos. Para Tarija tiene mucha importancia debido a que permitirá mayor facilidad de transporte e intercambio con una vasta zona de considerable producción agropecuaria.

La obra tiene 64 metros de largo por 8.54 de ancho. Tiene capacidad de resistencia para camiones hasta de 20 toneladas, con acoplados de 16 toneladas.

Cuenta además con aceras laterales de 67 centímetros para peatones.

# Santiago de Huata será promocionada en varios países

Delegados de varios países ...ericanos que par... en la Primera Con... ...encia Interamericana sobre ...ducación de la Comunidad, ...aron alrededor de cincuenta ...fotografías de la comunidad ...mpesina de Santiago de Hua... según informó el Presidente ...la Alianza Bolivia-Utah, ...ge Noya Manzano.

Agregó que durante la visita ...e realizaron a esa localidad, ...cada a orillas del Lago ...ticaca, los 180 expertos en ...ducación rural utilizaron más ...e un millar de rollos de ...ículas a color. Las fo... ...ográficas capta... ...as se refieren a ...os aspectos más sobresalientes ...e la vida de los campesinos.

Esto, añadió, permitirá que ...a población de Santiago de Hua... ...a alcance una notable ...promoción en varios países, si se ...onsidera que las fotografías ...serán divulgadas en diarios de ...Estados Unidos y diversas ...publicaciones especializadas en ...el campo de educación rural.

Los delegados extranjeros ...quedaron sumamente ...impresionados por las demos... ...traciones folclóricas y las exposiciones de productos artesanales.

# Acelerarán acuerdo
# Negociación para la venta de gas natural al Brasil

Venimos con el propósito de acelerar los acuerdos de venta de gas natural por parte de Bolivia, declaró el jefe de la misión brasileña, Joaquín Mac Dowell a su arribo al aeropuerto, ocurrida ayer.

Tales declaraciones fueron formuladas por el representante del Gobierno brasileño al programa radial "Aquí Aeropuerto".

La misión gubernamental del Brasil está integrada por Joaquín Mac Dowell y Antonio de Nogueira, quiénes sostendrán reuniones con autoridades bolivianas a partir de hoy.

El propósito de esas reuniones es lograr un acuerdo sobre la construcción del gasoducto que pueda transportar gas natural desde el departamento de Santa Cruz hasta la frontera con el Brasil.

Bolivia cumplió con la presentación de certificados que garantizan las exportaciones de gas natural al vecino país.

Brasil tiene el propósito de comprar alrededor de 240 millones de pies cúbicos de gas, diariamente.

El Gobierno brasileño, por los acuerdos suscritos por los Presidentes Geisel y Banzer, se ha comprometido a cooperar a nuestro país en gestiones para obtener un financiamiento que cubra las inversiones que demandará la construcción y el tendido del gasoducto.

Las autoridades nacionales anticiparon que el gasoducto será de propiedad boliviana.

La misión brasileña ha sido recibida en el aeropuerto por miembros de la Cancillería y por el Coordinador del Polo de Desarrollo del Sudeste, Ing. Miguel Tejada Velasco.

**INSPECCION**

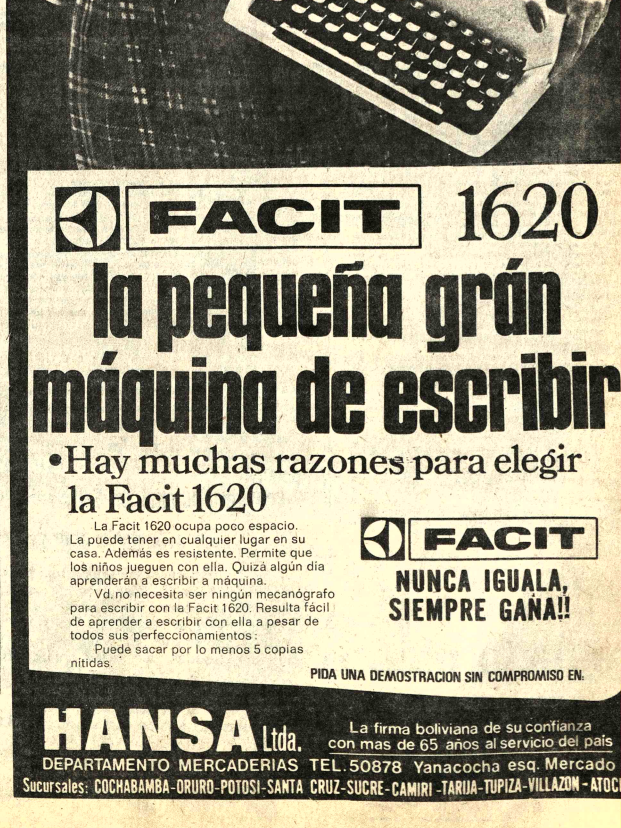
**ARICA, CHILE, 25 (AP) -** El Ministro de Energía e Hidrocarburos de BOLIVIA, General Guillermo Jiménez Gallo, visitó esta ciudad fronteriza, en su calidad de Presidente de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El objeto de su viaje fue reunirse con representantes del Ministerio de Minería de Chile y llegar a acuerdos relacionados con la ampliación del terminal Sica-Sica, oleoducto que une la localidad boliviana del mismo nombre con este puerto. Asesoraron la reunión cultivo exportes de la nación vecina.

Aunque no hubo declaración oficial sobre las conversaciones, se tiene entendido aquí, según publicación de periódicos paceños, que el oleoducto de Sica-Sica será ampliado en casi el doble de su actual capacidad, lo que también obligaría a modificar el terminal de bombeo submarino para la atención de barcos petroleros de alta capacidad.

El Cónsul General de BOLIVIA en Arica, General Walfredo Vargas, informó que el ministro regresó a La Paz en un avión itinerario del Lloyd Aéreo Boliviano.

Según se señaló, el ministro no visitó la zona del corredor hasta el Pacífico que Chile ha ofrecido a BOLIVIA.

FACIT 1620

la pequeña gran máquina de escribir

•Hay muchas razones para elegir la Facit 1620

La Facit 1620 ocupa poco espacio. La puede tener en cualquier lugar en su casa. Además es resistente. Permite que los niños jueguen con ella. Quizá algún día aprenderán a escribir a máquina.

Vd. no necesita ser ningún mecanógrafo para escribir con la Facit 1620. Resulta fácil de aprender a escribir con ella a pesar de todos sus perfeccionamientos:

Puede sacar por lo menos 5 copias nítidas.

FACIT

NUNCA IGUALA, SIEMPRE GAÑA!!

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO EN:

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del pais

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA

# Sala de pintura francesa

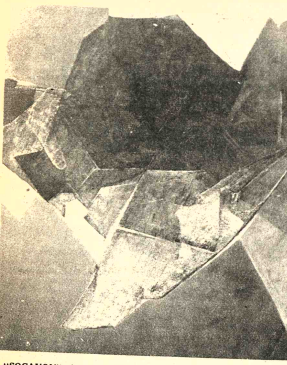
Con la entrega de varias obras de pintores franceses será inaugurada a horas 18 y 30 de hoy la Sala de Pintura Francesa en el Museo Nacional de Arte.

Corresponderá al Embajador francés Jean-Louis Mandereau hacer entrega de las pinturas, en un acto al que han sido invitados diplomáticos y artistas nacionales.

La Sala de Pintura Francesa Contemporánea estará formada inicialmente con obras de Vasarely, una de las máximas expresiones del arte cinético; Lorjou, quién integró ciertos aspectos de la pintura de Picasso en un estilo personal y que a menudo llega a la caricatura; y Carzou, pintor para el que -a juicio de algunos críticos- el tiempo no existe.

Las obras de estos artistas fueron expuestas recientemente en la Casa de Cultura Francesa.

La Embajada de Francia hará similares entregas en Oruro y Santa Cruz.



"SOCAVON", óleo de María Luisa Pacheco. La pintora boliviana presenta en el Museo Nacional de Arte una serie de 53 obras; un notable conjunto que permite descubrir la evolución artística de su autora. La muestra podrá ser visitada hasta el 11 de septiembre.

# El Coro Universitario de Chile

Por FELIX MANJON CMS.

Del 17 al 25 del mes en curso, nos hemos visto agraciados en La Paz con la visita del Coro Universitario de Chile, sede Arica.

La agrupación coreográfica, sabiamente dirigida por el Profesor Gustavo Morales Recabarren, se ha presentado con sus magníficos recitales en varios escenarios de nuestra Ciudad. En todos ellos exhibieron un nutrido repertorio que totaliza 40 cantos corales y polifónicos, a 4 y 5 voces, algunos de ellos, además, realizados por solistas, Tenor y Soprano, con acompañamiento de piano por el Asistente Ovidio de Ferrari Fuentes.

El repertorio comprende dos partes bien diferenciadas: una de corte clásico y otra más moderna folclórica a nivel internacional. Es también digna de resaltar la actuación estelar del Coro por el Canal 7 de televisión Boliviana.

Ni qué decir tiene, que este Gran Coro Chileno mereció reiterados y largos aplausos del pueblo paceño, amante del arte y la cultura, quien supo realmente apreciar la dedicación y esfuerzo, la cultura y folclore, la interpretación y ejecución afinada de tan destacado elenco chileno.

Quien esto escribe, se vio altamente complacido en la espontánea visita de la simpática Juventud Universitaria de Arica, quienes, después de visitar y conocer nuestro moderno Templo Santuario Nacional del Corazón de María, aquí en la Av. Busch de La Paz (Sopocachi), manifestaron deseos de tener un recital religioso durante la Santa Misa vespertina del domingo, que es muy concurrida por cierto...

El recital resultó verdaderamente grandioso, hasta el punto de que algunos feligreses asistentes, al terminar de escuchar el Aleluya, Oratorio El Mesías de Haendel, no pudiendo contener su emoción y entusiasmo, se les escaparon algunos aplausos dentro del recinto de la Iglesia, secundados luego por la acción de gracias y gratitud al formidable Coro de Chile.

Antes de esta actuación religiosa con grabadora en mano, hice una entrevista al Profesor y Director del Coro, quien amablemente contestó a mis preguntas. El diálogo espontáneo y sencillo, se desarrolló en la siguiente forma.

- Primeramente quisiera saber, Sr. Director su nombre y apellidos.

- Gustavo Morales Recabarren.

- Su apellido bastante español.

- Así dicen.

- Y muchos apellidos "Morales" en España. Ud. mismo nos ha dicho que ha paseado por ella ¿podría darnos sus impresiones sobre esa Nación que aquí llamamos la "Madre Patria"?

- Con verdad que eso de paseo fue muy poco, porque estaba estudiando "dirección" con el Maestro Igor de Barcelona en el Curso Internacional de Música. Fue una cosa maravillosa poder seriamente estudiar con ellos, y luego recorrer España, que es uno de los países más hermosos que yo he conocido.

- Quisiera ahora saber cuánto tiempo de existencia tiene el Coro que Ud. dirige.

- El quince de octubre próximo va a cumplir tres años. Es un Coro aún muy joven.

- Y, ¿cuántos integrantes son?

- Son en total 60, pero aquí sólo está la mitad, 30 exactamente.

-¿A qué se debe esta visita que están haciendo a Bolivia?

- Esta visita se debe a una gentil invitación de la Escuela Normal Superior de La Paz; tuvimos la suerte de tenerlos en Arica, y ellos ahora, en retribución, nos invitaron a dar una serie de conciertos o recitales acá en La Paz.

- ¿Cuántos conciertos han dado ya?

- Hemos cantado en la Iglesia de San Francisco esta mañana; ahora en la noche aquí en el Corazón de María; también hemos actuado en el Museo Nacional de Arte y en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo"; daremos un concierto a las 11 para el sector estudiantil en el Cine 16 de Julio, otro de gala en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés, y por fin nuestra presentación estelar en el Canal 7 de Televisión Boliviana.

- Y dígame una cosa: ¿Han sido bien recibidos aquí en La Paz.

- Extraordinariamente bien recibidos. La gente es muy buena.

- Es decir, que el pueblo boliviano les ha parecido amable.

- Demasiado amable...

- Sí, a veces no hay que dejarse querer tanto...

- No; eso es muy bueno, que lo quieran a uno.

- Yo también he dicho siempre eso: **por eso soy "feliz"**. He tenido por lema dejarme querer. **Por esto** les digo a Uds. que se dejen querer **mucho por éste** pueblo boliviano, principalmente **los habitantes de La Paz**, que son muy amables y atentos **con todos los** turistas o personas que no son de aquí, **sobre todo al** vienen a conocer Bolivia con buenos **deseos e intenciones**, máxime Uds. que vienen a traer **folclore y** cultura a través de las notas afinadas de sus Cantos Corales, en un abrazo sincero de Confraternidad y unión entre Bolivia y Chile...

- Alguna cosa más quisiera Ud. decirnos, Sr. Director, en estos instantes previos a su recital?

- Expresar la más grande satisfacción, a nombre de todos los integrantes del Coro Universitario de Chile, sede Arica, por lo que significa haber venido acá, por haber tenido la suerte de haber conocido la gente de Bolivia, haber recibido todas esas magníficas atenciones que nos han brindado con un cariño extraordinario; y esperar que lo que nosotros hemos hecho y seguiremos haciendo con nuestros cánticos, sea de su completo agrado."

- Por lo que toca a mi persona, en calidad de Párroco de éste Santuario del Corazón de María, sinceramente quiero expresarles por adelantado mi gratitud y la de la feligresía, por la magnífica ejecución de esos hermosos recitales religiosos que van a cantar en la Iglesia este Coro de la Universidad de Chile, sede Arica.

# Festival folclórico

Centro Pedagógico y Cultural de Portales (Cochabamba) iza el Tercer Festival Folclórico Nacional "Luz Mila Patiño". reunión de arte vernacular se realizará entre el 2 y 10 de oc-, de acuerdo a las siguientes condiciones:

El Tercer Festival Luz Mila Patiño se organizará entre el 2 y 10 tubre de 1976 en los jardines, teatro al aire libre y demás dencias del Centro Pedagógico y Cultural de Portales en bamba.

Participarán en el Festival las regiones menos conocidas del ama folclórico de Bolivia, o sea Beni, Santa Cruz y Tarija. El Festival se desarrollará en tres niveles:

Participarán artesanos de las regiones indicadas que vendrán as talleres y herramientas para elaborar en los jardines de es su artesanía durante una semana y venderla al público en ria general. La artesanía debe reflejar la autóctona, con su ia característica lugareña y sin haber sufrido las influencias mercialización urbana. No queremos poner limitaciones les de artesanía: pueden ser instrumentos de música, objetos diario, tejidos, etc. La limitación será impuesta solamente grado de legitimidad de los productos culturales y por su di- para el transporte.

Invitamos a conjuntos de música o de baile de las mismas es: incluso podrán ser los mismos artesanos que representen y música de sus fiestas lugareñas.

Organizaremos dos recitales de música y baile en el teatro al aire e Portales.

Del 8 al 10 de octubre organizaremos un coloquio científico so- folclore de esas regiones representadas en el festival para que ice su contenido, formas, tradición y significación dentro del ma general del folclore boliviano y latinoamericano y se edi- pequeño folleto informativo sobre estos tópicos.

La participación se basa en las siguientes condiciones:

Artesanía: Portales se encarga de pagar todos los gastos de transporte y viáticos de los artesanos participantes y les dará posibilidad de vender sus productos en la feria artesanal dentro festival.

Los trabajos meritorios serán dados a conocer en todo el país me- prensa, folleto y radio. Cada uno de los participantes recibirá certificado de participación.

Música-Baile: Los conjuntos de música y baile estarán com- puestos de un mínimum de tres y un máximum de 10 personas. Se harán los gastos de viaje de cada conjunto por tierra, así como los viáticos durante la estada en Cochabamba. Se otorgarán premios de Sb. 3.000 a los tres mejores conjuntos según fallo del jurado calificador.

Los conjuntos deben estar en Portales la mañana del día viernes 8 y serán pagarán los viáticos (alojamiento y alimen- tación) por los días 8 al 11 de octubre. Cada conjunto se compromete a dar algo de su repertorio en el estudio de Radio de Portales que debida difusión en todo el país, a través de las ondas de cultural Portales.

Propósito: Portales invitará a seis folcloristas de todo el país, que analicen la artesanía y los conjuntos folclóricos durante viernes 8, sábado 9 y domingo 10 de octubre en Portales. Luego elaborarán un informe ilustrativo de lo representado en el festival y un informe sobre las investigaciones ya realizadas y sobre lo que resta en cuanto al folclore de las regiones representadas en la oportunidad. Por otra parte constituirán el Jurado calificador de los trabajos y actuaciones del Festival.

Portales ofrece a los participantes viaje y viáticos y la difusión radial de su trabajo y deliberaciones a través de las ondas de Cultural Portales.

La organización: Se han de instalar en los diferentes lugares (Sucre, Santa Cruz, San Ignacio de Velasco y Tarija) coordinadores que colaboren a Portales en la búsqueda y contratación de artesanos y conjuntos folclóricos y en la organización final de su viaje. Ayudarán en esta tarea los organismos culturales que tengan relaciones con el área rural.

# Actividad teatral en Vallegrande

VALLEGRANDE, 24 (PRESENCIA).- Con la obra, "Los estandartes" de Adolfo Costa du Rels, presentada por los grupos juveniles en- de fin de semana en el teatro parroquial, finalizó la temporada 1976.

La presentación de esta obra alcanzó un rotundo éxito según el criterio presentantes El teatro vallegrandino viene alcanzando sitiales de excelencia en el campo artístico; la ciudadanía local ha logrado identificarse con el teatro y la música.

En los cuatro meses, 8 grupos teatrales han presentado una serie de obras autores nacionales y locales, se sumó a esta temporada un elenco de actores jóvenes radicados en Santa Cruz. El teatro parroquial de este escenario en esta ciudad es prácticamente pequeño cuando se trata de alguna obra.

NOTA.- Un grupo de actores del teatro experimental de Cochabamba, participará por primera vez en el concurso nacional que se realizará en la ciudad de Sucre, bajo los auspicios de la Alcaldía de la ciudad de Sucre y el Instituto Nacional de Turismo.

Los actores presentes con la comedia costumbrista inédita "La médica" (Primera), de Pastor Aguilar Peña, el grupo de actores que viajará a la capital de la República estará presidido por los jóvenes actores Ricardo Barrancos y José Osinaga. El concurso nacional se realizará los primeros días de noviembre. La provincia Vallegrande es el único país en inscribirse y competirá con delegaciones de casi todos los departamento.

# ARTE Y CULTURA

**El Centro Boliviano de Investigación y Acción Educativa - CEBIAE- ha editado los primeros dos números de sus "Cuadernos Debate".**

El primero de ellos se refiere al Proyecto Educativo de Bolivia cuyos antecedentes, principios, contenido y proyecciones son resumidos por José Subirats F. Este ejemplar se refiere a la planificación educativa nacional que contará con amplio apoyo externo y que abarca el futuro inmediato de las tareas pedagógicas en Bolivia: es un resumen que todo maestro debe conocer:

El segundo lleva el título de "Educación y cambio social", cuyo autor es Tomás Vasconi. José Subirats ha redactado un resumen, una introducción y un apéndice. En su última parte, se abre un debate aplicable al proyecto educativo expuesto en el primer número.

Se anuncia la aparición de otros dos números que se titularán "Programa piloto de desarrollo educativo rural (Cochabamba)" y "La educación boliviana en la Historia".

Estos cuadernos tienen, por el momento, una edición restringida. Pueden adquirirse en el Instituto Americano, CEBIAE, sección Comercio, Sólo posteriormente se expenderán en librerías.

**"RAZA DE BRONCE".- El grupo "La Máscara" presenta en el Teatro Municipal una adaptación de la novela "Raza de bronce" de Alcides Arguedas. En el gráfico, un pasaje de la obra mencionada.** La temporada durará hasta el 1º de septiembre.

# Coordinación del Sindicato de Trabajadores "Jabones Patria"

La Paz, 24 de Agosto de 1976

Al Señor
Ministro de Industria y Comercio
Presente.-

Señor Ministro:

Ref: DENUNCIAMOS INCUMPLIMIENTO A NORMAS LEGALES

El Supremo Gobierno dentro de su política de PROTECCION A LA INDUSTRIA NACIONAL y velando por la conservación de las fuentes de trabajo para todos sus habitantes, ha dictado los Decretos Nos. 12914 y 13346 prohibiendo la importación entre varios de los siguientes artículos: Champues, desodorante en barras y pastas, jabones comunes para lavar, detergentes de uso doméstico, ceras preparadas ( para pisos), betunes y cremas para el calzado y polvos limpiadores; artículos todos que los fabricamos en la Fábrica de "JABONES PATRIA" en calidades superiores y a precios competitivos.

No obstante estas disposiciones y el cumplimiento del plazo concedido para proceder a su INCAUTACION, con gran sorpresa y gran quebranto para nuestra industria y la economía del país vemos a diario vender en mercados negros, arterias principales y almacenes centrales el detergente" ACE, los jabones: Pacocha, Bolivar, Federal y Radical, sin que haya autoridad que prohiba o haga cumplir las normas legales citadas.

Esta falta de seriedad, señor Ministro, pone en peligro nuestra estabilidad en el TRABAJO, perjudica a la industria Nacional y resta al Estado de INGRESOS SANEADOS. Como ciudadanos Bolivianos los TRABAJADORES DE JABONES PATRIA, al denunciar estos incumplimientos de la ley, la negligencia de las autoridades, piden a su digna autoridad en uso legítimo de sus atribuciones conferidas por la Ley, los Decretos indicados y la Constitución Política del Estado reprima con energía el CONTRABANDO y proceda a INCAUTAR toda la mercadería prohibida de procedencia extranjera, lo contrario será contrariar la Política del Supremo Gobierno y decretar la muerte para nuestras industrias y el cierre de nuestros centros de trabajo.

En la seguridad de ser atendidos en nuestro justo y legítimo pedido, aprovechamos la oportunidad para saludar a Ud., muy atentamente.

Valentin Marquez — Tomas Yujra

Coordinadores Laborales

CONES

# Consejo Nacional de Edificaciones Escolares

## Convocatoria a propuestas

Por disposición de la Dirección Ejecutiva del Consejo Nacional de Edificaciones Escolares, se invita a las firmas importadoras, interesadas en la provisión de vehículos a presentar sus ofertas de acuerdo al pliego de especificaciones que se encuentra a disposición de las firmas interesadas, en el Departamento Administrativo de "CONES" Av. Camacho. Esq. Loayza (Edificio del Banco Boliviano Americano, piso 9º)

El plazo de presentación de ofertas vence el 14 de Septiembre del año en curso, a horas 18.00 p.m.

La Paz, 25 de agosto de 1976

## ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

**CASA MUNICIPAL DE CULTURA.-** Bajo la dirección artística de Ruth Cárdenas, el Teatro Nacional Popular presentará el 10 y 11 de septiembre la obra "Juana Azurduy" de Andrés Lizárraga. La pieza debía ser puesta en escena la semana pasada, pero por razones de fuerza mayor su presentación fue aplazada. La dirección técnica estará a cargo de Hugo Pozo.

**CASA DE CULTURA FRANCESA.-** Mañana, horas 18 y 30, conferencia de Michel Pinard sobre el tema "El tiempo y la eternidad". Calle Ingavi, esq. Pichincha.

**GALERIA EMUSA.-** Arte cinéticode César Jordán. Av. 16 de Julio Nº. 1807.

**GOETHE INSTITUT.-** Exposición de obras del sabio alemán Alejandro von Humboldt. Av. 6 de Agosto Nº. 2118.

**GALERIA EMUSA.-** Lunes 30, horas 18 y 30, inauguración de la exposición "La forma pura en movimiento", de Juan Carlos Calderón.

**BANCO DEL LIBRO.-** Exposición del libro coreano. Calle Junín Nº 608.

**GALERIA NAIRA.-** Dibujos y acuarelas de Pedro Ri Sagárnaga Nº. 161.

**CASA MUNICI CULTURA.-** Oleos y a Julio César Tellez.

CITIZ

Dirección General de la Renta Interna

Químico industrial

Se precisa los servicios de un profesional idóneo en QUIMICA INDUSTRIAL para el cargo de Residente en el Distrito de Bermejo ( Departamento de Tarija).

REQUISITO : Tener experiencia mínima en Controles de Producción de destilerías.

Los interesados deberán presentarse al Departamento de Personal, 5to. piso del edificio de la Renta Interna, calle Ballivián 1333.

La Paz, 26 de agosto de 1976

Persons holding university degrees from the U.S., please contact.

51627 or 42582

EDYCE

Bolivia

Para los trabajos de montaje mecánico eléctrico, cañerías, instrumentación y fabricación de estanques, del ingenio azucarero Santa Cruz, requiere el siguiente personal:

Maestros mecánicos especializados

Maestros especialistas en tuberías.

Maestros especialistas en instrumentación

Maestros eléctricos especializados

Soldadores calificados.

Presentarse sólo con certificados de antecedentes en el sitio de la obra - Ingenio Azucarero UNAGRO Santa Cruz, Mineros, Santa Cruz.

Para mayores referencias llamar a LIQUID CARBONIC de Bolivia S.A. teléfono 40018 La Paz entre 8.30 a.m. a 10.30 a.m. atte. Sra. Ballivián.

BALATAS "FRAS LE"

Seguridad y Garantía

En juegos preparados, rollos, tejas - planchas, forros de embrague, para toda clase de vehículos y equipos petrolíferos.

Precios: los más bajos del país.

Compre en las principales casas del ramo

Distribuidor exclusivo para Bolivia:

PROMOTORA PAULISTA

LA PAZ - Alto de la Alianza 626 - 2do. piso Wilmino Rapaic Jáu Tel. 30000 Casilla 2211

SANTA CRUZ - Calle Warnes 32 - Tel. 21166 Casilla 2173

"PARA MI NIÑO LO MEJOR"

GRATIS

OBTENGA ESTE FOLLETO PARA EL CUIDADO DE SU NIÑO. PRESENTE ESTE CUPON EN LOS SIGUIENTES LUGARES:

- CENTRO DE SALUD "LA PAZ" (GARITA DE LIMA)
- HOSPITAL "20 DE OCTUBRE" (EL ALTO)
- HOSPITAL DEL NIÑO (MIRAFLORES)
- MIN. SALUD. DEPTO. EDUCACION PARA LA SALUD
- DIV. MATERNO INFANTIL (EDIF. LOTERIA 8º PISO)
- MATERNIDAD "NATALIO ARAMAYO" (MIRAFLORES)

NOMBRE_____

DIRECCION_____

BARRIO_____ EDAD_____

★ MINISTERIO DE SALUD ★ DIVISION MATERNO INFANTIL

Empresa importan

Requiere los servicios del siguiente personal:

1 ABOGADO con experien en contratos Internacionales, mín 5 años de profesión.

1 INGENIERO INDUSTRI con 5 años experiencia profesio especialidad en Diseño de Plan Industriales.

Enviar Curriculum Vitae a C lla Nº. 1015, indicando pretensió de sueldo.

Triunfe siempre con

ARCOSTRONG

Mejor rendimiento, físico, sexual y mer con

ARCOSTRONG cápsulas

( Lugano , Suiza)

ARCOSTRONG regula el tono vascular, viniendo y evitando accidentes cardíacos, brales, renales.

Distribuidores: HEREDIA Hnos.

Casilla 203 teléfono 1156 Sucre.
Casilla 2700 teléfono 40060 La Paz.
De venta en todas las farmacias del país

Corporación Minera de Bolivia

Invita a los señores representantes y firmas proveedoras a recoger los pliegos de especificaciones de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso Edificio Cent correspondiente a los siguientes pedidos:

31188 ALAMBRE ACERO ESTAÑA PARA INDUCIDOS
31272 EQUIPOS PARA LABORATOR EXPERIMENTAL
31314 CABLE BIFILAR EXTRAFLEXI
31324 ACCESORIOS PARA CAÑE GALVANIZADA ROSCA AMERICANA
31325 PINTURA PARA MOLDES
31326 REPUESTOS PARA TRITURADOR CONICAS

El plazo de presentación de propuestas e hasta horas 16.00, del día miércoles 22 de se tiembre del año en curs

GERENCIA DE ADQUISICIONES

La Paz, agosto 23 de 1976

PR-616/76

Corporación Minera de Bolivia

INVITACION

Se invita a los proveedores locales, hacernos llegar sus ofertas para la provisión de los materiales que se detallan a continuación:

ITEM PEDIDO KU-123300-6/PADTS/Cu-98/76
OFICINA CENTRAL.
1) 3 Unidades VEHICULOS TIPO JEEP 4 x 4
2) 1 Unidad CAMIONETA DOBLE CABINA

Los citados vehículos los requerimos para compra al contado y entrega inmediata; los mismos deberán ser Modelo 1976, para operación a 4.000 metros sobre el nivel del mar, a gasolina.

Cada unidad deberá traer sus propios accesorios y herramientas, incluyendo manual o catálogo. Asimismo, agradeceremos hacernos conocer ampliamente las ventajas Técnico-Mecánicas y otras bondades.

Las ofertas deberán presentarlas en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4º piso de la Oficina Central, hasta horas 16.00 del día miércoles 8 de septiembre de 1976.

La Paz, 24 de Agosto de 1976.

GERENTE DE ADQUISICIONES

PR-622/76

Ministerio de Urbanismo y Vivienda

Consejo Nacional de Vivienda

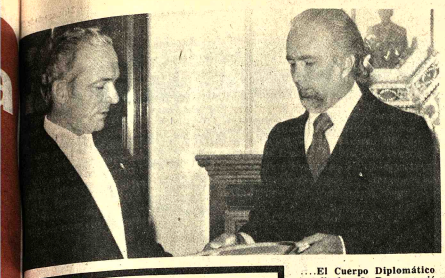
para trabajadores fabriles, constructores y gráficos

COMUNICADO

El Consejo Nacional de Vivienda para Trabajadores Fabriles, Constructores y Gráficos, solicita a los adjudicatarios de vivienda Plan - 80 - (Villa Santiago), apersonarse a las oficinas del Consejo, a objeto de concluir sus respectivos trámites de adjudicación.

Asimismo, se recuerda a los adjudicatarios del mencionado Plan que el plazo para la ocupación de viviendas fenecerá en forma impostergable el 15 de Septiembre próximo.

La Paz, 26 de agosto de 1976



# Sociales

**REUNIONES**

El Embajador del Brasil y la señora de Ponte Nogueira, ofrecerán mañana un almuerzo en honor de los integrantes del Convenio Brasilero-Boliviano de Cooperación Económica Técnica.

El Embajador del Perú, señor Guillermo Llosa, ofrecerá hoy una cena en honor del Canciller de la República, General Oscar Adriázola.

El Embajador del Japón y la señora de Tsuda, ofrecen hoy una cena a sus relaciones sociales.

El secretario General de Prensa e Información de la Presidencia de la República, señor Renán Estenssoro, ofrecerá hoy un almuerzo, en honor de corresponsales de agencias extranjeras. La reunión tendrá lugar en los salones del Círculo de la Unión.

El Museo Nacional de Arte de La Paz y el Embajador de Francia, invitan hoy a horas 18 y 30 al acto de inauguración de la Sala de Pintura Francesa.

**CLUB DE LA UNION ARABE**

El Directorio del Club de la Unión Arabe, ofrecerá mañana un cocktail-buffet, en su sede de Calacoto, en honor del socio de la entidad don Juan Pereda Asbún por su reciente ascenso al grado de General.

**CLUB DE LEONES**

El Club de Leones "Ciudad Satélite" ha organizado para el próximo domingo una kermesse, a horas 10 en la Plaza Humboldt de Calacoto.

**COLEGIO SAN CALIXTO**

La promoción " Carlos Gumiel" del Colegio San Calixto, se reunirá hoy a horas 19 y 30 en el salón de honor del Colegio.

....La Policía Boliviana ofreció una recepción en honor del Embajador de Panamá, señor Mario Bultrón y del Encargado de Negocios de China Nacionalista, señor Kang Kuo con motivo de despedirlos por sus próximos viajes de retorno a sus respectivos países. En la foto el diplomático panameño agradece el homenaje, durante la reunión que tuvo lugar en los salones del Hotel Libertador.

....El Cuerpo Diplomático acreditado en La Paz se reunió para despedir al Embajador de Panamá señor Mario Bultrón por su próximo viaje de retorno a su país. En la foto, el embajador de Venezuela, señor Ramón Delgado, le entrega, en nombre de la entidad una bandeja de plata como recuerdo de su estadía en Bolivia.

## En Santa Cruz- Montero

En días pasados en la Iglesia de Nuestra Señora de Las Mercedes se celebró el enlace matrimonial de la señorita NANCY CASTRO SUAREZ con el señor OMAR CARREÑO ZAMBRANA.

## EL PAPEL DE LOS...

(Viene de la página 3)

obligado a los arquitéctos del "desarrollo separado" a admitir su creciente necesidad de trabajadores negros adiestrados.

El boicot laboral parcial en Soweto ha causado alguna interrupción en Johannesburgo, capital comercial e industrial de Sud Africa.

Algunas fuentes han informado que el ausentismo ha ascendido hasta el 8° por ciento y si el boicot es sostenido, el paro laboral podría lesionar algunas empresas.

Varios hoteles se han visto obligados a pedir a sus huéspedes que hagan sus propias camas, debido a que las mucamas negras no se presentaron a trabajar.

La producción en algunas fábricas ha mermado y la ausencia de oficinistas y mensajeros negros ha interrumpido el flujo normal de las comunicaciones comerciales en la ciudad.

Sin embargo, es importante que la inquietud en Soweto hasta la fecha no se ha extendido a las minas de oro que cuentan con instalaciones de vivienda separadas para sus trabajadores negros.

Si el boicot se propaga hasta las minas –y aun no hay indicios de que así pueda ocurrir– el impacto podría ser grave y repercutir en el mercado de oro extranjero.

Sin embargo, la mayoría, de los observadores cree que el boicot de Soweto no durará mucho.

## Misas

**Sra. María Medina vda. de Medina esposa; Sr. Manuel Monacho y Petrona de Monacho esposa; Fanny, Nimia, Lenzi, José, y Luis Monacho y demás familiares del que en vida fue :**

**Sr. MIGUEL MEDINA PAIVA**

**( Q. E. P. D. )**

**Ruega a sus amistades y demás personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los 2 meses de su fallecimiento se mandará a oficiar el día de hoy viernes 26 a horas 18 (6 de la tarde) en la Iglesia del Señor de Rosarios y en Santa Cruz en la Iglesia de La Catedral a las 20 p.m. (ocho de la noche).**

**La asistencia será agradecida eternamente por los doliente.**

**No circulan invitaciones especiales.**

CAJAS FUERTES
importadora FERNANDEZ
CASILLA 3124
JENARO SANJINES 459 TEL. 64-529

## Misa

**La familia del que en vida fue, señor Don:**

**DESIDERIO ORTIZ BUSTILLOS**

**(Benemérito de la Patria)**

**(Q.E.P.D.)**

**ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando los seis meses de su fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana viernes 27 de agosto a horas 10.30 en la Iglesia de La Merced. Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia.**

## Fallecimientos

**Ha dejado de existir con los auxilios de la Santa Religión Católica al que en vida fue ejemplar y abnegado hijo:**

**Sr. JORGE VALDIVIA URQUIETA**

**(Q.E.P.D.)**

**Carlos Valdivia B. y Elvira de Valdivia, padres; Rosario, Virginia, Ramiro, Eduardo, hermanos; los tíos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amistades, personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy jueves 26 del presente a horas 11.00 a.m.**

**El cortejo fúnebre partirá de la calle Colón esq. Bolivián Nº. 1323. (Sede del Centro Aduanero). Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.**

**SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA FIGUEROA 773 Tels. 25676—64800.**

**La familia de los que en vida fueron**

**ALFREDO RICHTER SUAREZ**

**ELVY PALZA de RICHTER**

**JORGE ANTONIO RICHTER PALZA**

**(Q.E.P.D.)**

**Ruegan a sus parientes, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que recordando el primer año de su fallecimiento, se mandará a oficiar el día de hoy jueves 26 de agosto a horas 12.00 en la Iglesia de los Rvdos. Padres Carmelitas.**

**Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.**

**Ha dejado de existir el señor**

**FRANCISCO TORRENTS TORRES**

**(Q.E.P.D.)**

**Montserrat Torrents de Puig y Pedro Torrents Prat (ausente) hijos; Pedro Puig y Dedée de Torrents (ausente) hijos políticos; Teresa, Montserrat de Leytón y Pedro Puig Torrents y Thierry y Sati Torrents C. (ausentes) nietos; Ing. Iván Leytón M., nieto político; .Teresa Beatriz, María Carla y Patricia Leytón Puig, bisnietos; participan su sensible fallecimiento y agradecen a sus amistades por las muestras de pesar.**

**El entierro se ha efectuado el día de ayer.**

La Paz, 26 de Agosto 1976

**Ha dejado de existir en la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir en Buenos Aires, Argentina, el que en vida fue :**

**Sr. Don ENRIQUE ACKERMANN SAENZ**

**(Q.E.P.D.)**

**Su afligida viuda, Alicia vda. de Ackermann esposa, Laura Ackermann de Cárdenas y Enrique Ackermann Arguedas hijos, Leonardo Cárdenas e Inés Urenda de Ackermann hijos políticos; los hermanos, los hermanos políticos, primos, primos políticos, sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades concurrir a la misa de cuerpo presente a hrs. 15.30 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día de mañana viernes 27 de agosto de 1976, a hrs. 16.00 (cuatro de la tarde).**

**El cortejo fúnebre partirá de la Avenida Libertador s/n (entre San Jorge y la Gruta de Obrajes).**

**Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.**

La Paz, Agosto 26 de 1976

**Las autoridades superiores y el personal en pleno del Ministerio de Finanzas, lamentan comunicar el sensible fallecimiento del que en vida fue padre del Director de INDEF, preclaro ciudadano y noble amigo.**

**Don ENRIQUE ACKERMAN SAENZ**

**(Q.E.P.D.)**

**e invitan a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día viernes 27 a horas 15 y 30. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Libertador s/n. (entre San Jorge y la Gruta de Obrajes).**

**La Paz, agosto de 1976**

**Ing. Julio Coronel**

Favor presentarse urgente en Washington 1680 Oruro.

**Luzca bella y natural con Pestañas - Permanentes**

Se colocan una a una, a prueba de agua y lágrimas.

Distinción Natural

Pedro Salazar Nº. 695 esquina Ecuador

Pida hora al 24614.

**Casa o departamento para oficinas**

Firma Importadora precisa en alquiler casa o departamento para oficinas. Aproximadamente 200 metros cuadrados. Preferible zonas San Pedro o Sopocachi. Ref.: Teléfonos 53482 y 20883.

**Ministerio de Urbanismo y Vivienda**

**Propuestas para servicio de té**

Se llama a propuestas para la atención del servicio de té al personal del Ministerio de Urbanismo y Vivienda, las mismas que deberán ser presentadas en la Dirección General Administrativa, 7° piso del Edificio CONAVI, hasta el día martes 31 del presente a horas 18.00 p.m.

La Paz, agosto 24 de 1976.

A los señores VICTOR CLAROS y ANGEL ESPRELLA se los cita de urgencia en Comercio 994 Estudio Jurídico Pastor Cuenca.

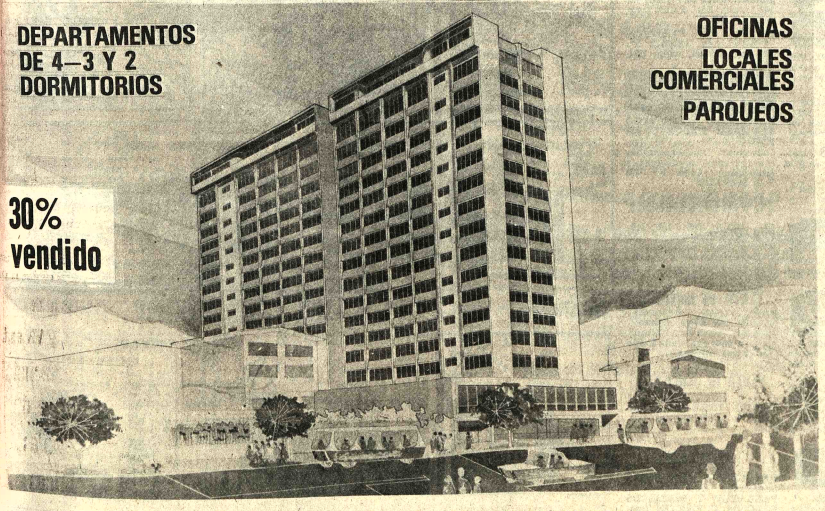
**EDIFICIO "LA PAZ"**

**AVENIDA 20 DE OCTUBRE Nº. 2149**

DEPARTAMENTOS DE 4—3 Y 2 DORMITORIOS

OFICINAS
LOCALES COMERCIALES
PARQUEOS

30% vendido



**POLIZA DE SEGURO POR CUMPLIMIENTO DE OBRA**

**CINAL LTDA.**

GERENTE DR. RUBEN GUAYER WANDERLEY

ARQUITECTOS CESAR GARCIA BERNAL
NANCY ALIAGA DE GARCIA

**CADA DEPARTAMENTO TIENE:**

* INGRESOS PRINCIPAL Y DE SERVICIO INDEPENDIENTE
* 2 ASCENSORES POR CADA BLOQUE
* ARTEFACTOS Y AZULEJOS DE COLOR
* DORMITORIOS CON CLOSETS INCLUIDOS
* ZONA PRIVADA DE SERVICIO CON LAVANDERIA, DORMITORIO Y
* BAÑO DE EMPLEADA
* AMPLIAS VENTANAS DE ALUMINIO
* VISTA MAGINIFICA Y PANORAMICA
* TERMINADO DE PRIMERA

También se atiende en el mismo local. Teléfono 28334 de horas 15 p.m. a 19 p.m.

**SISTEMAS DE PAGO 30 y 60 MESES**

INFORMES
LOAYZA 250 EDIFICIO CASTILLA 8°. PISO OF. 806 CASILLA 5253 TELS. 21376 -52003

# El aviso oportuno

## COMERCIALES

### Abarrotes

**CARNICERIA ESPAÑOLA E.** mercado a su alcance, ofrece Azúcar, Aceite, Huevos $b. 1.40. Federico Zuazo 1573. Telf. 24366.

### 5 Alfombras

**ALFOMBRAS Y CUBRECAMAS "TUFTING"** Variedad en colores Av. Villazón N°. 1964 Telf. 28092 - 25529.

**"GLORIA"**:- Alfombras, cubrecamas, variedad de colores. Instalaciones rápidas. Informes Telf. 82406. Almacen de ventas. Edif. Cosmos P.B. Av. 16 de Julio. (1/1).

### 17 Artículos Deportivos

**ZAPATERIA "CRACK"** Linares 991 Ofrecen calzados de 1era. calidad para equipos profesionales, últimos modelos, suaves, guante.

### 19 Artículos Electrodomésticos

**"SERRIMON" BOLIVIANA.** Créditos en cuotas de .50 $b. Cocinas, radios, relojes y mercerías en general. Comercio 872. Tel. 53924 La Paz Galeria España, local 17 Santa Cruz.

**ARTICULOS ELECTRODOMESTICOS CASA SEUL:** Potosí esq. J. Sanjinés 806 pantallas, radios, tocadiscos, radiolas, juguetes y gran variedad de cocinas.

### 21 Artefactos eléctricos

**SE VENDE** un amplificador STEREO, mas su Tocadisco, marca PHILIPS. Referencias Colombia N°. 479. Tel. N°. 3895. (6/12).

**Se vende** un amplificador STEREO, mas su tocadisco, marca PHILIPS. Referencias: Colombia N°. 479 Teléfono N°. 3895 (6/12)

**MOBLART".** Juan de la Riva N°. 87. Se vende Lámparas FLUORESCENTES de 3, 2 y 1. Cubos con plafones Precios sin competencia. (23/22)

### 22 Artesanias

**ARTESANIAS NACIONALES:** Santa Cruz 206. Artículos de cobre, Juegos de ajedrez, botelleras de agua y jaulas.

### 30 Acido Sulfúrico

**"DASBOL".**- Ventas por MAYOR Y MENOR de 98.4% en Bs. Peso especifico 1.84. Calle Cristóbal Transiciado, especial para toda clase de industrias. Informaciones DASBOL. Tel. 23030. Casilla 0. (9/9).

### COLCHONES

**COLCHONES PULLMAN:** A base de la mejor calidad, desde 14 colores, llegó a Colón N°. 1516 (29/29 VIII).

### Casimires

**COMERCIAL "LEQUIPE",** de América 138 Tel. 30981. Venta de: Paños, Casimires Sportex 70, Supertex liso, rayas, frazadas, mantas de vicuña. AGENCIA.

### FORMICAS

**FORMICAS SUSY:** Linares N°. 1000 ofrece fórmica en variados colores, dos tamaños 2,80 X 1,22 (14/21).

**FORMICA ALEMANA** Especial, 14 colores, llegó a CASA ALEI, Colón 463. (27/27).

### Fábricas

**FABRICA METAL C.B.F.-** Fábrica de Cocinas. Planta Industrial Villa Adela Alto; frente a Aduana. Telf. 59543. Casa 4784. La Paz. (3/XI).

**FABRICAS DE CERAS JUHO:** Pedro Sanjinés N°. 540 Tel. 3000. Venta al por mayor y por menor. (3/2)

### Ferreterias

**FERRETERIA ORURO** Fundada el 1850 Tel. 29546. Chapas, Candados Cisa, Yale, Vera etc. Variedad de articulos electricos herramientas. Venta por mayor y menor (22/21)

**FERRETERIA "NACIONAL" CASA DE IMPORTACION** Juegos de Baño-Azulejos Decorados Modelos y colores variados-Fierro de Construcción y cañerias. Precios sin competencia. Av. Montes N°. 646 Tel. 26846

**FERRETERIA "SIMAJIO"** Av. Montes 648 Venta de sanitarios en general.

**FERRETERIA "ROMA"** Colombia 519. Teléfono 28599 PINTURA PARA MOVIMIENTOS.

**FERRETERIA "NACIONAL" IMPORTACION DIRECTA** Sanitarios Ideal-Standard, Azulejos, Pavimin Alto relieve y Ferretería en general Av. Montes 741 Telf. 574 (9-15).

**FERRETERIA "LOS ANGELES"** Importación directa de materiales de construcción. Av. Montes 715 (9-9).

**FERRETERIA "PORCEL"** Importaciones directas de Mineros e Industriales Cueros en Mallas. Cables de Acero redondo, ochavado, planchas, carretillas, calamina negra, galvanizada, herramientas en general. Repuestos de llantas para carretillas, cesorios. Pisagua 626 Telf. 379 Casilla 2061

**FERRETERIA Y FERRETERIA** Av. Pando 237. Focos por mayor y menor, pinturas, artículos eléctricos, materiales de construcción, mercaderías en general. (16/23)

### 87 Florerías

**"CAN CAN".**- Telf. 43205. Av. 16 de Julio 1806 H. Cópacabana. (16/15/VI).

### 89 Frigles

**FRIAL STEGE :** Anunciamos la reapertura del frial Stege para una mejor atención a nuestra clientela, calle México 1448 Tel. 57994 (22/22)

**FRIAL BUENO** C. Bueno 341 venta de productos Stege, pollos, licores, abarrotes.

### 110 Industriales

**EMPRESA METAL MECANICA ANDINO.-** Camino a Oruro, Parada col. 22 Fábrica de carrocerias y galpones en general. (16/13).

### 126 Juegos electrónicos

**VENDEMOS** Juegos Electrónicos con monedero, sin estrenar. Tel. N°. 28781. (11/13).

### 130 Licores

**BODEGA BALANZA:** Otero de la Vega N°. 288 Vinos, licores y vinagre de pura uva pedidos al tel. 53311. (16/16)

### 151 Motores

**MOTORES LLEGARON** Llegaron motores usados de Dodge, Chevrolet, International, cajas diferenciales, alternadores, generadores, carburadores, hojas de resortes, tambores trenes delanteros Zoilo Flores 1284 (14-13).

### 153 Muebles Metálicos

**ESTANTERIA METALICA**

**CASA FIEL S.R.L.** Colombia 250 Telef. 54948 Cas. 344

**METALICA LTDA.**- Muebles para Hospitales, Clínicas y Consultorios. Cromáticos y Niquelados. Av. Saavedra Esq. Corrales, final Yungas Tel. 54971. (3/18)

### 154 Muebles en General

**MUEBLES BELLO HORIZONTE:** Ofrece muebles para oficina y el hogar en varios modelos, revestidos en fórmica a precios de fábrica Calle México N°. 1485. Telf. 26202.

**MUEBLERIA MOBLART:** Juan de la Riva 1487. Nuevos y a medio uso. Precio sin competencia. Permutas. (16/15/VI)

**MUEBLERIA QUIROGA:** Se trabajan juegos de living, obra fina en todo modelo. Calle Murillo N°. 975.

**INDUSTRIAS RICARDI** S.R.L.- Av. 16 de Julio 1439. Fabricantes muebles en general. (16/15/VI).

**MUEBLES MAESTRANZA "CARVIS"** C. Murillo 1282 - 1286. Tels. 62662 - 22208. (9-9).

### 170 Pinturas

**FERRETERIA ROMACRUZ.** Colombia 519. Tel. 28599. Pinturas para Movilidades. (27/1°.).

### 193 Repuestos

**FERRETERIA "ROMACRUZ"** Calle Colombia 519, telf. 55631 (25/31)

**CASA "INTERTOYO"** Telf.: 51371 Repuestos para vehículos INTERNATIONAL. Venancio Burgoa Esq. Boq. (San Pedro).

**AUTOMOTIVOS "PAULCAM"** C. Almirante Grau No. 543 (7/15)

**REPUESTOS "ALIANZA LTDA.".**- Alto de la Alianza 749. Repuestos automotivos y accesorios para toda clase de vehículos, llantas, neumáticos, mangueras y correas "Gates". (16/15/VI).

### 210 Televisores

**¿FALLA SU TELEVISOR?** Av. Simón Bolivar 1983, personal capacitado en el exterior Tel. 65224 y 53195 (24/31)

**TELE SERVICE "EDKU".** Reparaciones de TV. RADIOS, PICK UP, GRABADORAS, CALCULADORAS, etc. Nicolás Acosta N°. 583. (14/20)

### 217 Vehículos

**VENDO CAMION** Sinestrado Cañada Strongest. 1857 (7/9)

## PROFESIONALES

### 222 Abogados

**DR. CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS** AGRARIO, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVO EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 2 (3/18)

**DR. EDUARDO VERGARA ROJAS** Cheques - Juicios Civiles - Transferencias. Comercio N°. 994. Of. 7. (29/12 VIII).

**DR. RAUL MANSILLA RIOS** C. Mercado 996. 1er. piso Of. 4 Edif. Almaraz Tel. 50212.

**DR. ALBERTO ROJAS F.-** C. Mercado 996, 1er piso, Of. 4, T. 50212 Asuntos civiles, penales, aduaneros.

**DR. GASTON RIOS ANAYA DRA OLGA MURILLO.** Atención: Asuntos judiciales sociales, penales, tributarios, mercantiles, Yanacocha 30 Edif. Asbun 5° piso Of. 1. Telf. 21583 Cas. 3386 (16/16)

**DR. JOSE M. CABRERA TAPIA.-** Atiende asuntos en general. Comercio 1036, Of. 2 (29/12 VIII).

**DR. ALBERTO ROMAY D' ANDRES.-** Criminales - Civiles - Sociales - Transferencias y otras del ramo judicial. Edif. Castilla 3°, piso, Loayza 250. Telf. Cons. 20754, Dom. 82082.

**DR. JAVIER OSSIO QUESADA.-** Dr. Cirujano General Edif. Castilla, 3°. Piso. Loayza 250, Teléfono Cons. 20754. Dom. 82082. (16/15/VI).

**"DELTA CONSULT".**- Av. 16 de Julio 1456, Tel. 65809. Consultoría y Asesoría Económica. Organización, Programación, Auditorias y Contabilidad de Empresas.

**ADMINISTRADOR** Con $b. 50.000 Necesito para Fábrica. Pagamos buen Interés y Sueldo. Sagárnaga 173. Segundo piso Of. 4 (24/26)

### 240 Dentistas

**Dr. VICENTE M. FABIANI AGUSTI "ODONTOLOGO"** Loayza 317 Tel: 29646 (24/6)

**DR. RENE TORRES VALDA.- CIRUJANO ODONTOLOGO** Nicolás Acosta 279. Tel. 51032.

ODONTOLOGO

**DR. SAMUEL CALDERON DURAN:** Odontólogo - Odontotécnico Av. 20 de Octubre 1983 Esq. J.J. Pérez. Telf. N°. 43193. Hrs. 14 a 20 p.m.

### 280 Médicos

**DR. JORGE LIENDO.-** Cine Scala, piso N°. 7. Telf. 56695. (16/14/VIII).

**DR. JAVIER OSSIO QUESADA.-** Cirujano General Edif. Castilla 3er. piso. Loayza 250. Teléfono Cons. 20754 Dom. 82082 (16/15/VI)

**DR CLEMENTE CHUQUIMIA Y. JUICIOS** AGRARIOS, CIVIL, PENAL, ADMINISTRATIVOS EN GENERAL. Comercio 1036 Of. 2 (31/15).

**CIRUGIA PLASTICA**

**DR. JOSE GUTIERREZ MURCHEL:** CORRECCION de defectos en cara y cuerpo (nariz, arrugas, quemaduras, etc.). traumatología. Comercio 1036 Edif. Alameda 1°. piso 17 a 19.30 (20/20)

**MEDICINA FISIOTERAPIA**

**DR. MIGUEL BANUS P.-** Plaza Frías 1570. Tel. 43624.

**GINECOLOGO**

**GINECOLOGOS.- DR. JORGE LIENDO.-** Cine Scala piso N°. 7. Tel. 56695 (16/14 VIII)

**DR. JAIME SALGUEIRO CHAVARRIA** Cirugía - Ginecología - Obstetricia. Dom y Cons. Sucre 778 Tel. Dom. 52634 Cons. 42652

**VARICES Y SUS COMPLICACIONES**

Tratamiento radical de Varices, úlceras varicosas, etc. Cirugía: Cuello, tórax, abdomen. Potosí 876 esq. Sanjinés. 1°. Piso Of. 2. Tel. 57525 de Hrs. 18 a 20.

**PIEL**

**DR. FABIO PRADO BARRIENTOS:** Loayza 250 Edif. Castilla 2°. piso Of. 201 Telf. 56641 16.30 adelante.

### 285 Notarios

**DRA. NELLY A. DE MALDONADO :** Yanacocha 301 Edif. Asbun 4°. piso Of. 1 Tel. 22828 Dom. 83717 21/21 VIII

**NOTARIO DE FE PUBLICA HUMBERTO CALDERON BENAVIDES** Comercio 948 Tel. 66149 (24/8)

**NOTARIO DE FE PUBLICA. DR. ALFREDO PACHECO TURRI** Jenaro sanjines 526 Edif. del Teatro Princesa 1er piso Of. 18 Tel. 53126 (22/29)

## SERVICIOS

### 317 Agencias Aduaneras

**AGENCIA ADUANERA QUIROGA.-** Plaza Murillo Edif. Paris. Of. 15 Teléfono 5742 (29/28).

**AGENCIA DESPACHANTE DE ADUANAS "LOS ANDES".** Calle Jenaro Sanjinés. Teatro Princesa 3er. piso Of. 8 Telf.

### 344 Comercializadoras

**"C.I.E.D.A."** S.A. C. Murillo N°. 629. Telfs. 27527 - 55727. Importaciones de Materiales de Construcción y Artículos para el hogar.

**MOLINOS PARA CAFE DIAMANT 81 FIEL S.R.L.** Colombia 250 Tel. 54948 Cas. 344 (22/-

### 330 Bebidas Gaseosas

**BEBIDAS GASEOSAS "ORIENTAL".** C. Colombia 520. Pedidos al Tel. 22982. (7/15)

### 349 Copiadoras

**COPIAS DE PLANOS Y FOTOCOPIAS a 3 $b. "TORREJON" Bueno 370 Telf. 20148**

### 355 Distribuidora

**"LA AMERICANA".** México N°. 1519. Ofrece Artefactos Electrodomésticos. Elija su plan de pago. (6/12).

### 374 Farmacias

**FARMACIA "LA PACENA".** Colombia 334. (16/30/V).

### 315 Fotocopiadora

**INCEBOL FOTOCOPIAS CANON** a 3 $b. Calle Loayza 143. Telf. 29122.

### 394 Importadoras

**IMPORTADORA RIV.-** Av. América 249. Ofrece en liquidación cuchillos "2 Okapi" procedencia alemana, docena $b. 176.

### 395 Imprentas

**LIBRERIA IMPRENTA AVANCE.-** Ingavi 789. Tel. 26720.

**IMPRENTA W. ARGOTE V.** Realiza trabajos en 24 hrs. precios al alcance de todo bolsillo puntualidad, esmero y presentación.

### 406 Laboratorios Fotográficos

**ARTE FOTO "VILLEGAS".-** Almirante Grau 272. Tel. Dom. 54008. Foto Carnet, pasaportes en el dia. (11/13).

**LABORATORIOS DE COLOR VISION.-** Sagárnaga 309. (13/13 VIII).

**FOTO ESTUDIO "GISMONDI"** Comercio 948. Tel. 27914 ATIENDE FOTO DE ARTE. ESPECIALIDAD EN NIÑOS (24/24)

### 408 Lavanderías

**LAVANDERIAS INDUSTRIALES MOVAGO LTDA.** Tumusla 418 esq. M. Kapac. Tel. 65424

**TINTORERIA JAPONESA A VAPOR** Cochabamba 190. Tel. 51546.

### 410 Laboratorios electrónicos

**ELECTRONICA LA PAZ.** Ingavi 694. Telf. 63457. Reparación de radios, televisores y equipos electrónicos en general.

**SERVICIO TECNICO OLYMPIA:** EXPERTO EN MAQUINAS OLYMPIA contratos, mantenimientos, reparaciones, mecánicas y electrónicas, Colón 463 Telf. 51091.

**LABORATORIOS ELECTRODOMESTICOS "KEN".** SERVICIOS DE REPARACIONES Y MANTENIMIENTO. Plaza Israel 602. Telef. 55449. (9/18).

**LABORATORIO RADIOTECNICO "GUZMAN".** Av. América 192. Reparaciones T.V. toda marca, Radios a corriente y transistores de toda marca, repuestos originales.

### 421 Peluquerías

**PELUQUERIA LIBANO.-** Vita y Albrechs, atiende con nuevos modelos de cortes Venancio Burzos N°. 989.

**"BARBER - SHOP VELOZ".** Av. 20 de Octubre 1554. Especialidad en cortes de cabellos para Masculino. (8/15).

**OSTER.-** Av. Báptista N°. 1096. Atención a partir de hrs. 18 p.m. (23/26)

**BARBER SHOP "OSCAR".** Av. América N°. 289 Esq. Pando. Altos, Tel. 26894.

### 431 Representantes

**VER-VEL de G.V.J.** Representantes cosméticos en general. Loayza 460

### 433 Restaurantes

**RESTAURANT "CUERNAVACA"** Av. 16 de Julio 1680 Ed. Avenida P. Baja. Comida típica mexicana Telef.: 53393.

**BAR "JULIO"** Av. Villazón 1936 Tel: 29949 Especialidad de la casa Arroz a la valenciana.

**CONFITERIA MARILIN:** Potosí N° 1106 Telf. 41512 se tienden fiestas, pedidos a domicilio

### 439 Sastrerías

**SASTRERIA SAN LUIS.-** C. Max Paredes 479. Atención esmerada.

**SASTRERIA SAMUEL.-** Av. Alfonso Ugarte (Lado Barraca). El Alto. Sastre Cortador (2/3/VI)

**SASTRERIA LUBERLI.-** Altos Cine Paris. 1er. piso. Of. 16.

**SASTRERIA "CALLEJOS"** Cañada Strongest No. 1813 Especialidad para ambos sexos. (7/21)

**SASTRERIA "BALBOA".-** Loayza 460 Confeccion fina para caballeros.

**SASTRERIA "CADENA"** Trajes de lujo. Casimiro Corrales 1073

**SASTRERIA "VELAZCO"** Cañada Strongest N°. 1561 Especialidad para caballeros (6/12)

**SASTRERIA "NATANIEL PAZ.-** C. Linares 982. Se confeccionan trajes a la última moda para damas y caballeros. (13/13).

**SASTRERIA PEREZ.-** Av. Mcal. Santa Cruz 1282. Tel. 53535. Confecciones de alta calidad.

**"SASTRERIA NAVIA".-** C. Nicolás Acosta N°. 254. Especialidad para caballeros. (13/31).

**SASTRERIA AGUILAR:** Dicta clases en cualquier sistema diplomado de la academia Internacional Corte Rocosa Barcelona España. Calle EE.UU. N°. 690 pasj.

### 443 Snacks

**PASTELERIA YOKOHAMA.-** Plaza Alonso de Mendoza 290. Salteñas, hamburguesas, juxos, etc. (27/10-VIII).

**SNACKS, FUENTE DE SODA.-** Juan de la Riva 1444. Telf. 27676. Salteñas, Sandwichs, pastel paraguayo. (16/22).

### 444 Sombrererías

**ALMACEN DE SOMBREROS** Sagárnaga Esq. Murillo 196 Tel. 58214 Venta de sombreros Borsalinos para Cholitas y caballeros.

### 451 Talleres

**TALLER SERVIMAC:** Calle Cochabamba 140. Telf. 65117, especialidad en Máquinas fotocopiadoras, Electrostáticas, de cualquier marca, Máquinas Electrónicas, calculadoras, sumadoras y de escribir. (27/27).

**TALLER ELECTROMOVIL:** Se reparan baterías, generadores, alternadores, motor de arranque Calle General Gonzales N°. 1376.

### 452 Talleres Automotrices

**TALLER DE MOTORES PATINO.-** Calle "A" N°. 335 El Alto - La Ceja. (16/15/VI).

### 459 Talleres de Mecánica

**TALLERES ELECTRICO:** Se reparan motores, generadores, transformadores Uchumayo 627 (14/13).

**LUFTHAFEN.-** Reparación de motores en general. Av. Antofagasta N°. 385. El Alto. V. Dolores. (29/3).

### 463 Veterinarios

**VETERINARIA "LOS ANDES"** México N°. 1460. Tel. 56500. Consultas, Cirugía, Variedad de implementos para su perro. Ventas de Cachorros de Raza. (del 21/21 IX)

**VETERINARIA "SAN ROQUE".-** Vacunaciones contra moquillo, Hepatitis, Leptospirosis y Rabia Canina - Antiparasitarios internos y externos - Suplemento alimenticio. Leche en polvo Bordens - Champús - Juguetes - Collares - Peines - Rasquetas - Spray Repelente para evitar el cruce. Atención permanente a cargo del DR. ARTURO LIZARRAGA M. C. Federico Zuazo 1508. Teléfonos Nos. 25260 - 64162 - 40711. (10/25).

### 446 Salones de Peinado

**SALON DE BELLEZA ARMINDA.** Av. 16 de Julio Ed. Avenida Pta. Baja. Tinte, cortes, masajes, cosmetología Rulos (16/26)

**SALON DE BELLEZA RINAH** Rinah, Teresa, Charo, Noriko, ofrece a su distinguida clientela, una esmerada atención, plaza San Francisco 893 1°. piso Edif. Fabril Telef. 54038 (24/24)

**SALON DE PEINADOS "POCHI".-** Av. América N°. 289 Esq. Pando, Altos. Tel. 26834.

### 465 Técnicos

**SERVICIO TECNICO OLYMPIA:** EXPERTO EN MAQUINAS OLYMPIA, Contratos, mantenimientos, reparaciones, mecánicas y electrónicas. Colón N°. 463 Telf. 51091 (3/2)

## ¡COMERCIALES!

**EL ARCA DE LA ESPERANZA:** Informamos que nuestra oficina central para su mejor atención, está situada en la Galería LUZ, 2°. piso. Of. 13. (28/28 VIII).

## VENTA DE MUEBLES

**POR VIAJE, BARATO.-** Máquina de coser "Singer" eléctrica, tocadisco "Winco" Stereo 2 parlantes. Calle Monje 1220 (Plaza Villarroel).

## VENTA DE INMUEBLE

**VENDO TERRENO.-** Alto Calacoto. Referencias: Tel. 62138.

## PESCADERIAS

**PESCADERIA MENDOZA.-** Sagárnaga 139 Tel. 41191. PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS Y FILETES frescongelados, Congrio, Albacora, Lenguado, Corvina, Meluza, Pulpos, Calamares, Erizos, COLAS DE LANGOSTINOS Y CAMARONES FRESCOS.

## OCASION

**POR MOTIVO** de viaje vendo negocio acreditado, venta de repuestos, lubricantes, remachado, balatas y discos. COSMOS calle Jaimes Freyre N° 2042 parada línea N° 2 Tembladerani.

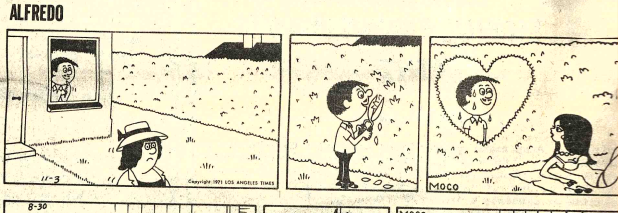
## JUSTO Y FRANCO

## MARIA DE ORO

## APARTAMENTO G

## PICAPIEDRA

## ALFREDO




## GUMERCINDO

## EGOISTO

# AVISOS ECONOMICOS

## Departamentos Habitaciones

**RETICO** Pequeño amento precisamos Sopocachi o San Pedro. cias teléfono 52178

**ELO HABITACION** e con baño próximo Rey mensual $b. 1,500 AYACUCHO 266 ERCIAL OF. "2" (R)

**POR MOTIVO** de viaje alquilo un departamento avenida Mariscal Santa Cruz Nº 1308. Referencias teléfono Nº 42281 (25-26/74530)

**$b. 100.000** Doy por pequeño departamento en antictrético. Ref: Teléfono 22748. (R)

**AVISO NECESITO** Departamento independiente preferible Zona San Pedro, Doy 90.000.- Referencias teléfonos 65290 - 56475 (26-29/74574)

**SE NECESITA DEPARTAMENTO** pequeño con baño privado para caballero solo por Calacoto ó Sopocachi Referencias teléfono 82217 llamar de 12 P.M. adelante (26-27/74572)

## Técnicos

**PLOMERO** Se hacen instalaciones y reparaciones Teléfono 54306 (23-27/74396)

**TECNICO-LAVADORAS** Repara toda marca GARANTIZADO teléfono 55449 (25-30/74564)

**TELEVISORES ARREGLO** A domicilio teléforo 43740 (10-26/74047).

**TECNICO-CALEFONES** Repara instala toda marca GARANTIZADO teléfono 55449 (25-30/74564)

**PINTOR** Albañil teléfono 41526 (25-28/74558)

**PLOMERO** Instalaciones sanitarias. Teléfono 26823 (23-29/74397)

**TECNICO-COCINAS** Repara toda marca GARANTIZADO teléfono 55449 (25-30/74564)

**ARREGLO RADIOS** Televisores a DOMICILIO teléfono 27801 (22-6/74394)

**TELEVISORES SE REPARAN** con garantía a DOMICILIO teléfono 60120 (24-29/74399)

## Revistas Libros

## GISBERT Y CIA. S. A.

Casilla 195
LA PAZ BOLIVIA

ACABAMOS DE RECIBIR:
ROY KESTER- Contabilidad Teórica y Práctica 4 tomos
GIL PELAEZ- Tablas Financieras, Estadísticas y Actuariales.
MARAVALL - Matemática Financiera
GHEZ - La Contabilidad en Lenguaje Gerencial
LOPEZ DE SAA - Inflación y Balance
AREVALO - Elementos de Contabilidad General
MAY - Contabilidad Financiera
PRIETO - Contabilidad Superior
AGUIRRE - Contabilidad Bancária

## Teléfonos

**VENDO TELEFONO** particular, zona Central referencias teléfono 65495 (24-26/7440)

**NECESITO TELEFONO** en ALQUILER para zona Central.Referencias teléfono 22763 (24-26/74557)

## Ofertas especiales

**HELADERAS INDUSTRIALES FABRICAMOS** Pichincha 589 (26-2/74570)

**VENDO BAÑOS** Argentinos de color completos de visita y bañeras sueltas. Teléfono 25455. (18-28/74364).

## Casas

**SEÑOR PROPIETARIO** Si Ud. se encuentra impedido por ausencia o enfermedad o desea vender su casa o TERRENO, COMERCIAL OFICINA "2" le ofrece sus servicios como APODERADO y gestionarle su VENTA de principio a fin, favor llamarnos al teléfono 55022 o visitarnos en AYACUCHO Nº 266 donde lo atenderemos con muchísima ATENCION con nuestros años de experiencia en CORRETAJES. (20-31/74380)

## Empleados

**NECESITO CHICO** ayudante de cocina Vincenti 990 (Sopocachi) (24-26/74555)

**COCINERA SE NECESITA** con certificados y recomendaciones Referencias Calacoto calle 15 Nº 8055 de 12 P.M. adelante (26-27/74572)

**COCINERA.-** Con experiencia, certificados, garantía, precisamos. Teléfonos 52178 - 82829.

**NIÑERA.-** Responsable con experiencia, certificados, garantía, precisamos. Teléfonos 52178 - 82829.

## Tocadiscos TV-Radios

**URGENTE VENDO UN** Televisor de 24 "COLORADO RQ", precio regalado . Referencias Francisco de Miranda esq. Villalobos, Nº 2009 teléfono 42747 (19-21/R)

## Orquestas

**RAUL BUSTILLO** y su conjunto orquestal Artistas de Radio y TV de Lima Perú, Yanacocha 1161 teléfono 52801 - 53081 (R)

**ORQUESTA** Electrónica "CARAVELL" Teléfono 64206 (23-29/74396)

**LOS ONIX"** Conjunto eléctronico teléfono 54333 - 65996 (26-4/74566)

**ORQUESTA ELECTRONICA** teléfono 53220 (14-30/74192).

**BAILE** Con órgano eléctronico teléfono 64206 (26-29/74567)

**CONJUNTO ELECTRONICO** "CANO Y SU COMBO" teléfono 52651 (26-3/74573)

## Préstamos Dinero

**$b. $b. $b. $b. NECESITAMOS CUALQUIER** cantidad para préstamos Hipotecarios Prendarios y sobre documento ofrecemos buenos INTERESES y ADELANTOS Reserva absoluta Ref. Ayacucho 266 COMERCIAL OF. "2" teléfono 55022 (R)

## Vehículos

**SE VENDE** Camión CHEVROLET modelo 76,7 toneladas - C-60 capacidad 7 toneladas 165.000 $b. Referencias teléfono 2-3671 (26-27/74571)

**AUTITO** Compro ocasión tenga 4 puertas. Teléfono 20641 (26-27/74569)

**VENDO CAMIONETA** "DATSUN" modelo 76 Ref. Juan de Vargas Nº 2139 teléfono 28374 (24-31/74554)

## Varios

**URGENTE** Necesitamos arrendar o comprar casilla o cajón postal en correo central * o Miraflores. Referencias teléfono 65879 (25-26/74561)

**COCINERA Y NIÑERA** Precisamos con garantía Pagamos buen SUELDO Av. Vera 6554 - Teléfono 82829.-

**VENDO MICROSCOPIO** Especial para estudiantes normalistas universitarios o laboratorios escolares. Referencias teléfono 60841 (15-31)

**CURTIEMBRES ATENCION** Sulfuro de sodio casilla 7108 (26-2/74570)

**ORGANIZACION "JET"** Ayacucho Nº 429 Of. 5. Teléfono 23616 Tramita volando. **PASAPORTES** en 8 horas "JET" Teléf. 23616.
**TITULOS DE BACHILLER** en 20 días "JET" Teléf. 23616.
**PLACAS PARA VEHICULOS** en 8 horas "JET" Teléf. 23616.
**CARNET DE IDENTIDAD** Trámites al vuelo "JET" Teléf. 23616.
**TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS** Trámites al día "JET" Teléf. 23616.

**LICENCIAS DE CONDUCCION** Profesional a Particular y Motociclistas "JET Teléf. 23616.
**SOLVENCIA TRIBUTARIA** en 1 hora "JET" Teléf. 23616.

**INSCRIPCIONES DE NEGOCIOS** a la Renta, Municipalidad, Higiene, etc. "JET" Teléf. 23616.

**TRANSFERENCIAS DE CASAS, TERRENOS,** etc. "JET" Teléf. 23616.

**PLACAS PARA VEHICULOS DE SERVICIO PUBLICO** "JET" Teléf. 23616.

**LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR** en 30 días "JET" Teléf. 23616.

**LEGALIZAMOS DOCUMENTOS PARA EL EXTERIOR** Trámite al día "JET" Teléf. 23616.

**RADICATORIAS, VISAS** para extranjeros, Trámites al vuelo "JET" Teléf. 23616.

**CERTIFICADOS DE NACIMIENTOS** Inscripciones Trámites rápidos "JET" Teléf. 23616.

**RECTIFICACION DE APELLIDOS NOMBRES** y otros en 48 horas "JET". Teléfono 23616. (74556)

**PARASICOLOGA MARIA ANTONIETA** Atiende: Ocultismo Telepatía QUIROMANCIA - CARTOMANCIA Altos Estudios en París, Egipto, Congo. Reserva absoluta atención permanente. Avenida América Nº 164 (20-31/R)

## COCHABAMBA

**EN COCHABAMBA VENDO** cuadro eléctrico para calentadero Lanza 4857 esquina Oruro (22-27/73007)

**EN COCHABAMBA VENDO FARMACIA "EL ROSARIO"** en Plaza 14 de Septiembre teléfono 2-6644 (21-31/73006)

**COCHABAMBA** Casa en venta 3 departamentos amplios, duchas públicas bomba automática Dirección Riberalta Nº 3 (Barrio Petrolero) (25-28/74551)

**EN COCHABAMBA** Vende de casa nueva y terreno Tres dormitorios, living comedor, dependencias agua y luz. Sup. 7.200 m2. sobre carretera Sacaba Km. 1 (tranca). Referencias, teléfono 2-4034, 2-6817. (18-28/8799).

## SANTA CRUZ

**EN SANTA CRUZ** Vendo un camión Volvo N- 88 o cambio por camión Isuzu ó Toyota Diesel. Referencias teléfono 2-2331 (26-31/64461)

**SANTA CRUZ VENDO DOS LOTES ZONA RESIDENCIAL MAPETROL** de 931.20 M2. y 945,66 M2. papeles al día Referencias Sr. Tómas Garrett y 2-36 (26-29/64457)

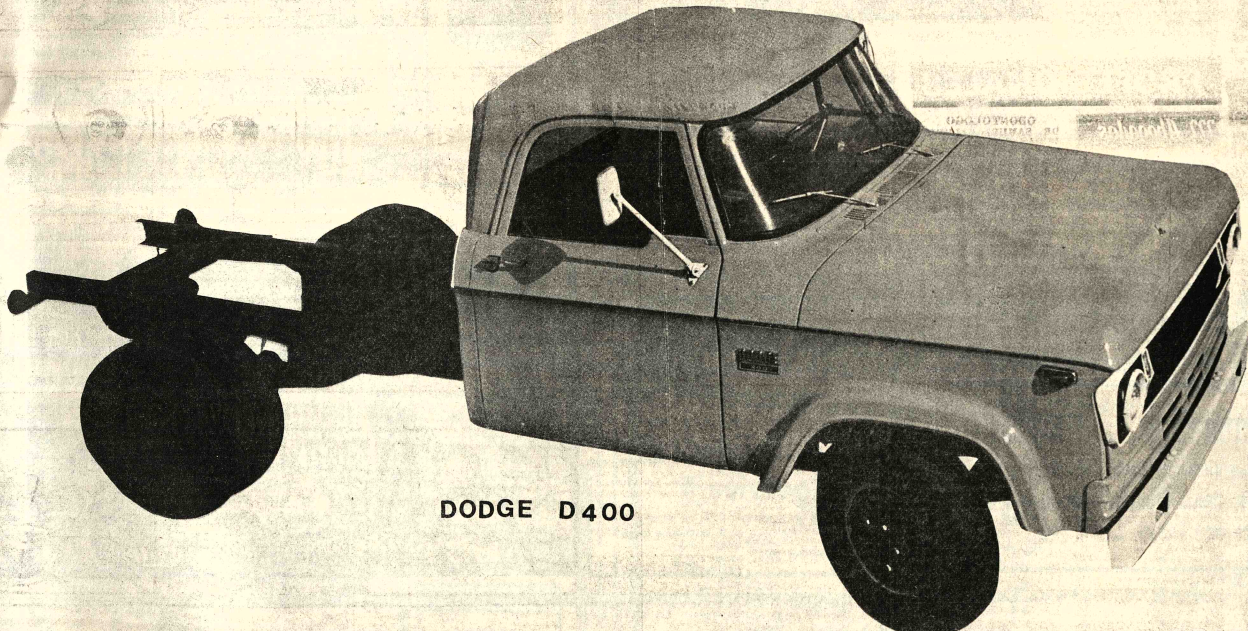
**SANTA CRUZ** Vendo dos hermosos chalets con fortables con 2.000 mts terreno apto para cualquier negocio ubicado 30 mts estación de Omnibus. De Riva 486, teléfono 616 casilla 2964 (26-28/64458)


# PERFUMERIA HOLGUIN

AV. CAMACHO 1412
TEL. 20060

Super-Rich Mascara

EL EMPORIO PARA EL CUIDADO DE SU BELLEZA! REVLON



DODGE D400

# HOWSON S.A.I.C.

Representante Exclusivo
DE CHRYSLER CORP. EEUU.
CHRYSLER FEVRE ARGENTINA
CHRYSLER DO BRASIL
AMERICAN MOTORS CORP.
HUBER WARCO DO BRASIL

Anuncia el Nombramiento
como Agente Exclusivo para
Cochabamba
A la Firma

# TERA IMPORT LTDA.

| CAMIONES | AUTOS |
|---|---|
| DODGE 4 Ton. | DODGE 1500 |
| DODGE 5 Ton. | DODGE 1800 |
| DODGE 7 Ton. | DODGE Gran Sedan |
| DODGE 8 Ton. | DODGE Polara |
| PICK-UP 1/2 Ton. | DODGE Aspen |
| VOLQUETAS | |

MICROBUSES -- OMNIBUSES

COCHABAMBA
España 5706

LA PAZ.
Plaza Venezuela No. 1413

# TERA IMPORT LTDA.

Agente Exclusivo
DODGE – JEEP
en Cochabamba
Agradece la Confianza
Depositada Por La Firma

# HOWSON S.A.I.C.

Para la Distribución de
sus Líneas en el
Departamento de Cochabamba

## Bohemia literaria

Por: WILSON MENDIETA PACHECO

Allá por Enero de 1908, en la Imprenta Tipográfica de la Botica Boliviana, se inició en Potosí la publicación de una revista cultural con el nombre de "Bohemia Literaria", cuyo director era el poeta Celestino López.

En su primer número, la revista de Ciencias y Letras de la Villa Imperial expresó que "como blanca floración de juveniles ensueños, como inquietas mariposas, vecinas de la alegre primavera, como torrentes de luces, portadores de albos reflejos, surgen hoy las producciones de los que agrupados en torno de la enseña del trabajo anian, modestamente, contribuir al movimiento literario de esta para todos, adorada tierra".

Se advierte la influencia romántica de los promotores de esta publicación y sobresalen los nombres de Luis Subieta Sagárnaga, Braulio Pinto, Demetrio S. Mallo, hijo, Luis, B. Subieta, Alejandro Revilla, Adrián Vila Valda, Donato M. Dalence, Pedro Serrudo Vargas, Severo Clavijo, Carlos Vilches, José Ziliveti, Pascual Rodríguez, Mariano Benjamín Arrueta y otros.

"Bohemia Literaria", tamaño carta, de 16 páginas, de aparición mensual, se caracteriza por sus poesías románticas y también ofrece notas sobre ciencia, historia y pintura, sin faltar las amenidades y los comentarios de libros.

Una década antes de que surja en Potosí el conocido movimiento literario de "Gesta Bárbara", los tenaces "bohemios" que mes a mes entregaban una novedosa y atrevida revista, originaron dispares comentarios y no menos duras críticas o merecidos halagos.

En el número 5 de la revista potosina, con la firma de Gregorio Barriga —sorprende y se actualiza hoy— una interesante nota sobre "Marte y sus canales", subtitulando "estudio acerca de su constitución, la vida en Marte y consideraciones generales".

Otro artículo, con la autoría de Mariano B. Arrueta, habla de "La supresión de los mares polares", otra nota de investigación científica.

En poesía, destacan en "Bohemia Literaria," las producciones de Alejandro Revilla, Severo Clavijo y, ante todo, de Angel Casto Valda, Celestino López y Nicanor Serrudo Vargas.

Para que se tenga una idea de la influencia romántica de los jóvenes poetas del grupo literario potosino de 1908, ofrecemos algunos versos de Demetrio S. Mallo, quien al cantar a la juventud de la Villa Imperial, clama:

"La potosina juventud brillante,
no desmaye un instante,
y sus anhelos coronados vea;
y que esa juventud fuerte y altiva
eternamente viva
siendo en Bolivia el foco de la idea!"

En la colección de la revista potosina que comentamos, sobresale un artículo de su director, Celestino López, referente al libro de Claudio Peñaranda titulado "Líricas". Compara López al poeta Peñaranda con Leopoldo Lugones, diciendo que "abrid la página 67 y leed "Peregrinando", y confesad conmigo que no está lejos de las mejores composiciones de Lugones".

"Bohemia Literaria" de Potosí que logró llegar a varios números, refleja la inquietud de época por el quehacer cultural y muestra una juventud preservante, dedicada a la literatura y a la investigación. Y después, de 68 años, perduran los nombres de sus fundadores e impulsores para orgullo y gloria de la Villa Imperial.

EXPOSICION.- Desde el pasado lunes se expone en el Salón Municipal de la calle Colón una serie de óleos de Alberto Medina Mendieta. En el gráfico, una de las obras del pintor orureño.

## Riqueza de nuestro folklore

Por MARCELO THORREZ LOPEZ

**La etnomúsica** es objeto de estudio de aquella ciencia nueva llamada **etnomusicología**, la misma que después de largos análisis por parte de eminentes científicos ha recibido diversas definiciones, de las cuales transcribimos aquella que dice: Carlos Vega y que dice: **etnomusicología"** es la ciencia que estudia la música como hecho de cultura en sus elementos e implicancias..."

Dicho esto, justo será ubicar a esta ciencia que nos ayuda a conocer el comportamiento humano frente al hecho de producción musical del grupo usufructuario, por una parte, y receptor por otra, dentro de las disciplinas de la Antropología Cultural.

**CAMPOS DE ESTUDIO DE LA ETNOMUSICOLOGIA.-**

Ya que esta ciencia se preocupa por el estudio de la música de producción oral en todos sus elementos e implicancias, lógico será reconocerle los campos de su análisis, los mismos que son:

**Música Tribal.-** Es la prehistoria musical viviente de grupos étnicos que son objeto de estudio de la etnografía. Entre los grupos que habitan el territorio boliviano citemos algunos como los Araona, Chacobo, Pacahuara, Cavina, Tacana y muchos otros más.

**Música Folklórica.-** Es aquella que participa de todas las características propias que un 'hecho' necesita para ser tal; es decir que es anónimo, oral, tradicional, socializado, etc. Como ejemplo solamente citaremos: "el Llano", "Chajes", "Pusi Pías", "Choquelas", "Pujllay".

**Música Popular Folklórica.-** Es aquella que posee autor conocido, identificable en el tiempo y el espacio; aquella música que se produce en la época en que vivimos y que en un momento dado está de moda. Toda esta producción tiene su base en moldes tradicionales, como la cueca, el bailecito, el huayño y otras especies.

**Música Folklórica de Arte.-** Es aquella que teniendo autor conocido identificable, se proyecta hacia campos del arte gracias a la creación individual del compositor, el mismo que solamente toma la temática folklórica para realizar su obra. Esta obra conlleva técnica instrumental, técnica vocal; instrumentación, coralización, y otros recursos modernos de composición.

Puerta de bronce de la Catedral de Gniezno, Polonia.

## Homenaje a García Lorca

LISBOA, 25 AGO (IPS) - El matutino socialista "Diario de Noticias" destaca hoy en primera plana el 40 aniversario del asesinato del poeta Federico García Lorca, ultimado por el falangismo hispano en los albores de la guerra civil.

"Las balas de la 'Guardia Civil' tumbaron hace cuarenta años a uno de los mayores poetas de siempre", escribe el citado periódico, y agrega: "El odio fratricida y la intolerancia, que es la lucidez de los fanáticos, privaron a España de uno de los hombres que mejor supo interpretar el alma de su pueblo".

Seguidamente, el articulista señala que en esta hora "peninsular" en que España vive su drama de libertad, el autor del 'Romancero Gitano' surge en el panorama político de la nación hermana como uno de los exponentes más altos de su poesía y durante cuatro décadas, más que un recuerdo, García Lorca fue una presencia para todos aquellos que sufrieron en el régimen que ya pertenece al pasado".

## El arte religioso de Polonia

# La Catedral de Gniezno

**EL CRISTIANISMO** llegó a Polonia hace más de mil años. El primer soberano histórico del país entre el Vistula y el Odra - Micislao I- abrazó la religión católica romana en el año 966, la cual llegó a Polonia a través de Bohemia, vecino sur del país. En ese entonces, la capital y sede del poder soberano era el pequeño burgo de Gniezno, situado en la región de Polonia Mayor, tierra natal de la dinastía ducal de los Piast. Hoy, Gniezno sigue siendo una ciudad pequeña, de 70.000 habitantes, habiendo quedado, en su desarrollo histórico, muy a la zaga de las capitales posteriores de Polonia: Cracovia y Varsovia. Gniezno, ciudad soñolienta, limpia y agradable, tiene una rica historia que se remonta a las tinieblas de la Edad Media. Las excavaciones arqueológicas han indicado que, ya en el siglo VII, en el lugar del actual Gniezno, se encontraba una fortaleza.

Poco después del bautizo de Micislao, en la vecindad de la puerta que conduce al castillo del duque, se levantó un templo a la Virgen María. Según las crónicas históricas, allí se sepultaron los restos mortales de la princesa checa Dabrowka, esposa de Micislao I, fallecida en el año 980, y luego, el cuerpo de San Adalberto, misionero checo, que halló la muerte durante la conversión al cristianismo de las tribus paganas de los prusianos al norte de Polonia.

En el año 1000 llegó a Gniezno el emperador alemán Otón III para visitar la tumba del mártir y aprovechar la ocasión para encontrarse con Bolesiao el Bravo, hijo de Micislao. Los resultados de dicho encuentro, entre el soberano de toda Europa cristiana de entonces y el príncipe polaco, tuvieron una importancia trascendental para el futuro de la Iglesia Católica Romana en Polonia y de la misma Polonia. El emperador reconoció la autonomía de la jerarquía católica polaca de los obispos alemanes y apoyó las gestiones polacas en Roma para el establecimiento en Gniezno de la sede del arzobispado, máxima autoridad eclesiástica del país. Otón III aceptó, además, que Boleslao el Bravo se coronara rey de Polonia.

Del primer templo románico del siglo X se ha conservado, hasta los tiempos actuales, un solo fragmento del muro. Destruido durante las frecuentes guerras, se reconstruyó siempre en el mismo estilo románico, pero, luego de haber sido destruido por un incendio, durante la invasión de Polonia por la Orden Teutónica de la Santísima Virgen María, se levantó de nuevo, pero ya en estilo gótico. La antigua basílica se convirtió en catedral.

La reconstrucción y ampliación del templo duraron muchos años. El trabajo comenzó en el siglo XIV para terminar sólo en el XVI. En tiempos posteriores, la catedral se reformó varias veces, perdiendo, poco a poco, sus características de gótico temprano. Sólo los trabajos de restauración, emprendidos después de la segunda guerra mundial, devolvieron a la catedral su antiguo esplendor. En la actualidad, la catedral de Gniezno es una de las joyas más preciadas de la arquitectura religiosa de Polonia.

La entrada al templo despierta la admiración de los visitantes. Se entra a la catedral por una puerta de bronce, de dos hojas, que se conservó de la antigua basílica románica y se considera entre los objetos más valiosos de este tipo de Europa. Las hojas de dicha puerta tienen 18 magníficos relieves, que presentan escenas de la vida y muerte de San Adalberto. Adornan, el marco de la puerta, motivos originales de vegetales, figuras humanas y animales, como de diversos seres fantásticos.

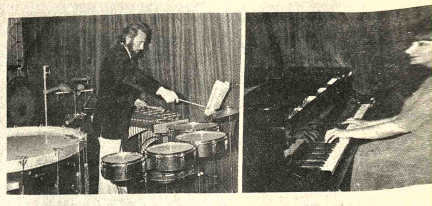
En el interior de la catedral, en el presbiterio y naves laterales se conservó la traza de gótica de arista nervada. Durante los trabajos de restauración se descubrió un bello friso gótico de arcada. En las paredes y pilares del templo se hallan numerosas lápidas sepulcrales antiquísimas, dedicadas a altos dignatarios de la iglesia y a representantes de famosas familias nobles de Polonia. La lápida colocada en la catedral después de la muerte del arzobispo Zbigniew Olesnicki, quien es destacado por las crónicas históricas de Polonia, sobre todo, como valeroso caballero en la batalla de Grunwald en 1410 contra la Orden Teutónica, es obra de Wit Stwosz, autor del famoso retablo de la iglesia de Nuestra Señora de Cracovia.

En el centro de la pared occidental de la catedral se halla la capilla de San Adalberto, con frescos del siglo XVII y cuadros del XVIII. Esta capilla alberga un sepulcro de plata, ricamente adornado con relieves, donde yacen los restos de dicho santo.

Tras la biblioteca capitular, se inicia una fila de 14 capillas que rodean el interior del templo. Cada una de ellas es una obra maestra de escultura y pintura, y, al mismo tiempo, ilustran la historia de Polonia. La catedral tiene hermosas campanas de San Adalberto, proviene la principal de 1687 y tiene 2,10 metros de diámetro y 1,50 m. de alto. Las cuatro campanas restantes son del siglo XVIII.

El sonido de la campana de San Adalberto es característico y cada habitante de Gniezno sabe distinguirlo. Durante las mayores fiestas religiosas su toque noble y profundo se oye en los confines más alejados de la ciudad.

A.P. Interpress



CONCIERTO DE CAMARA.- Alcanzó un nivel de jerarquía el concierto que brindaron ayer tro Municipal la pianista María Elisa Tozzi y el percusionista Helmut Laberer. La actuac artistas europeos fue auspiciada por las Embajadas de la República Federal de Alemani

El día que lo pruebe... lo pescamos!

BRUT de FABERGÉ

EN PERFUMERIA HOLGUIN
Av. Camacho 1412

Una película para Ud. que es joven o... para Ud. que es mayor

WARNER BROS UNA COMPAÑIA WARNER COMUNICACION un film de PEDRO MASO

"UNA CHICA Y UN SEÑOR"
ORNELLA MUTI SERGIO FANTONI COLOR

HOY MONJE CAMPER

COOPERAR CON EL CENSO ES COOPERAR CON BOLIVIA

¡A pesar de amarla la inducía al suicidio..... Era su extraño modo de AMAR!

HOY ESTRENO Cine 6 de AGOSTO

PISOPAK
IMPORTADORA
FERNANDEZ
JENARO SANJINES 439
TEL. 64529 CASILLA 5174

Vendemos guinches eléctricos
Para 300 y 500 kilos de capacidad con cables de 3/8" Motobomba de agua, succiona 3" 45.000 litros por hora Guinche Neumático para 1 tonelada ATLAS COPCO.
FERRETERIA PORCEL Pisagua 626

Service 4
Reparamos: su EQUIPO DE ALTA FIDELIDAD 20 años de experiencia en el exterior, a su disposición
Héroes del Acre 1679.

Secretaria y Dactilógrafa
Se requieren una Secretaria y una Dactilógrafa con conocimientos de Inglés y con experiencia.
Dirigirse a: Av. Arce N. 2856

1826 - El pueblo de TARIJA se adhiere espontáneamente a BOLIVIA.

1976 - 150 años después el pueblo de TARIJA está preparado para su despegue económico y social.

...MUNICIPAL

...s noche sigue el éxito ...sacional obra RAZA DE ...ho de Alcides Arguedas ...ado. Rodger Leon, Toya ...ado, José Luis Cassis, ...ría, y Rodolfo Serrano ...ran elenco. Dirección ... Julio Moldez

...CAMPERO Tel. 23333

... tanda y noche UNA ...UN SEÑOR censura 14 ...Noticiero Español NO ...13. M. 9.10 T y N. 11.10

...OSTO Tel. 23829

...hrs. 15.45. Tanda 18.45 y ...21.45 EL BELLO ...RUO (May. 18 años) ...ades Mundiales N°. 29. ...7.10 Mezz. 9.10 T y N. ...Mezz. 11.10

...ILIO Tel. 52119

... tanda y noche estreno ...RA PLANA (apta para ...ores) M. 7.10 y 9.10 T y ... 11.10

...SO Tel. 42660

... TRAVESURAS DE ...UA Tanda y Noche LA ... COMPRADA. M. ...10 Plat. 10.10 T. y N. ...10 Plat. 9.10

...NTAL ROBY

... tanda y noche LA ...DE LOS MILAGROS M. ...0 Gal. 4.60 T. y N. Plat. ...5.10

# HOY CINES TV

**PROGRAMACION PARA EL DIA JUEVES 26 DE AGOSTO DE 1976**

**1ª EMISION**

12.00 Los magníficos justicieros
12.25 La ciencia a través del experimento.
12.50 Marionetas
13.00 Telenoticioso Boliviano.
13.25 Sendas del oeste
13.50 Cierre emisión.

**2ª EMISION**

16.30 Saturnino
16.45 Teleclases
17.30 Salto mortal
18.00 El abuelito "Tino"
18.30 Leo León
19.00 Esa chica
19.30 Deportivo 7
19.55 Telenoticioso Boliviano.
20.20 Un país un mañana
20.30 Telenovela "Alguien por quién vivir"
21.45 Testimonio
22.50 Mujer policía.
23.40 Cierre emisión.

Esta programación está sujeta a variaciones de último momento.

**PARIS Tel. 29704**

Matinée. LA PATRULLA DEL DIABLO. Tanda y Noche LA BOXEADORA DE FALI (censura 18 años) M. T y N. 7.10

**ROXY**

Matinée doble ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY y QUIERO BESARLO SEÑOR Tanda doble ME SIGUEN LLAMANDO TRINITY y 99 MUJERES (censura 21 años) Noche 99 MUJERES y CORTOS (21 años). M. 5.10 T. y N. 5.60

**EBRO Tel. 42939**

Matinée y tanda dobles LA FUGA DEL LOCO Y LA SUCIA y NAPOLEON Y SAMANTHA Noche LA FUGA DEL LOCO Y LA SUCIA M. 5.10 y 4.10 T. y N. 5.60 y 4.60

**MURILLO Tel. 52647**

Matinée y tanda estreno doble CINCO LOCOS EN LA GUERRA y LA REVANCHA DE SANDOKAN Todo público Noche estreno CINCO LOCOS EN LA GUERRA y NOTICIARIO ALEMAN M. 5.10 y 3.60 T. y N. 5.60 y 4.10

**SCALA Tel. 23535**

Matinée, tanda y noche EL REY LA REINA Y EL CABALLERO Prohibida menores 21 años M. 7.10 y 9.10 T. y N. 9.10 y 11.10 ,

**MEXICO**

Matinée y tanda doble LO QUE MAS QUERÉMOS y TACOS AL CARBON Noche TACOS AL CARBON M. 5.10 y 4.10 T. y N. 5.60 y 4.60

**ABAROA Tel. 56252**

Matinée y tanda dobles LUCKY LUKE EL INTREPIDO (T.P) y LOS HEROES DE MESA VERDE Noche LUCKY LUKE EL INTREPIDO, Noticiario de Actualidad y Cortos : M. Plat. 5.10 Alta 3.60 . y N Plat. 5.60 Alta 4.10

**AVENIDA**

Matinée, tanda y noche UNA MUJER 14 años M. 7.10 y 9.10 T. y N. 9.10 y 11.10

**BOLIVAR**

Matinée, tanda y noche VALERIA DENTRO Y FUERA 21 años extrictamente prohibida para menores M. T. y N. 9.10 y 11.10

**CENTER**

Matinée doble TARZAN EN LAS MINAS DEL REY SALOMON y CINTURON NEGRO. Tanda DULCE CUERPO DE DEBORAH y CINTURON NEGRO Noche DULCE CUERPO DE DEBORAH M. 4.20 y 3.70 T y N. 5.30 y 4.20

**LIBERTAD**

Matinée LA ESPADA MAGICA Y MISTÉ EL GLADIADOR DE ESPARTA. Tanda y noche doble LA ESPADA MAGICA y CUANDO DOMINA EL SEXO M. 5.10 T. y N. 5.60

**SAN CALIXTO**

Matinée doble LAS AVENTURAS DEL OSITO PANDA y VIENTO SALVAJE con Eric del Castillo Tanda y noche dobles VIENTO SALVAJE y DE BANG KOK CON ORDEN DE MATAR

**BUSCH**

Matinée, y tanda doble EL HOMBRE RELAMPAGO Y ASI ES MI TIERRA Noche doble ASI ES MI TIERRA y ARDIENTE DESEO Estrictamente prohibido para menores de 21 años

**LUX**

Matinée y tanda DJANGO EL BASTARDO y MADRE SOLTERA Noche MADRE SOLTERA y MI TIO BENJAMIN (Censura de 21 años).

**ESMERALDA Tel. 52454**

Matinée y tanda dobles SARTANA EN EL VALLE DE LA MUERTE y TARZAN EN LAS MINAS DEL REY SALOMON Noche ACTUALIDADES FRANCESAS Nº. 9 y LA TARANTULA DEL VIENTRE NEGRO M. 5.10 T. y N. 5.60

**VARIEDADES Tel. 24071**

Matinée doble EL PRIMER CIRCULO y CAPULINA CONTRA LOS VAMPIROS Tanda doble EL PRIMER CIRCULO y OLGA LA HIJA DE AQUELLA PRINCESA RUSA (Censura 21 años) Noche OLGA LA HIJA DE AQUELLA PRINCESA RUSA (Censura 21 años) y PROGRAMA DE CORTOS Matinée 5.10 y 3.60 T y N. 5.60 y 4.10

**IMPERIO Tel. 40451**

Matinée y tanda dobles PUNO DE ACERO y LOS GUARDIANES ASESINOS Noche CORTOS y PUNO DE ACERO Matinée 5.10 y 3.60 T. y N. 5.60 y 4.10

**MADRID**

Matinée, tanda dobles VUELO 502 EN PELIGRO y GOLIATH CONTRA EL DRAGON Noche LA CALANDRIA y CORTOS Plat. 4.60 Mezz. 5.10

**ILLIMANI Tel. 42755**

Matinée doble SIMPLEMENTE MARIA y MANIA DE GRANDEZA Tanda y noche doble MANIA DE GRANDEZA y LA CASA DEL AMOR M. 3.10 T. y N. 4.10

**TESLA Tel. 53803**

Matinée, tanda y noche UNA VEZ NO BASTA (Prohibida menores de 18 años) Además el noticiero EL MUNDO AL INSTANTE M. 12. y 10 T. y N. 14.- y 12.-

## Música culta en Cristal

1½ 21.30
Concertino en la menor para guitarra y Orq. Op. 72.- S. Bacarisse.
- Sonata N°. 32 en Do menor Op. 111 Beethoven
- Sinfonía N°. 4 en Fa menor, Op. 36. Tchaikovsky

**Tommy Lonsdale**
Espíritu de añejas
malt as escocesas

# PRESENCIA

## EL ACRE BOLIVIANO

(Viene de la página 3)

enemigas casi siempre eran disparadas a ciegas desde la insondable espesura de las selvas.

Tan tremenda era la situación que a algunos protagonistas bolivianos de esa contienda, les parecía una bendición la muerte causada por una bala enemiga. Lo espantoso, lo indescriptible, lo heroico, era soportar la situación en silencio y con una sonrisa en los labios.

La hostilidad de los elementos conspiraba contra la presencia del hombre, tratando de amilanla por medio de los ataques de las fieras; por el irreductible, tenaz y constante asedio de los insectos las emanaciones venenosas de la vegetación putrefacta, del aire inmovilizado y del pantano lleno de miasmas.

En fin, por el hambre, la sed, la intemperie, el agotamiento nervioso, la nostalgia de la altiplanicie y de los Andes. Pero lo peor eran las prolongadas agonías del paludismo y el beriberi. El Acre, resultante de un corolario natural de expansión, entre bolivianos y brasileños, significaba la constante y mutua persecución de los combatientes, en medio de aquellas imprevisibles selvas plenas de boscaje.

Se adentraron los brasileños en aquellos parajes nordestinos no obstante la falta de telégrafo y la navegación de vapores que sólo se realizaba durante seis meses al año. El escritor brasileño Euclides da Cunha, antes de ir al Alto Purus, en servicio del reconocimiento geográfico para el Gobierno Federal de aquel Estado brasileño, se preocupaba del destino de las nuevas circunscripciones incorporadas por el Tratado de Petrópolis: éste significó para BOLIVIA la pérdida de un vasto territorio.

El mencionado escritor brasileño, valiéndose de una lección del historiador norteamericano Bryce, expresa que "el asentamiento del frente pionero en los Estados Unidos, más allá de las Montañas Rocosas, formaría inevitablemente una nueva nacionalidad".

Resultó análoga la venta del territorio boliviano del Acre, pues nuestra República tuvo que deshacerse de aquella extensa zona llena de árboles gomeros, a causa de la lejanía en que se encontraban las autoridades políticas de nuestra República.

Fue de esa manera que a principios de este nuestro siglo XX, tuvo que modificarse el antiguo Mapa de la República de Bolivia, elaborado hacia el año de 1859, algunos de cuyos ejemplares existen en el Congreso Nacional y en la Casa de la Cultura de la ciudad de La Paz.


MAÑANA CINE Princesa

4 HOMBRES... 4 DIFERENTES EXPERIENCIAS PARA UNA MUJER ENFERMA DE AMOR...!

Erika BLANC • Adolfo CELI
Paolo FERRARI
en
yo, emmanuelle
COLOR
MAYORES DE 21 AÑOS
petrex
Dirigida por Cesare Canevari
COOPERAR CON EL CENSO ES COOPERAR CON BOLIVIA

LOS INGENIOSOS, IRREVERENTES Y ASTUTOS PERIODISTAS DEL CHICAGO DE LOS AÑOS VEINTE

JACK LEMMON • WALTER MATTHAU
PRIMERA PLANA
petrex
...L.C. ...BARNDON • ALLEN GARFIELD • DAVID WAYNE ...USTIN PENDLETON y CAROL BURNETT
Guión de BILLY WILDER y I. A. L. DIAMOND • Basado en la obra de BEN HECHT y CHARLES MacARTHUR
Dirigida por BILLY WILDER • Producida por PAUL MONASH • Proyectan Ejecutivo JENNINGS LANG
UNA PELICULA UNIVERSAL • TECHNICOLOR PANAVISION • Distribuida por Cinema International Corporation
...do Público
HOY ESTRENO
CINE 16 DE JULIO

Nuevas y feroces formas de lucha.. nuevas emociones..

Un film de Yoe BAN YEE
LA REVANCHA DEL KARATECA CHINO
colores
MAYORES DE 14 AÑOS
MAÑANA ESTRENO EXCLUSIVO
CINE MONUMENTAL ROBY

CINE MURILLO
Y SU PANTALLA PANORAMICA
HOY

Todo Público
MATINEE-TANDA Y NOCHE
Un film de Claudio Zidi
Corporación Americana J. G. V.



Matinee - Tanda Doble con:
"LA REVANCHA DE SANDOKAN"

EL CENSO ES TAREA DE TODOS ¡COOPERA!
Proyección luminosa con carbones GELTER

VIERNES ESTRENO Cine PARIS

PELEAS MORTIFERAS... RITOS FANTASTICOS...
MAYORES DE 18 AÑOS
F.L. SANG GWAN
COLOR
LA BOXEADORA DE FALI
DISTRIBUIDORA "LA PAZ"

UNA MUJER QUE SUFRE LA INFIDELIDAD DE SU MARIDO
Soledad Silveyra
como Marta
Luisa Vehil
La participación especial de
Maria Vaner

DIST. Corporación Americana J. G. V.
PROXIMO
GranCine Avenida
Color MAYORES DE

- GRAN PREMIO PRESIDENTE BANZER.-- Izquierda: Ricardo Palta entrevistado por una radio de Sucre al llegar a esa ciudad. Centro: Guillermo Bulacia congratulando a Juanito Rodríguez Vera en la llegada. Derecha: Leonello Tamarri, se refresca a poco de cruzar la meta en la capital de la República (FOTOS PRESENCIA DE CHUQUISACA)

# Independiente juega hoy por copa Interamericana

CARACAS, 25 (AP) - Los equipos de fútbol Independiente de Avellaneda de Argentina y Atlético Español de México, efectúan hoy sus últimos entrenamientos para dos encuentros aquí en la final por la "Copa Interamericana".

El primer partido se realizará mañana en las canchas del estadio universitario de Caracas y el otro está programado para el próximo domingo en el mismo lugar.

Ambos equipos, que llegaron aquí anoche, se mostraron muy optimistas sobre las posibilidades para ganar la copa.

Independiente de Avellaneda, uno de los mejores conjuntos de Argentina, ganó la copa "Libertadores de América" en seis oportunidades y en dos ocasiones conquistaron la "Copa Interamericana".

El director técnico de la representación argentina, José Omar Pastoriza, dijo a los periodistas que "hemos traído 16 profesionales, se ha hecho un buen trabajo durante los últimos 15 días que nos ha tocado el receso, y por ello puedo garantizar que tenemos uno de los mejores planteles del fútbol de América. Así que deseamos comprobar nuestra calidad en Caracas y agradar al público".

"En esta visita a Venezuela esperamos hacer una buena presentación a fin de convencer a los aficionados que Independiente no en vano conquistó la copa "Libertadores de América" y los campeonatos de Argentina", agregó.

Un total de 24 personas integran la delegación de Independiente, tres directivos: Pedro J. Iso, presidente del equipo, Eber Jorge Baqueiro y Valentino Deleghrmy. José Omar Pastoriza, director técnico, Jorge Alberto Daguerre (preparador físico), Dr. Miguel Fernández Schnorr, médico, Saturnino Las Heras, masajista y Santiago Torrado, utilero. El plantel de jugadores está formado por Alfredo Gay, Eleazar José Sorúa, José Antonio Lencin, Hugo Villaverde, Héctor Trossero, Oswaldo Miguel Cajrica, Ricardo Elbio Pavoni, Rubéa Galvan, Alejandro Semenevicz, el peruano Percy Rojas, Ricardo Bochini, Víctor Hugo Arroyo, Ricardo Astegiano, Ricardo Daniel Beroni y César Oscar Britez.

Al comentar sobre su plan de juego, el director técnico del equipo argentino afirmó que "nuestro objetivo es atacar. A nuestro rival lo conocemos por simples referencias. Por ello nuestro interés es desarrollar nuestro propio patrón, un 4-3-3 elástico, y copar la zona de fondo. Es la única fórmula que conocemos para ganar".

Luego de sus compromisos en Venezuela Independiente seguirá viaje a Haiti donde celebrará tres partidos y posiblemente viajará a algunos países centroamericanos y sudamericanos atendiendo otras invitaciones pendientes.

Entretanto, los directivos y jugadores del conjunto mexicano han expresado estar en magníficas condiciones y dispuestos a llevarse triunfos.

Señalaron que traen un buen elenco, y que últimamente han enfrentado a los mejores equipos que han visitado a México.

"Hemos venido debidamente preparados para ofrecer un buen fútbol a la afición venezolana, y para demostrar al mundo como ha progresado el fútbol en nuestro país. Queremos que el mundo sepa el nivel de juego que actualmente poseemos, y además que sea el propio juez", manifestó uno de los directivos del equipo mexicano.

Los jugadores del Atlético Español son los siguientes: Moisés Camacho, Saúl Rivera, Gregorio Cortés, Jorge Aroró Candia, Nacho Ramírez, Jaime García, Francisco Martínez, Juan Rodríguez Vega, Benito Pardo, Eugenio Rivas, Leonel Urbina, Juan Manuel Bordolla, Juan Manuel Alvarez, Raúl Isordia, el peruano "Guachito" Ramírez, Víctor Grayeb, Roberto Gómez Junco y Ricardo Cordero.

## Galíndez defenderá su título mundial

BUENOS AIRES, AGO (AFP).- El campeón mundial de los medios pesados, Víctor Galíndez, expondrá por sexta vez su corona mundial el 18 de septiembre próximo en Johannesburgo, Sudáfrica, frente al boxeador local Kossie Smith, noveno en el ranking mundial.

Ese combate que ya había sido concertado, no tenía fecha establecida.

La fecha se estableció aquí después de una llamada telefónica que efectuó a Buenos Aires el promotor de ese combate Murice Toreel.

A raíz de esa comunicación se decidió la integración de la delegación que acompañará a Galíndez.

## EDICTO

El Sr. Samuel Aguirre Galler, juez de Mínima Cuantía Nº 13, de la Capital, etc.

Por el presente edicto cita, llama y emplaza al personero legal de "Interamericia" Sr. Miguel Angel Marsili de Oronoz, para que por sí o mediante apoderado asuma defensa dentro del juicio ejecutivo seguido por el Banco del Estado contra el demandado Miguel Angel Marsili de Oronoz, sobre de pesos, habiéndose dictado las siguientes providencias . - - Memorial de las cinco. - - Señor Juez de Mínima Cuantía. - Inicia acción ejecutiva - Otrosíes. - - Mario Rada Andulce, por el Banco del Estado, en mérito al poder bastante que acompañó y que rediita mi personería en el presente juicio a Ud., con todo respeto digo: - - Solicito a Ud. se sirva disponer se adjunte a sus antecedentes el edicto que acompaño contra Ramiro Acosta Von Kommert - é Interamericana representada en su personero legal el Sr. Miguel Marsili de Oronoz. Otrosí. - - Pido a su autoridad se sirva disponer anotación preventiva de la demanda auto que resolviendo, en la Oficina de Derechos R.R. sobre la propiedad siguiente en la Prov. Manco Kapac del Departamento de La Paz, inscrita a nombre del ejecutado Ramiro Ramírez Von Kommert, bajo la Partida Nº 58, fojas 48, v., libro 1º del año 1968 de la referida Provincia, con las formalidades de ley. - Otrosí.- Solicito a su autoridad, se sirva disponer el embargo de todos los bienes del mencionado, encomendando su ejecución a cualquier autoridad impedida de la localidad de Achacabana Prov. Manko Kapac del Departamento de La Paz, adjuntando el correspondiente mandamiento de ley y mediante orden instruída. - Es justicia. - Como se evidencia el contrato Miguel Angel Marsili de Oronoz, personero legal de Interamerica, girador y endosante de la letra de cambio, que no ha comparecido al llamado a objeto de su embargamiento a reconocer las firmas y rúbricas estampadas en anverso y reverso de la referida letra de cambio, solicito a Ud. se sirva disponer la declaración en rebeldía de dicho Art. 911 Caso 1º del C. de C. y Art. 9º de la ley de 19 de Septiembre de 1905.- Es cuanto pido. - La Paz, 29 de septiembre de 1973. - - Fdo. Dra. - Yolanda Y. Balboa. - - Abogada - - - Mario Rada Andulce . - - DECRETO QUE SIGUE. - A 11 de Octubre de 1975. - Vistos, el informe que antecede y no habiendose apersonado ante este Juzgado a reconocer la firma y rúbrica estampada en el documento de fs. 1a. del personero legal de Interamericana", Miguel Angel Marsili de Oronoz, se dá legalmente reconocida de conformidad por lo dispuesto por los Arts. 911 del Código Civil y 9º de su Pdto. - Otrosí - Atendiendo que notificación por edictos como se tiene ordenado - Fdo. René Saavedra. - Juez de Mínima Cuantia - - Fdo. - Ilegible. - Tgo. de Actuación.

Autorado en la ciudad de La Paz a los veinte días del mes de Octubre de mil novecientos setenta y seis años.

Ante mí el Sr. J. de Mínima Cuantía Nº 13 de la Capital.

Walter Lara Paravicini
ABOGADO
PADRON Nº 51902
BANCO DEL ESTADO

# San Lorenzo venció a Granada por dos-uno

GRANADA 25 (AP)- San Lorenzo de Almagro venció esta noche a Granada 2-1 en el encuentro inaugural del cuarto torneo internacional de fútbol Trofeo Granada.

Los tantos fueron anotados todos en la primera parte: Rodríguez en el minuto seis, y Chazarreta en el 18 por el conjunto argentino y Mila en el 35 de penal, para Granada.

El encuentro, disputado ante 15.000 espectadores, resultó movido y bien jugado por ambos equipos.

Maletti fue expulsado del terreno de juego en el minuto 78 por agresión a Megido.

ALINEACIONES

San Lorenzo - Irusta, Olguín, Ufin, Sánchez, Maragoni, Maletti, Laclau, Chazarreta, Rizzi, Mendoza, Rodríguez.

Granada-Izcoa, Cabrera, Edison, Fernández, Santos, Benítez, Angulo, Mila, Megido, Lorenzo, Quilez.

El jueves San Lorenzo se enfrentará a Peñarol de Montevideo, el otro equipo participante en el torneo y el viernes Peñarol jugará contra Granada.

## El 29 se inicia fútbol brasileño

RIO DE JANEIRO, AGO 25 (AFP).- El próximo domingo 29 comenzará el sexto campeonato brasileño de fútbol profesional, en el que participarán 54 equipos de veinte estados brasileños.

Este campeonato es el mayor del mundo, pues entre el próximo 29 y el 12 de diciembre.

# Huracán enfrenta hoy a D. Cali de Colombia

CALI , COLOMBIA, 25 (AP).- Huracán de Buenos Aires y el puntero del torneo colombiano de fútbol, Deportivo Cali, se enfrentarán mañana en un partido amistoso en el estadio "Pascual Guerrero" de esta capital.

En Cali reaparecerá el arquero Pedro Zape luego de una ausencia de seis meses.

El partido comenzará a las 21:00.

Zape sufrió en Montevideo una grave lesión en un hombro durante un partido semi-final de la copa "América".

En un comienzo se creyó que sería necesario operarlo y aún se pensó en su retiro de las canchas. Sin embargo, el famoso médico brasileño Lidio Toledo , desde Río de Janeiro le indicó un tratamiento en base a levantamiento de pesas y ejercicios que dio buenos resultados.

El entrenador del Cali, Néstor Raúl Rossi, anunció que Zape no actuará durante todo el partido.

Rossi anunció que debutarán con el Cali los argentinos Néstor Scotta, Ernesto Juan Alvarez y Edgardo Cantú.

Huracán buscará en el estadio "Pascual Guerrero" vobilitarse de la derrota domingo en Barranquilla Junior por 3-1.

El adiestrador del argentino Miguel Jadelantó que presentar gunas modificaciones formación para tratar corregir las fallas que contra Junior.

CITIZEN

TUPAC Ltda.
Ventas al por mayor
Ofrece
FIERRO A-44 EN 6 MM.
$b. 10./Kg.
FIERRO A-63 EN 6-10 12-16-18 Y 26 MM.
$b. 10.50/Kg.
SIN IMPUESTO
REYES ORTIZ 65

"DALSA" SERVICE
RADIO - TELEVISION - ELECTRONICA
LA PAZ – BOLIVIA
Oficinas y Laboratorios
Colón No. 660
Teléfono 53599
Pone en conocimiento que a partir de la fecha abre su nuevo y moderno DEPARTAMENTO ESPECIALIZADO EN:
ASESORAMIENTO MANTENIMIENTO Y REPARACION DE:
- CAMARAS FRIGORIFICAS
- ESTUFAS
- HELADERAS FRIZZER INDUSTRIALES
- LUSTRADORAS
- REFRIGERADORES DOMESTICOS
- ASPIRADORAS
- COCINAS ELECTRICAS
- CEPILLADORAS
- PLANCHAS TERMOSTATICAS
- LICUADORAS
Etc., Etc. Etc.
Y NO OLVIDE DE SU DEPARTAMENTO DE ELECTRONICA EN GENERAL
Solicite los SERVICIOS TECNICOS DE "DALSA SERVICE" UN NOMBRE EN EL CUAL CONFIAR.
"DALSA SERVICE" ES: SEGURIDAD, GARANTIA Y CONFIANZA.

La Embajada de España
y el
Instituto Boliviano de Cultura Hispánica
Invitan a la proyección de las siguientes diapositivas comentadas.
"Trajes típicos españoles"
y
"Festivales de España"
Viernes 27 de agosto a horas 19.00 en el local del Instituto, avenida Arce 2458 esquina Plaza Isabel la Católica.
Ingreso libre.
La Paz, agosto de 1976

Saludo de Tarija a Bolivia
en la conmemoración del
sesquicentenario de su
incorporación a la nación
Conmemorando el 26 de Agosto de 1826, día en el que el valeroso pueblo de Tarija se reunió en su Plaza de Armas para declarar su adhesión a Bolivia, saludo, en nombre del Comité de Damas Tarijeñas a todos nuestros hermanos bolivianos, para recordarles que los hijos del Guadalquivir en todos los momentos, los de gloria o los de adversidad, siempre estuvieron unidos al lado de nuestra gran Patria Boliviana.
Por eso, hoy, recordando aquella fecha gloriosa en que Tarija declara su bolivianidad, con toda mi emoción patriótica saludo a los hermanos de todos los Departamentos de Bolivia.
La Paz, 26 de Agosto de 1976
YOLANDA RASA DE DEL VILLAR
Presidenta del Comité
de Damas Tarijeñas

A la señora
Ismelda Subirana
Cortez de Peña.
se le ruega cancelar el valor de su cheque; en caso contrario la publicación de este aviso tendrá carácter permanente.
Santa Cruz, junio de 1976.
Agencia Regional de PRESENCIA
en Santa Cruz

El Instituto de Lectura Veloz, Estudio y Memoria, le ofrece otra oportunidad para obtener una profesión.
Iniciamos un curso el 1º de septiembre los días miércoles de 19 a 21 p.m. y los sábados de 10 a 12 de la mañana. Dos meses de duración. Inscripciones en ILVEM. Av. Camacho 1372, 5ª piso, Telf. 56749.

LA SOLUCION ES ILVEM!

COBEE
Para mejorar el servicio que le presta, CONSTANCIO le anuncia los siguientes CORTES DE ENERGIA:
DIA JUEVES 26
Zona: ESTACION CENTRAL de Hrs. 13:00 a 18:00 afectando a las siguientes calles: TORRELIO entre Pucarani y Echeverría, ECHEVERRIA entre Manco Kapac y Chuquisaca, MANKO KAPAC entre Kennedy y Estación Central y adyacentes.
DIA VIERNES 27
Zona: CALACOTO de Hrs. 13:00 a 15:00 afectando a las siguientes calles: CALLE 8 CALACOTO desde Los Sauces hasta R. Kennedy y adyacentes.
Zona: TEMBLADERANI de Hrs. 13:00 a 15:30 afectando a las siguientes calles: CANONIGO AYLLON desde Jaimes Freyre hasta Angel Dávalos, JAIMES FREYRE desde C. Ayllón hasta Buenos Aires, BUENOS AIRES desde Jaimes Freyre hasta Landaeta, LANDAETA desde Buenos Aires hasta Feliciano Kantuta, PLAZA VILLA EL CARMEN.
Zona: LA FLORIDA de Hrs. 15:15 a 16:30 afectando a: AVENIDA AREQUIPA desde Av. Los Alamos hasta Benito Juarez y CLUB DE TENIS LA PAZ inclusive.
Zona: MIRAFLORES de Hrs. 06:00 a 18:00 afectando a las siguientes calles: HAITI entre T. Sorzano y Av. Busch, MODESTO SANJINEZ entre T. Sorzano y Haiti, ABEL ITURRALDE entre Honduras y Haiti, DIEGO DE PERALTA entre Haiti y Honduras, TRINIDAD TOBAGO completa, ESTADOS UNIDOS entre Honduras y Pasaje 1130, PASAJE 1130 completo, Av. BUSCH entre Guatemala y Pja. Mariscal Brown, CUBA entre Av. Busch y Jamaica, GUERRILLEROS LANZA entre Costa Rica y San Salvador, PASAJE 1119 completo, RAMON DE ALBA, GUATEMALA entre Guerrilleros Lanza y Estados Unidos, PASAJE 1275 completo, HONDURAS entre Iturralde y Trinidad Tobago, ITURRALDE entre Haiti y Costa Rica, COSTA RICA entre Av. Busch y Iturralde, JORGE SAENZ entre Costa Rica y Haiti.
Gracias por su cooperación y comprensión.

CURSOS VESTIBULARES
MAT.- FISICA - QUIMICA - PSICOTECNICO / inicio: SEP
PREPARACION PARA INGRESO A LA "U" 2
TURNOS DIURNOS Y VESPERTINOS - PLAZAS LIMITADAS
Inscripciones: Av. Mcal. Santa Cruz 1295 (esq. Colón). Telf. 63617 La Paz. - EN ORURO: Adolfo Mier 851 Telf. 5-41

AGUA CALIENTE
para toda la vida
CALEFONES
Westinghouse
5 capacidades para su comodidad
30 Galones
40 «
52 «
66 «
82 «
AUTOMATICOS
Doble Protección
* VARILLA DE MAGNESIO (para eliminar la corrosión)
* REVESTIMIENTO DE VIDRIO
* VALVULA DE SEGURIDAD
* FACIL DE INSTALAR
Industria Norteamericana
Westinghouse
CASA KAVLIN SA
Dpto. Westinghouse - Potosi 1140

EN SUCRE.- El piloto orureño aparece en la llegada a la ciudad de Sucre, en la segunda Gran Premio automovilístico . Está mejorando su producción en las últimas etapas.

# larán conocer hoy un nforme de los Juegos

ón final –especial– er hoy el Comité de los Bolivarianos a los recientemente Juegos Deportivos

rdo a lo informado cesión registrará ultados oficiales de inas deportivas que se en los citados

es se registrará una os récords actuales los que fueron ba- gos después de

cionado boletín se también la dis- cal de medallas – o, plata, y bronce er las diferentes aciones que par- en los Juegos

AN AVANCE ranscurso de hoy el Club Municipal as autoridades del anizador de los rianos un avance de las obras ac- realizadas en la el estadio "Luis

nalizado, por una cial, el respectivo avance de obras el Comité Organizador otorgará, a Municipal en calidad de prés- tamo la suma de 500 mil pesos bolivianos para proseguir con trabajos en el estadio de Sopocachi.

Anteriormente el COJ ya dio una otra considerable cantidad para la iniciación de las obras las mismas que ahora se en- cuentran paralizadas debido a la falta de recursos económicos, La entrega de toda la documentación la hará el titular del Club Municipal, Lic. Rubén Mercado, al presidente del COJ, José Gamarra Zorrilla.

## 905 millones es el déficit de Montreal

**MONTREAL, AGOSTO, 25 (AFP)** - El déficit de los Juegos Olímpicos fue estimado hoy en 905 millones de dólares por el presidente de la dirección de las instalaciones olímpicas, Claude Rouleau, al presentar su in- forme ante la comisión parlamentaria de Quebec.

La suma deberá ser reembolsada con 200 millones por la ciudad de Montreal y el resto con empréstitos con- traídos por la Rio en nombre del gobierno de Quebec.

La deuda gubernamental será absorbida por una lotería (Loto-Canadá) cuya recaudación se estimó en 350 millones de dólares y por una tasa al tabaco que recaudará 665 millones hasta 1983.

Unos 50 millones de dólares serán probablemente recupera- dos merced a la venta de bienes inmobiliarios pertenecientes a Rio.

En la perspectiva de cubrir el déficit, la Rio renegoció contratos signados entre firmas privadas y la ciudad de Mon- treal a raíz de honorarios muy elevados.

# Convocan al Campeonato Interescolar de Volibol

El Departamento Técnico de Educación Física y Deporte Escolar, cumpliendo con el calendario anual de actividades,

CONVOCA al Campeonato Intercolegial de volibol del ciclo intermedio para señoritas y varones, de acuerdo a las siguientes bases:

**I.- DE LOS PARTICIPANTES**

a) Todos los colegios y Liceos, fiscales y particulares del ciclo intermedio de esta ciudad, participarán obliga- toriamente.

b) Los jugadores deben tener, inscripción y asistencia regular en el establecimiento educativo de procedencia y una edad no mayor de 15 años computables al 31 de diciembre de 1976.

c) El campamento se realizará a partir del día 14 de septiembre, por series de acuerdo al número de equipos inscritos y a la disponibilidad de canchas, debiendo clasificarse un colegio por serie, los mismos que pasarán a una rueda final sin ningún puntaje.

**II.- DE LAS INSCRIPCIONES**

Se reciben en las oficinas del Departamento Técnico, a partir de la fecha, hasta el 8 del mes de septiembre, fecha en que se realizará el sorteo de series, de- biendo cumplir los siguientes re- quisitos:

a) Solicitud de inscripción por escrito, con la nómina completa de jugadores.

b) Nombre y apellidos, pa- terno y materno.

c) Número de matrícula y curso al que pertenece.

d) Color del uniforme.

e) Por derecho de ins- cripción se cancelará la suma de $b. 15, para efectos de atención del evento.

f) Las solicitudes de in- scripción deben llevar la firma del profesor de Educación Física y el V°.B°. del director del establecimiento, quienes son responsables de la veracidad de los datos consignados, requisito sin el cual no se aceptará nin- guna solicitud.

g) Verificada la inscripción recabarán sus tarjetas, donde llenarán los datos personales para su respectiva habilitación

**III.- DISPOSICIONES ES- PECIALES**

a) Los equipos participantes deberán presentarse correc- tamente uniformados con la numeración de acuerdo a reglamento oficial (1 al 12).

b) En caso de ser observado algún jugador o jugadora por límite de edad o ser alumno de medio, el profesor de educación física presentará certificado de nacimiento y documento que certifique ser alumno regular de intermedio, en el plazo de 48 horas, caso contrario se san- cionará al equipo con la pérdida de los puntos disputados en partidos en que hubiera actuado el jugador observado, quedando eliminado por el resto del campeonato.

c) Los colegios cuyas barras incurran en desmanes y otros actos de indisciplina, serán descalificados automáticamen- te y eliminados de toda otra participación deportiva.

d) El equipo del colegio o liceo que incurra en l W.O. será automáticamente eliminado por el resto del campeonato.

e) Por tanto es obligatoria la concurrencia del Profesor de Educación Física, sobre quien recaerá la responsabilidad de la conducta de su equipo, dentro y fuera del escenario deportivo, requisito sin el cual no se per- mitirá jugar.

f) La competencia se suje- tará al Reglamento vigente.

g) Todo aspecto no previsto en la presente convocatoria será resuelto por el Departamento Técnico, de acuerdo al Reglamento General de com- petencias en vigencia.

ROLANDO BASS "VERNER.- Es recibido por José Komarek, Presidente de la Comisión Deportiva del ACB, filial Sucre, a su llegada a la capital de la república.

Demuestre USTED que es capaz de hacer cosas mucho MAS BONITAS que limpiar una casa

CON LA MARAVILLOSA MAQUINA DE TEJER LANOFIX

credipopu

POTOSI – AYACUCHO Y MERCADO DEL 951 AL 957

ADQUIERA HOY MISMO SU LANOFIX Y HAREMOS DE USTED UNA EXPERTA TEJEDORA

EXPOSICION Y VENTAS POR MAYOR AV. Mcal. SANTA CRUZ 1365

TRES PREGUNTAS QUE UD. SE HACE CADA VEZ QUE NECESITA COMPRAR

CUANTO ?

COMO ?

DONDE ?

Sigue y ascie

CUANTO cuota fija mensual

COMO sorteo u oferta

DONDE Bienes Propios

CON EL SISTEMA BIENES PROPIOS, PODRA ADQUIRIR: UNA CAMARA FOTOGRAFICA O UNA CARRETILLA; UN JUEGO DE LIVING O UNA MOCHILA; UNA HELADERA O UN TROMBON; UN EQUIPO DENTAL O UN TELEFO NO... EN FIN... DE TODO.

LA ELECCION ES SUYA. AHORA SOLO LE RESTA INSCRIBIRSE EN BIENES PROPIOS

CAPITALES UNIDOS LTDA.

LA PAZ: AV. CAMACHO 1363
SANTA CRUZ: CHUQUISACA 48
TARIJA: BOLIVAR 1115
CAMIRI: ORURO 227

# PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, jueves 26 de agosto de 1976

EN SUCRE.- A la izquierda: Oscar Crespo, Dieter Hubner y Jorge Recalde, a poco de llegar a Sucre. Al centro: Dieter Hubner ganando la etapa Cataví-Sucre. A la derecha: los chaquiñaqueños Crespo y Zamora, luego del arribo a su ciudad natal (FOTOS PRESENCIA DE SUCRE).

## Clasificación general

| Clasificación | Pilotos | Coche Nº | Tiempo Total Empleado | Promedio Gral. Kms.H. |
|---|---|---|---|---|
| 1º | Dieter Hubner | 2 | 13H.57'02"6/10 | 86.304 |
| 2º | Jorge Recalde | 5 | 14H.11'52"6/10 | 84.801 |
| 3º | Eduardo Zamora | 1 | 14H.21'14"3/10 | 83.879 |
| 4º | Oscar Crespo | 12 | 14H.30'42"9/10 | 82.986 |
| 5º | Rolando Bass-Werner | 6 | 14H.34'40"3/10 | 82.591 |
| 6º | René Rocha | 3 | 14H.40'07"7/10 | 82.079 |
| 7º | Carlos Hugo Méndez | 17 | 14H.41'45"0/10 | 81.928 |
| 8º | Juan Rodríguez Vera | 14 | 14H.58'18"4/10 | 80.328 |
| 9º | Armin Franulic | 71 | 15H.27'47"1/10 | 77.863 |
| 10º | Hugo Alvarado | 4 | 15H.32'37"7/10 | 77.458 |
| 11º | Milton Zenteno | 75 | 15H.40'30"4/10 | 76.810 |
| 12º | Jorge Abdala | 37 | 15H.46'26"7/10 | 76.328 |
| 13º | "Avispón Verde" | 22 | 15H.53'17"1/10 | 75.780 |
| 14º | Leonello Tamarri | 11 | 16H.03'42"4/10 | 74.980 |
| 15º | José Goitia Meneses | 25 | 16H.05'31"8/10 | 74.948 |
| 16º | Eduardo Santa Cruz | 50 | 16H.11'15"6/10 | 74.378 |
| 17º | Walter Atalá | 15 | 16H.15'47"4/10 | 74.032 |
| 18º | Marco Antonio Burgoa | 24 | 16H.22'33"5/10 | 73.522 |
| 19º | Rolando Chiappe | 33 | 16H.23'03"1/10 | 73.485 |
| 20º | Ricardo Paita | 13 | 16H.30'16"8/10 | 72.949 |
| 21º | Mario Chacón | 26 | 16H.33'18"9/10 | 72.726 |
| 22º | Luis Pérez | 20 | 16H.58'50"2/10 | 70.904 |
| 23º | Víctor Huici | 31 | 17H.10'15"0/10 | 70.119 |
| 24º | Walter Villegas | 30 | 17H.11'52"2/10 | 70.009 |
| 25º | Gumercindo Columba | 55 | 17H.15'10"2/10 | 69.786 |
| 26º | Pepe Aliaga | 46 | 17H.18'08"1/10 | 69.723 |
| 27º | "Hermanos Jofré" | 69 | 17H.22'12"9/10 | 69.514 |
| 28º | Jorge Veintemillas | 19 | 17H.22'20"6/10 | 69.305 |
| 29º | Pepe Goitia | 58 | 17H.24'20"8/10 | 69.172 |
| 30º | Gonzalo Rojas | 49 | 17H.24'34"0/10 | 69.138 |
| 31º | Waldo Monje | 18 | 17H.27'11"3/10 | 68.985 |
| 32º | Oscar Navia | 18 | 17H.38'37"7/10 | 68.953 |
| 33º | Maya Exeni | 68 | 17H.42'27"1/10 | 67.994 |
| 34º | "Los Tortuguitas" | 70 | 18H.40'04"0/10 | 64.496 |
| 35º | Víctor Alanoca | 72 | 18H.43'07"8/10 | 64.320 |
| 36º | Freddy Burgoa | 44 | 18H.57'04"7/10 | 63.531 |
| 37º | Armando Luizaga | 41 | 19H.02'45"7/10 | 63.215 |
| 38º | Germán Felipez | 61 | 19H.25'33"4/10 | 61.979 |
| 39º | Roberto Villanueva | 48 | 19H.49'31"7/10 | 60.730 |
| 40º | Dante Jeria | 38 | 19H.51'33"5/10 | 60.625 |
| 41º | José Silva | 38 | 20H.09'23"7/10 | 59.708 |
| 42º | Edgar Ayala | 74 | 20H.10'53"0/10 | 59.659 |
| 43º | Dante Muñoz | 40 | 20H.15'59"2/10 | 59.409 |
| 44º | German Alcócer | 59 | 20H.31'41"1/10 | 58.651 |
| 45º | Franklin Salas | 8 | 22H.41'48"9/10 | 53.947 |

La Paz, 25 de agosto de 1976

# Hubner sigue líder en el "Gran Premio"

## Ayer ganó etapa a Villazón

Otra gran actuación cumplió ayer Dieter Hubner, al imponerse en la etapa cumplida entre Potosí y Villazón sobre 449 kilómetros, que se largó a las 7 de la mañana. Hubner partió de Potosí en el octavo puesto y llegó a Villazón en el segundo detrás del argentino Jorge Recalde en el camino, pero ganando en tiempo.

El registro de Hubner fue de 5 horas 17 minutos 31 segundos, a un promedio de 80.775 Kms. por hora. El duelo por el primer puesto fue desde el comienzo de la etapa entre Hubner y Recalde, ya que por el control de Camargo, Hubner marchaba 2 horas 2 minutos, mientras Recalde marcaba tiempo de 2 horas 14. Los demás participantes se encontraban rezagados en un lote intermedio. Zamora registraba 2 horas 19 minutos igual que Crespo, mientras Rolando Bass Werner y Rocha, registraban 2 horas 21 minutos. Ricardo Paita y Chino Méndez se ubicaban después, con 2 horas 22 minutos.

POR ISCAYACHI

A 318 kilómetros de la largada en Iscayachi, Hubner mantenía su primer puesto con un tiempo de 3 horas 40 minutos 45 segundos, contra 3 horas 42 minutos 30 segundos que totalizaba el piloto de la máquina 5, Jorge Recalde. La lucha por el primer puesto se mantenía con intensidad al paso por ese control. Los demás estaban un poco distanciados. Zamora marcaba 3 horas 52 minutos 30 segundos. Bass Werner marcaba 3 horas 52 minutos. Crespo registraba 3 horas 52 minuos 45 segundos. Chino Mendez registraba 3 horas 58 minutos 40 segundos y René Rocha 3 horas 59 minutos 10 segundos. Paita marcaba 3 horas 58 minutos. Rodríguez Vera tenía un tiempo de 4 horas 8 minutos 30 segundos. Alvarado 4 horas 5 minutos 40 segundos. Franulic registraba 4 horas 5 minutos 55 segundos.

LA LLEGADA

El arribo de los coches a la localidad de Villazón se produjo después del medio día con gran cantidad de aficionados esperando a los pilotos para aplaudirlos. El primero en arribar fue el argentino Jorge Recalde, pero inmediatamente después lo hizo Dieter Hubner para ganar la etapa. Su tiempo fue de 5 horas 15 minutos 31 segundos y el de Recalde, 5 horas 25 minutos 50 segundos. Tercero en la etapa se colocó Eduardo Zamora marcando un tiempo de 5 horas 33 minutos 32 segundos 1 décimo Cuarto: Oscar Crespo con 5 horas 34 minutos 33 segundos. Quinto: Rolando Bass Werner con 5 horas 37 minutos 48 segundos y 1 décimo. Sexto. Chino Méndez con 5 horas 41 minutos 30 segundos 8 décimos.

En la clasificación general Dieter Hubner mantiene su primer puesto con un tiempo para las cuatro etapas, de 13 horas 57 minutos 2 segundos 6 décimos Jorge Recalde tiene 14 horas 11 minutos 42 segundos y 7 décimos. Zamora 14 horas 21 minutos 14 segundos 3 décimos.

La diferencia en la clasificación general entre Dieter Hubner y Jorge Recalde es de 14 minutos 50 segundos y 1 décimo.

En la etapa corrida ayer entre Potosí y Villazón el argentino Manuel Uravich que había partido en segundo lugar de la Villa Imperial quedó rezagado.

ETAPA DE HOY

La etapa a correrse hoy comprende el tramo entre Villazón y Tarija sobre 194 kilómetros y se largará a las 10 de la mañana. El récord para la etapa está en poder de Rolando Bass Werner que en 1974 empleó 3 horas 23 minutos 32 segundos 7 décimos a un promedio de 81.089 kilómetros por hora.

En la etapa disputada entre Potosí y Villazón los coches tuvieron que sortear dificultades en el tramo inicial como consecuencia de la fuerte nevada que cayó antenoche sobre la Villa Imperial.

El cierre de control en la sexta etapa será en Tarija a las 16 horas la entrega de coches a parque cerrado hasta cinco horas después del arribo a la meta y la clausura del parque cerrado a las 10 de la noche.

## Solucionado impasse en Municipal

Satisfactoriamente se solucionó ayer un impasse de tipo económico entre jugadores del club Municipal y dirigentes de esa entidad.

El problema se originó en vista de que el directorio debido a la actual iliquidez que atraviesa la institución no pudo pagar a tiempo el segundo tercio de primas a los deportistas del primer equipo de fútbol.

El presidente de Municipal, Lic. Ruben Mercado sostuvo ayer reunión con los jugadores haciéndoles ver la actual situación económica de la institución y comprometiéndose a pagar por conductos regulares el segundo tercio de la prima antes o a la finalización del torneo.

Afortunadamente - dijo Mercado- encontré amplia cooperación entre los deportistas quienes comprendiendo la situación levantaron la amenaza original de no presentarse al próximo encuentro del torneo oficial frente a Always Ready.

## Clasificación de la 4a. etap

PLANILLA OFICIAL DE LA CUARTA ETAPA: Potosí - Villazón

| Clasificación | Pilotos | Coche Nº | Tiempo Empleado | Promed |
|---|---|---|---|---|
| 1º | Dieter Hubner | 2 | 5h.17'31"9/10 | |
| 2º | Jorge Recalde | 5 | 5h.25'50"9/10 | |
| 3º | Eduardo Zamora | 1 | 5h.33'32"2/10 | |
| 4º | Oscar Crespo | 12 | 5h.34'33"0/10 | |
| 5º | Rolando Bass-Werner | 6 | 5h.37'48"1/10 | |
| 6º | Carlos Hugo Méndez | 17 | 5h.41'30"8/10 | |
| 7º | René Rocha | 3 | 5h.43'36"3/10 | |
| 8º | Armin Franulic | 71 | 5h.52'39"1/10 | |
| 9º | Milton Zenteno | 75 | 5h.54'13"7/10 | |
| 10º | Hugo Alvarado | 4 | 5h.55'38"9/10 | |
| 11º | Juan Rodríguez Vera | 14 | 5h.56'10"8/10 | |
| 12º | "Avispón Verde" | 22 | 5h.59'27"7/10 | |
| 13º | José Goitia Meneses | 25 | 6h.05'36"5/10 | |
| 14º | Waldo Monje | 16 | 6h.08'43"6/10 | |
| 15º | Jorge Abdala | 37 | 6h.09'19"4/10 | |
| 16º | Oscar Navia | 18 | 6h.10'57"3/10 | |
| 17º | Walter Atalá | 15 | 6h.13'32"9/10 | |
| 18º | Leonello Tamarri | 11 | 6h.14'10"7/10 | |
| 19º | Eduardo Santa Cruz | 50 | 6h.15'04"1/10 | |
| 20º | Franklin Salas | 8 | 6h.15'24"8/10 | |
| 21º | Rolando Chiappe | 33 | 6h.23'02"3/10 | |
| 22º | Freddy Burgoa | 44 | 6h.23'05"5/10 | |
| 23º | Luis Pérez | 20 | 6h.26'57"6/10 | |
| 24º | Mario Chacón | 26 | 6h.27'27"0/10 | |
| 25º | Pepe Aliaga | 46 | 6h.31'41"0/10 | |
| 26º | Gumercindo Columba | 55 | 6h.34'38"0/10 | |
| 27º | Pepe Goitia | 58 | 6h.35'28"8/10 | |
| 28º | "Hermanos Jofré" | 69 | 6h.35'39"8/10 | |
| 29º | Ricardo Paita | 13 | 6h.35'50"9/10 | |
| 30º | Víctor Huici | 31 | 6h.37'07"4/10 | |
| 31º | Gonzalo Rojas | 49 | 6h.42'42"5/10 | |
| 32º | Marco Antonio Burgoa | 24 | 6h.54'52"7/10 | |
| 33º | Walter Villegas | 30 | 6h.56'22"7/10 | |
| 34º | Jorge Veintemillas | 19 | 7h.01'06"1/10 | |
| 35º | Víctor Alanoca | 72 | 7h.09'18"1/10 | |
| 36º | Armando Luizaga | 41 | 7h.10'54"5/10 | |
| 37º | José Silva | 38 | 7h.30'34"1/10 | |
| 38º | Edgar Ayala | 74 | 7h.33'26"6/10 | |
| 39º | Maya Exeni | 68 | 7h.36'01"9/10 | |
| 40º | "Los Tortuguitas" | 70 | 7h.36'47"2/10 | |
| 41º | Dante Jeria | 35 | 7h.53'05"4/10 | |
| 42º | Dante Muñoz | 40 | 7h.58'27"4/10 | |
| 43º | Germán Alcócer | 59 | 8h.22'50"1/10 | |
| 44º | Roberto Villanueva | 48 | 8h.41'03"3/10 | |
| 45º | Germán Felipez | 61 | 9h.29'11"9/10 | |

No partió el coche Nº 42 de Gregorio García.
Abandonaron por fallas mecánicas los coches Nos. 7 de Manuel Uravich, 29 de Mario Veintemilla "Lorito" y el 47 de David Cordero.

Volibol

# Tres equipos anuncian su arribo a La Paz

Tres países anunciaron su arribo a La Paz para el 4 de Septiembre, con el fin de participar en el Campeonato Sudamericano Juvenil de Volibol que se disputará en dos escenarios.

Argentina, Brasil y Venezuela, son los primeros equipos que confirmaron su intervención en el mencionado evento sudamericano que se jugará en el Coliseo Cerrado y en el Instituto Americano.

Los otros cuatro países: Ecuador, Paraguay, Chile y Perú, junto al país anfitrión, Bolivia, completarán el grupo de participantes.

ABONOS

Hasta el momento se han vendido 1.100 abonos y se estima que hasta el 2 de Septiembre se habrán vendido tres mil abonos. Los organizadores, están confiados en que el público respondera al esfuerzo de la Federación Boliviana y del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos.

HOTELES

Los dirigentes de la FBV, dijeron ayer, que los Hoteles Sucre, Copacabana, serán los lugares donde estarán alojados los participantes. El candidato firme al título es Brasil, que vendrá con sus mejores exponentes.

Este campeonato Sudamericano tendrá la virtud de clasificar a un equipo para el Mundial de Volibol que se disputará el próximo año.

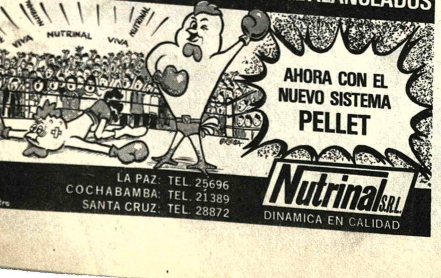
SELECCIONES

Comenzaron sus entrenamientos los seleccionados nacionales de Volibol en ambas categorías. Rosario de Ordóñez y Roberto Frías, junto a los técnicos polaco y chino, tienen fundadas esperanzas en que los dos planteles nacionales puedan cumplir una decorosa participación.

ABANDONO.- El argentino Manuel Uravich que aparece con su acompañante en Sucre, abandonó en la etapa de ayer desde Potosí a Villazón, perdiendo la carrera a uno de sus animadores.

# La Asociación de Pelota de Ma recuerda aniversario el domin

Con acto especial a cumplirse desde las 9 horas del próximo domingo la Asociación Departamental de Pelota de Mano de La Paz conmemorará su cuadragésimo octavo aniversario de fundación.

El citado acto se cumplirá en la sede de la citada entidad ubicada en el Parque "Baden Powell", de la zona de Miraflores.

En la oportunidad se escuchará un informe del actual presidente, Alberto Alvarez, También serán distinguidos ex dirigentes y deportistas destacados. Será descubierta una plaqueta recordando a los dirigentes y deportistas fallecidos. Finalizando el programa se jugará un parti terdepartamental entre y Tarija.